



المراقبة العامة للمباني الملكية

مجموعة  
المصطلحات العلمية والفنية  
التي أقرها المجتمع

المجلد الرابع

يوليه ١٩٦٢

القائم  
الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية  
١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م

اهداءات ٢٠٠٣

أ.د. / شوقي ضيف  
رئيس مجمع اللغة العربية

# مجمع اللغة العربية

مجموعة

المصطلحات العلمية والفنية  
حتى آخرها (تجميع)

المجلد الرابع

يولية ١٩٦٢

اعيد طبع هذه المجموعة في شهر شوال سنة ١٤٠١ هـ (الموافق سبتمبر سنة ١٩٨١ م)

القاهرة  
الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م



## فهرس

صفحة	تقديم
٥	...
٧	١ - مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة
٢٥	٢ - مصطلحات فى علوم الأحياء
٥٥	٣ - مصطلحات فى علم الطب الشرعى
٥٩	٤ - مصطلحات فى الطبيعة النووية
٩١	٥ - مصطلحات فى علمى الأصوات واللغة
٩٧	٦ - مصطلحات فى الجيولوجيا
٩٩	(أ) علم الصخور
١٠٢	(ب) علم وصف طبقات الأرض (استراتيجية)
١١٠	(ج) الجيولوجيا البنائية والتكتونية
١٢٥	٧ - ألفاظ الحضارة
١٢٧	(أ) حجرة المكتب
١٢٩	(ب) قاعة الاستقبال
١٣٠	(ج) حجرة الطعام
١٣١	(د) حجرة النوم
١٣٢	(هـ) الحمام
١٣٣	(و) المطبخ
١٣٦	(ز) فى المنزل
١٣٧	٨ - الأعلام التاريخية



## تقديم

للدكتور ابراهيم مذكور

كآتم سر المجمع

ها نحن أولاء ننفذ الخطة ، ونتابع السير في الطريق التي رسمت من قبل ، فنخرج المجلد الرابع من مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها المجمع في مؤتمره الأخير. وفي هذا المجلد قدر منها لا بأس به ، وكنا نود أن تكون أكبر حجماً ، لأن الحاجة إليها ماسة ، ونشرها هو سبيل تداولها وإفادة الناس منها . ولكن منهج المجمع في نظرها طويل متعدد الحلقات فهو يصدر فيها أولاً عن الخبراء والمختصين ثم تبحثها لجان خاصة لتتأكد من صحة معناها ودلالاتها على موضوعها ، وتبين مدى ملائمتها لأوضاع اللغة وأصولها. وفي المرحلة الثالثة تعرض على مجلس المجمع لتبحث مرة أخرى على نطاق أوسع ، ثم ينتهي بها المطاف إلى المؤتمر ، وهنا يقصد خاصة أن يبدى علماء العرب رأيهم فيها ، لأننا نريدها أن تكون مصطلحات العالم العربي جميعه .

على أن الاستعمال هو الفيصل في الحكم على مدى صلاحيتها ، ونحرص الحرص كله على نشرها في أوسع مجال ممكن ، فنضعها تحت أنظار الباحثين من عرب ومستعربين ، ونهديها للمجامع العلمية والجامعات ، ونبعث بها إلى وزارات التربية والتعليم في العالم العربي . ونرحب بكل ما يبدى عليها من ملاحظات ، ولا نتردد في أن نعيد النظر فيها إن دعا الأمر . ونلمس أن المختصين يرقبونها وبأخذون عنها . ومنهم من يلاحظ عليها ويعلق ، وإن كانت ملاحظاتهم اليوم أقل مما كانت عليه بالأمس .

ولا نزال ننشرها على نحو ما عرضت على المؤتمر وأقرت ، فهي موزعة بين مواد مختلفة ، ومرتبطة على حسب حروف الهجاء اللاتينية ، لأننا نرى ضرورة ربطها بمقابلها الإنجليزي أو الفرنسي . ونرجو أن نكون منها فيما بعد مجموعات متنوعة على حسب المواد المختلفة ومرتبطة ترتيبا هجائيا عربيا .

ولا شك في أننا في حاجة قصوى إلى معجمات خاصة علمية وفنية ، إلى جانب المعجمات اللغوية ، ونعول في ذلك كل التعويل على الأفراد والهيئات ، وسبق للمجمع أن أجاز على جهود بذلت في هذا السبيل . وإذا كان قد أخذ نفسه منذ البداية في حرص وعناية باقتراح المصطلحات أو إقرارها ، فما ذاك إلا لأنه أدرك مدى الحاجة إليها ، ولأنه كانت تعوزنا الهيئات العلمية والفنية التي ينبغي أن تضطلع بها ، والأمل معقود على أن تقول هي اليوم كلمتها الأولى فيها . وقد انقضى الزمن الذي كان يحاول فيه المجمعون أحيانا أن يخترعوا المصطلحات العلمية اختراعا ، أو أن يختاروا لها ألفاظا مهجورة أو غريبة ، وأصبحوا يؤمنون بأن واجبهم الأول أن يسجلوا ما أخذ به عرف وأيده استعمال .

وتشتمل هذه المجموعة على نحو ١٦٠٠ مصطلح ، ربعها تقريبا في علوم الأحياء والزراعة ، وخمسها في الطبيعة النووية ، والباقي مرزح بين الكيمياء والصيدلة ، والجيولوجيا ، والطب الشرعي ، وعلم الأصوات واللغة ، والأعلام التاريخية ، وألفاظ الحضارة .

وعنى المجمع بهذه الأخيرة منذ البداية ، وكان يسميها أحيانا ألفاظ الحياة العامة ، وهي ولا شك ضرب من الاصطلاح ، وربما كان الاختلاف فيها أكثر منه في المصطلحات العلمية ، لأن التبادل بين العلماء أيسر وأضبط منه لدى جمهور المتكلمين . وبذلت جهود في جمعها من بيئاتها المختلفة وكونت لها لجنة خاصة . ونشرت منها قوائم في أعداد مجلة المجمع الأولى ، وقد أثار هذا النشر ما أثار من تهكم ودعابة ، ثم عدل عنه زمنا . وما أجدرنا أن نستعيد هذه السنة ، ونذيع ألفاظ الحضارة بين الناس ، كي تعرف ويستقر فيها استعمال عربي عام .

إبراهيم مذكور  
الأمين العام



## مصطلحات في الكيمياء والصيدلة<sup>(١)</sup>

---

(١) أقرها مؤتمر المجمع في جلسته السادسة ( بتاريخ ١٩٦٢/٣/٢٠ )



## مصطلحات في الكيمياء والصيدلة

٦ - حامض الإيدرو-بروميك  
Acid, hyrobromic

هو الحامض المنتج من إذابة بروميد الإيدروجين في الماء .

٧ - حامض الإيدروكلوريك  
Acid, hydrochloric.

الحامض المنتج من إذابة غاز كلوريد الإيدروجين في الماء .

٨ - حامض الإيدرو-كلورو-زئبتيك  
Acid, hydrochloromeric

المادة الناتجة من إذابة كلوريد الزئبتيك في "حامض الإيدروكلوريك" .

٩ - حامض الإيدرو-كلورو (بلمبيك)  
Acid, hydrochloroplumbic (رصاصيك)

الحامض المنتج من إذابة ثاني أكسيد الرصاص في حامض الإيدروكلوريك المركز ثم إمرار غاز الكلور في المحلول - والمركب الناتج "صيفته" الكيميائية (بد ركل) ،

١٠ - حامض الإيدروسانيك  
Acid, hydrocyanic.

غاز عديم اللون سام جداً له رائحة تشبه زيت اللوز والغاز يذوب في الماء وفي الكحول وفي الأثير وصيفته الكيميائية (يدك ن) ،

١ - تراكم Accumulation

المعنى اللغوي (١) تكون .  
المعنى "العلمي" (٢) يكون بتجمع بعض الأدوية في أجزاء الجسم المختلفة وذلك نتيجة لقلة إفرازها بالنسبة لما يتعاطى منه كالزرنينج والرصاص والديجيتالا .

٢ - حامض الدبال Acid, humic

مجموعة المواد الحمضية التي تنتج من تحال النباتات والأعشاب وغيرها على سطح التربة وهي تصلحها .

٣ - حامض الإدرا-زويك .  
Acid, hydrazoic.

حامض غير عضوي صيفته الكيميائية (يدن) وهو مفرق شديد الخطر ، ينصهر عند درجة - ٨٠ م ويغلي عند درجة ٣٧ م .

٤ - حامض الإيدرو-يوديكي .  
Acid, hydriodic.

الحامض المنتج من إذابة يوديد الإيدروجين في الماء .

٥ - حامض الإيدرو-يودو-قصديروز  
Acid, hydriodostannous

المادة المنتجة من إذابة يوديد القصديروز في حامض الإيدرو-يوديكي وصيفته الكيميائية (يدق ي) .

- ١٦ - حامض "إيدروكسيل أمين - ثنائي" السلفونيك  
Acid, hydroxylamine disulphonic.  
أحد المركبات المنتجة من تفاعل ثاني أكسيد الكبريت مع حامض النيتروز وصيغته الكيميائية (ن ك ب أ<sub>٣</sub> يد<sub>٣</sub> أ<sub>٢</sub> يد) .
- ١٧ - حامض "إيدروكسيل أمين - أيسو ثنائي السلفونيك"  
Acid, hydroxylamine-isodisulphonic.  
مركب غير عضوي صيغته الكيميائية (يد ك ب أ<sub>٣</sub>) ان يد (ك ب أ<sub>٣</sub> يد) .
- ١٨ - حامض تحت الكبريتوز  
Acid, hyposulphurous.  
حامض كبريتي صيغته الكيميائية (يا ك ب أ<sub>٢</sub>) وأملأه تستخدم في الصباغة عاملاً مختزلاً وأشهرها الملح الصوديومي .
- ١٩ - أكتينومتر  
Actinometer  
جهاز يستخدم لدراسة أثر الأشعة الضوئية في سرعة التفاعل الكيميائي كالذي يكون بين الكلور والإيدروجين .
- ٢٠ - التمدد اللاتبادلي  
Adiabatic expansion.  
تمدد الغاز عندما يكون تام الانعزال حرارياً عن الوسط المحيط به .
- ١١ - حامض «الإيدرو-حديد-سيانيك»  
Acid, hydroferri cyanic.  
حامض فرضي صيغته الكيميائية (يد<sub>٣</sub> ح ك ن) الذي تشتق منه أملاحه مثل : سيانيد حديدي البوتاسيوم .
- ١٢ - حامض «الإيدرو-حديدو-سيانيك»  
Acid, hydroferrocyanic.  
حامض فرضي صيغته الكيميائية (يد<sub>٤</sub> ح ك ن) الذي تشتق منه أملاحه مثل : "سيانيد حديدو- البوتاسيوم" .
- ١٣ - حامض الإيدرو-فلو-ألومنيك  
Acid, hydrofluoaluminic.  
المركب المنتج من إذابة فلوريد الألومنيوم في حامض الإيدروفلوريك وصيغته الكيميائية على الأرجح (يد<sub>٣</sub> لوفل) .
- ١٤ - حامض الإيدروفلو-سيليسيك  
Acid, hydrofluosilicic  
مركب ينتج من تفاعل فلوريد السليكون والماء وصيغته الكيميائية (يد<sub>٣</sub> س فل<sub>٣</sub>) .
- ١٥ - حامض الإيدروجرافتيك  
Acid, hydrographitic.  
المركب المنتج من اختزال حامض الجرافتيك بواسطة يوديد الإيدروجين .

Alstonite	٢٧ - ألتونيت	Alabandite	٢١ - ألابنديت
معدن ( معدني ) يتكون من كربونات الباريوم والكلسيوم ، ويوجد متبلوراً .		خام عنصر المنجنيز ويغلب أن يكون في تركيبه كبريتيد المنجنيز .	
Alumina	٢٨ - ألومينا	Alizarin	٢٢ - الأليزارين
هو أكسيد الألومنيوم . صيغته الكيميائية (لو <sub>٣</sub> إي <sub>٣</sub> ) ويوجد في الطبيعة ويعرف بأسماء مختلفة .		صبغ كان يستخرج من جنور نبات الفوه ويركب كيميائياً الآن ، ويستخدم في الصباغة ويعطى ألواناً تختلف باختلاف المثبت .	
Aluminates	٢٩ - ألومينات	Allotropic changes	٢٣ - تغيرات تأصلية
مركب ينتج من اتحاد إيدروكسيد الألومنيوم مع إيدروكسيدات القلويات مثل ألومينات الصوديوم .		Allotropy	٢٤ - التأصل
٣٠ - زرنخيد الألومنيوم		هي ظاهرة وجود عنصر أو مركب كيميائي على أشكال مختلفة مع عدم تغير جوامعها وإن اختلفت خواصها الطبيعية مثل صور الكبريت والكربون المختلفة .	
Aluminium arsenide.		٢٥ - أشابات سهولة الانصهار	
مركب ينتج من اتحاد الألومنيوم بالزرنيخ .		(fusible) alloys	
٣١ - راتنجات الألومنيوم		هي أشابات تنصهر في درجات منخفضة وتستخدم عادة في سبك حروف الطباعة والإلحام وغيرها .	
Aluminium resinate.		٢٦ - جسيمات ألفا - دقائق ألفية	
المادة المنتجة من تفاعل كبريتات الألومنيوم وصابون القلقونية وتستخدم في تجهيز الورق وغيره .		Alpha particles	
Alumite.	٣٢ - الألونيت - حجر الشب	هي نوى ذرات الهليوم ، و تنتج من مواد ذات نشاط إشعاعي ،	
معدن صيغته الكيميائية (بو <sub>٣</sub> ك <sub>٤</sub> إي <sub>٤</sub> ) (ك <sub>٤</sub> إي <sub>٤</sub> ) - ٤ لو (إيد <sub>٣</sub> ) ويخضر منه شب البوتاس المعروف .			

٣٩ - ملغم الأمونيوم Ammonium amalgam.	٣٣ - الأماتول Amatol. هو مخلوط مفرق يتركب من ٨٠٪ من نترات الأمونيوم و ٢٠٪ من ثلاثي نترات الطولوين .
٤٠ - كلوريد الأمونيوم Ammonium chloride.	٣٤ - أمبليجونيت Amblygonite. أحد معادن الليثيوم ويتركب من فوسفات الألومنيوم والليثيوم .
٤١ - (كلورو - رصاصات) الأمونيوم (نيد) ٢ ر كل Ammonium chloroplumbate.	٣٥ - الجمست Amethyst. نوع من أكسيد السايكون المتبلور أرجواني اللون أو بنفسجي يميل إلى الزرقة ويعد من الأحجار الكريمة ومنه نوع يعرف بالجمست الشرق ولونه أرجواني وهو نوع من أكسيد الألومنيوم .
٤٢ - كرومات الأمونيوم Ammonium chromate	٣٦ - أميكرون - مادون الميكرون Amicron. جسيم غروي دقيق يبلغ قطره نحو ١٥-٧ سم.
٤٣ - فوسفات الأمونيوم Ammonium phosphate.	٣٧ - المجموعة الأمينية Amino group. مجموعة أحادية التكافؤ صيغتها الكيميائية (ن يد -) وتتكون من النروجين والإيدروجين ولا توجد منفردة
٤٤ - كبريتات الأمونيوم Ammonium sulphate.	٣٨ - طريقة الأمونيا والصودا Ammonia soda process. طريقة تحضير بيكربونات ثم كربونات الصوديوم بإمرار غاز الأمونيوم (النشادر) وغاز ثاني أكسيد الكربون في محلول كلوريد الصوديوم .
٤٥ - إلكتروليت أمفوتي Amphoteric electrolyte-Ampholyte.	
٤٦ - أناتاز Anatase. أحد معادن فلز التيتانيوم ويحتوي على ثاني أكسيد التيتانيوم وهو مسحوق أبيض يستخدم في الصناعة لأغراض مختلفة .	
٤٧ - أنجليسيت Anglesite. أحد معادن الرصاص معظمه من كبريتات الرصاص .	
٤٨ - أنتراسيت Anthracite. نوع من الفحم الحجري به نسبة عالية من الكربون .	

- ٤٩ - مضاد الكلور Antichlor.  
المادة المستخدمة لإزالة الكاور من الألياف السليولوزية مثل فوق أكسيد الإيدروجين.
- ٥٠ - تجهيز مقاوم للتشمش أو ( للتغصن ) Anticrease finish.  
تجهيز كيميائي للأنسجة يقصد به مقاومة التشميش الذي يقلل من رونق الأنسجة .
- ٥١ - أشابة مضادة للاحتكاك Antifriction metal.  
أشابة من الرصاص وقليل من الأنثيمون والقصدير وتستخدم في صناعة الحوامل المعدنية التي تحمل محاور دائرية لتقايل الاحتكاك وتتركب من ٨٠٪ من الرصاص و ٨ ٪ من [الأنثيمون و ١٢ ٪ من القصدير .
- ٥٢ - الرصاص الأنثيموني . Antimonial lead  
أشابة تتركب من الرصاص والأنثيمون . بنسبة ٨٥ ٪ من الأول ، ١٥ ٪ من الثاني وتستخدم في صناعة الصنابير المستعملة في أحواض حامض الكبريتيك .
- ٥٣ - أنثيمونيات Antimoniates.  
أملح يمكن نسبتها إلى أحماض مشتقة من خامس أكسيد الأنثيمون .
- ٥٤ - ثالث إدريد الأنثيمون Antimoniuretted hydrogen.  
مركب صيغته الكيميائية ( نت يد<sub>٣</sub> ) .
- ٥٥ - أنثيمونيل Antimonyl.  
مجموعة متحدة في بعض مركبات الأنثيمون ، وصيغتها الكيميائية ( نت<sub>١</sub> ) .
- ٥٦ - نظرية اللافلوجستين . Antiphlogistic theory.  
النظرية التي وضعها لافوازيه لتفسير ظاهرة الاحتراق والتأكسد وهي نظرية تناقض نظرية الفلوجستين التي كانت شائعة في ذلك الوقت .
- ٥٧ - أبانيت . Apatite.  
أحد معادن الفسفور ويقرب تركيبه من الصيغة الكيميائية ( ٣ كا<sub>٣</sub> ( فوا<sub>٤</sub> )<sub>٢</sub> كافل<sub>٢</sub> ) .
- ٥٨ - قمة - ذروة Apex, = top. = peak  
هي أعلى نقطة في جسم كقمة الجبل أو المخروط أو الهرم .
- ٥٩ - جهاز Apparatus.  
تركيب من الزجاج أو غيره يستخدم في إجراء التجارب الكيميائية وغيرها .
- ٦٠ - ماء فيجا Aqua vieja  
السائل المتخلف عن عملية تبلور نترات صوديوم شيلي وهو مصدر هام للحصول على اليود .

- ٦٨ - أرسينوليت Arsenolite.  
أحد معادن الزرنيخ صيغته الكيميائية (Zn<sub>3</sub>)  
وهو أكسيد الزرنيخوز الخام .
- ٦٩ - أسبستوس Asbestos.  
معدن يوجد في الطبيعة على شكل ألياف  
يمكن غزلها أو نسجها أو تشكيلها ويستخدم  
مقاوماً للحريق أو عازلاً حرارياً .
- ٧٠ - تجمع Association.  
اتحاد الجزيئات البسيطة لتكوين جزيئات  
أكبر وزناً مثل جزيء الماء ينتج عنه (H<sub>2</sub>O)<sub>n</sub> .
- ٧١ - قابض Astringent.  
مادة تسبب انقباض الأنسجة الحية  
أو توقف النزف أو الإسهال .
- ٧٢ - اتكميت Atacamite.  
أحد معادن النحاس يوجد في أتاكاما  
بأمريكا الجنوبية صيغته الكيميائية :  
(نح كل<sub>٣</sub> نح<sub>٣</sub> (أيد<sub>٣</sub>) .
- ٧٣ - تفريق غازي Atmolysis.  
اصطلاح قديم أطلقه جراهام على عملية  
فصل الغازات بعضها عن بعض باستخدام  
ظاهرة انتشارها خلال حواجز مسامية مثل  
فصل مكونات الهواء بإمرارها في أنابيب  
خزفية غير مصفولة .
- ٦١ - أراجونيت Aragonite.  
أحد معادن الكالسيوم ويوجد على هيئة  
بلورات صيغته الكيميائية (كالك<sub>٣</sub>) .
- ٦٢ - أرجنتيت Argentite.  
من أهم معادن الفضة وصيغته الكيميائية  
(ف<sub>٢</sub> ك<sub>٢</sub>) .
- ٦٣ - أرجنتم كورنو Argentum cornu.  
اسم قديم يطلق على أحد معادن الفضة صيغته  
الكيميائية (ف كل) وهو كلوريد الفضة  
المعروف .
- ٦٤ - الفضة الحية Argentum vivum.  
اسم قديم أطلق على الزئبق .
- ٦٥ - أرجيرويديت Argyrodite.  
أحد معادن الجرمانيوم ويحتوي على ٥٪-  
٧٪ منه صيغته الكيميائية تقرب من (جر ك<sub>٢</sub> ف<sub>٤</sub> ك<sub>٢</sub>) .
- ٦٦ - بزل (بزين عطري)  
Aromatic benzene.  
مادة عضوية صيغتها الكيميائية (ك<sub>٦</sub> يد)  
تستقطر عادة من تقطير قطران الفحم الحجري .
- ٦٧ - إيدروجين زرنيخي Arsenuretted hydrogen.  
زرنيخيد الإيدروجين  
Hydrogen arsenide  
أرسين<sup>١</sup> Arsine.  
أسماء مختلفة للمركب الكيميائي الذي صيغته  
(ز يد<sub>٣</sub>) .



٨٠ - الوزن الذرى Atomic weight.

الوزن المتوسط للذرة أى عنصر بالنسبة  $\frac{1}{16}$  من وزن الأكسجين .

٨١ - هيئة الاتحاد الذرى

Atom-mode of linkage.

صورة الاتحاد بين ذرتين كأن تكون بوضلة أو أكثر .

٨٢ - نواة الذرة .. Atom-nucleus.

الجزء المركزى للذرة تتركز فيه كتلتها ويكون موجب التكهرب .

٨٣ - أوجيت Augite, malacolite.

أحد معادن المغنسيوم والألومنيوم يوجد فى البازلت وصيغته الكيميائية تقرب من ( كامغ<sub>٢</sub> لوم<sub>٢</sub> س<sub>٢</sub> أ<sub>١٠</sub> ) .

٨٤ - ذهبيك Auric.

اسم يطلق على الشق القاعدى لمركبات الذهب التى يكون بها الذهب ثلاثى التكافؤ مثل كاوريد الذهبيك ( ذكل<sub>٣</sub> ) .

٨٥ - ذهبوز Aurous.

اسم يطلق على الشق القاعدى لمركبات الذهب التى يكون بها الذهب أحادى التكافؤ مثل كاوريد الذهبوز ( ذ كل ) .

٨٦ - الحفز الذاتى Auto-catalysis.

الحالة التى يعمل فيها بعض منتجات التفاعل حافزاً له .

٧٤ - الحرارة الذرية Atomic heat.

هى كمية الحرارة المقدرة بالسعر اللازمة لرفع درجة حرارة الوزن الذرى لعنصر ما درجة حرارة واحدة .

٧٥ - تفتت ذرى

Atomic heat disintegration.

هى ظاهرة التجزؤ الذاتى للذرات العناصر المشعة مثل تفتت الراديوم منتجاً جسيمات ألفا الهيايوم وعنصر الرادون .

٧٦ - العدد الذرى Atomic number.

هو عدد البروتونات فى نواة الذرة ويدل على موضع العنصر فى جدول الترتيب الدورى للعناصر .

٧٧ - تركيب الذرة - بنية الذرة

Atomic structure.

ما تشتمل عليه الذرة من وحدات وكيفية توزيعها .

٧٨ - النظرية الذرية Atomic theory.

هى نظرية دالتن وتفترض تكون العناصر من جسيمات غاية فى الصغر ولا تقبل التجزئة وتسمى ذرات .

٧٩ - الحجم الذرى Atomic volume.

وهو خارج قسمة الوزن الذرى للعنصر على كثافته .

٩٥ - التراكم البلوري Crystal, overgrowth. وهي نمو بلورة على بلورة أخرى من مادة تختلف عنها في التركيب وتشابه معها في الشكل البلوري .	٨٧ - ماء مبروم - ماء البروم Brominated water = Bromine water ماء مذاب فيه البروم .
٩٦ - البنية البلورية Crystal, structure.	٨٨ - كبسولة Capsule غلاف صغير مخنوم يحوى دواء .
٩٧ - التماثل البلوري Crystal, symmetry of. حالة البلورة من حيث يمكن تقسيمها إلى قسمين متماثلين بأى مستوى يمر بأحد محاورها .	٨٩ - ماء مكثور - ماء الكلور Chlorinated water = Chlorine water. ماء مذاب فيه الكلور .
٩٨ - بلورة توأمية Crystals, twin. وتطلق على بلورتين تلاصقتا ونمت كل منهما نموا غير كامل نتيجة التلاصق .	٩٠ - كرايوليت Cryolite. ملح مزدوج من فلوريد الصوديوم و فلوريد الألومنيوم صيغته الكيميائية (ص <sub>٣</sub> لو فل <sub>٣</sub> ) ،
٩٩ - الدلالة البلورية (ج الدلائل) Crystallographic notation. مصطلحات خاصة بترتيب أوجه البلورة ومحاورها .	٩١ - بلورة الكربونات Crystal carbonate. وهي كربونات صوديوم متبلرة أحادية التأدر، وصيغتها الكيميائية (ص <sub>٣</sub> ك <sub>٢</sub> يد <sub>٣</sub> ) .
١٠٠ - بلوراني (ج بلورانيات) Crystalloid (s). مصطلح قديم يطلق على المواد اللاغرانوية التي تذوب في الماء مكونة محلولاً تنفذ جزيئاته أو أيوناته خلال غشاء شبه منفذ .	٩٢ - أوجه البلورة Crystal faces.
١٠١ - النظام (النقط) المكعب Cubic system. وتوصف به مجموعة البلورات التي على شكل مكعب .	٩٣ - النسق البلوري Crystal lattice. الصورة الناتجة من تكرار وحدات منتظمة الشكل من الذرات أو الأيونات أو المجموعات الذرية المكونة للبلورة وتختلف باختلاف نوع البلورة .
	٩٤ - بلورة مخلطة Crystal, mixed. وهي بلورة متجانسة مكونة من نوعين أو أكثر من مواد بينهما تشابه بلوري :

١١١ - كلوريد النحاسوز Cuprous chloride.	١٠٢ - مُكْبَلَة (ج - كُجَل) Cupei. جفنة من رمال العظام تستخدم في تخليص الفضة من بعض المعادن .
١١٢ - مركبات النحاسوز Cuprous compounds.	١٠٣ - زرنخيت النحاسيك. Cupric arsenite. ملح من أملاح النحاس، صيغته الكيميائية (نح ز ا ٣) .
١١٣ - سيانيد النحاسوز Cuprous cyanide.	١٠٤ - كلوريد النحاسيك : Cupric chloride. ملح مكون من اتحاد الكلور بالنحاس وصيغته الكيميائية (نح كل ٢) .
١١٤ - كثافة التيار الكهربائي Current density. مقدار التيار الكهربائي بالأمبير لوحدة المساحة بالنسبة لأحد الأقطار .	١٠٥ - مركبات النحاسيك . Cupric compounds. المركبات النحاسية التي يكون فيها النحاس ثنائي التكافؤ .
١١٥ - سياناميد الكالسيوم (سياناميد) Cyanamide, calcium. مركب يتكون من الكالسيوم والنيتروجين والكربون كا (ن ك) ٢ .	١٠٦ - يوديد النحاسيك Cupric iodide. مركب من اتحاد النحاس مع اليود وصيغته الكيميائية (نح ي ٢) .
١١٦ - سيانات Cyanates.	١٠٧ - أيون النحاسيك Cupric ion.
١١٧ - سيانيد Cyanide.	١٠٨ - فوسفيد النحاسيك Cupric Phosphide.
١١٨ - بروميد السيانوجين (بركن) Cyanogen bromide.	١٠٩ - كوبريت Cuprite. أحد معادن النحاس، صيغته الكيميائية (نح أ) ٢ .
١١٩ - كلوريد السيانوجين (كل كن) Cyanogen chloride	١١٠ - أسيتيليد النحاسوز (ك ٢ نح ٢) Cuprous acetylide.
١٢٠ - أيوديد السيانوجين (ي كن) Cyanogen iodide.	
١٢١ - كلوريد السيانوريك (كن كل) Cyanuric chloride مركب من الكربون والنيتروجين والكلور	

١٣١ - دياسبور Diaspore.

أحد معادن الألومنيوم ويعتبر كيميائياً أكسيد الألومنيوم متأدر (متموه) :

١٣٢ - ثاني بورات الصوديوم Diborate, sodium = Borax.

تسمية مرادفة للبورق .

١٣٣ - ثاني كلورامين Dichloramine.

مركب كيميائي صيغته الكيميائية  $(\text{NH}_2\text{Cl})_2$  (ن يد كل) ويستخدم في تعقيم ماء الشرب :

١٣٤ - ثاني كرومات البوتاسيوم Dichromate, potassium.

مركب كيميائي صيغته الكيميائية  $(\text{K}_2\text{Cr}_2\text{O}_7)$  .

١٣٥ - ثاني الإيميد Di-imide.

مركب كيميائي فرضي مكون من مجموعة ثنائية (= ن يد  $\text{N}_2$ ) :

١٣٦ - ثاني التشكل البلوري Dimorphism.

صفة لبعض المواد التي لها شكلان بلوريان :

١٣٧ - ذو القطبين Dipole

تطلق على كل شحنتين متساويتين من نوعين مختلفين تكونان متقاربتين كما تطلق على كل قطبين مغناطيسيين متساويين ومختلفين يكونان متقاربين .

١٢٢ - تفاعلات دورية

Cyclic reactions.

تفاعلات متتالية تنتهي بالعامل المساعد إلى حالته الأصلية .

١٢٣ - طريقة "ديكون" Deacon process.

إحدى الطرق الصناعية القديمة لتحضير الكلور .

١٢٤ - تميع Deliquescence.

١٢٥ - فلز دلتا Delta metal.

أشابة تتكون من ٦٠٪ نحاس ، ٣٨,٢٪ زنك ، ١,٨٢٪ حديد .

١٢٦ - الكثافة النهائية . Density, limiting.

١٢٧ - الكثافة العادية . Density, normal.

١٢٨ - الكثافة النسبية (بالنسبة للإيدروجين) الكثافة البخارية

Density, relative = vapour density

١٢٩ - استرجاع القصدير

Detinning process.

عملية للحصول على القصدير المغطى به السطوح المعدنية لوقايتها من الصدأ .

١٣٠ - حديد مديلز Dialysed iron.

هو محلول غراواني من أكسيد الحديد المتأدر (المتموه) .

١٤٦ - قانون التوزيع Distribution law	١٣٨ - ثنائي السيلكسين Disilocene
القانون الذي يربط توزيع مادة بين طورين (phases) .	١٣٩ - تفكك Dissociation
١٤٧ - دولوميت Dolomite	١٤٠ - تفكك بالحرارة Dissociation by heat
معدن مكون من كربونات المغنسيوم والكلسيوم .	١٤١ - تفكك إلكتروليتي Dissociation, electrolytic
١٤٨ - خلية كهربية جافة Dry cell	تحلل ناتج من إمرار تيار كهربى في مادة قابلة للتفكك أو في مصهورها .
١٤٩ - ديورالومنيوم Duralumin	١٤٢ - تقطير Distillation
أشابة تتكون من الألومنيوم ونسب صغيرة من المغنسيوم والمنجنيز .	تحويل سائل إلى بخار ثم تكثيفه إلى سائل بالتبريد بقصد تنقيته أو فصله عن غيره من الشوائب ، كتقطير ماء البحر للحصول على ماء عذب .
١٥٠ - السائل الهولندى Dutch liquid	١٤٣ - تقطير تجزيى Distillation, fractional
تسمية قديمة لثاني كلوريد الإثيلين ( ك ٢ بد ٤ كل ٢ ) .	فصل سائلين أو أكثر بعمليات تقطير متتالية .
١٥١ - الفلز الهولندى Dutch metal	١٤٤ - تقطير أيسوثرمى Distillation, isothermal
أشابة تتكون من ٨٠ ٪ نحاس ، ٢٠ ٪ نيكل أو زنك .	تقطير يحدث عند ثبات درجة الحرارة مع اختلاف ضغط البخار للسائلين .
١٥٢ - الطريقة الهولندية Duch process	١٤٥ - تقطير تحت ضغط مخفوض Distillation under reduced pressure
طريقة صناعية لتحضير كربونات الرصاص .	عملية تقطير في ضغط منخفض عن الضغط الجوى .
١٥٣ - الأبيض الهولندى Dutch white	
خليط من أبيض الرصاص (الأسفيداج) وكبريتات الباريوم بنسبة ١ : ٣ ،	

١٦١ - انصهارية العنصر Element, fusibility. قابلية العنصر للانصهار .	١٥٤ - قانون «أنشتين» للتكافؤ الكيميائي الضوئي Einstein's Law of photochemical equivalence قانون يربط العلاقة بين التفاعلات الكيميائية بتأثير الطاقة الضوئية .
١٦٢ - تساوى التشكل البلورى للعناصر Element isomorphous عناصر يمكن أن تحمل مكان أخرى في بلورة دون تغيير يذكر في الشكل البلورى.	١٥٥ - سلك «الدرد» Eldred's wire. سلك مصنوع من أشابة خاصة يمكن لحماها مع الزجاج .
١٦٣ - تماثل الصور Enantiomorphism. تطلق للدلالة على نوعي الشكل البلورى لمادة ما عندما يتماثل النوعان تماثل الأجسام بالنسبة لصورها في المرآة .	١٥٦ - المكافئ الكيميائي الكهربى Electrochemical equivalent. مقدار الفلز الذى يرسبه مرور كولوم واحد من الكهرباء في أحد محاليل هذا الفلز .
١٦٤ - ثنائي الصورة - آنانتروب Enantiotropy. صفة للمادة التي توجد في صورتين يمكن أن توجدا في حالة اتزان ثابت عند درجة معينة تعرف بنقطة التحول (Transition Point) وتتحول إحداهما للأخرى فوق هذه الدرجة أو تحتها كالكبريت والقصدير وغيرهما .	١٥٧ - الغاز الإلكتروليتى Electrolytic gas. ويطلق على خليط من الأكسجين والإيدروجين بنسبة وجودهما في الماء ويحصل عليه من التحليل الكهربى للماء الحمض .
١٦٥ - تفاعلات خافضة للحرارة. Endothermic reactions صفة للتفاعلات التي يصحبها انخفاض في درجة الحرارة :	١٥٨ - الضغط الإلكتروليتى للمحلول Electrolytic solution pressure. الجهد الناشئ من وضع قضيب من الفلز في سائل إلكتروليتى .
	١٥٩ - تصنيف العناصر Elements, classification of
	١٦٠ - انضغاطية العنصر Element, compressibility of. قابلية العنصر للانضغاط :

١٧٣ - بروميد الإثيليدين Ethylidene bromide مركب ناتج من اتحاد البروم مع مجموعة الإثيليدين	١٦٦ - توازن كيميائي Equilibrium, chemical. حالة الاتزان بين تفاعلين كيميائيين - متعاكسين .
١٧٤ - ثاني بروميد الإثيلين Ethylene dibromide.	١٦٧ - ثابت التوازن Equilibrium constant. خارج قسمة حاصل ضرب درجة تركيز المواد الناتجة من التفاعل على حاصل ضرب درجة تركيز المواد المتفاعلة عندما يكونان في حالة توازن وفي درجة حرارة معينة .
١٧٥ - ثاني كلوريد الإثيلين Ethylene dichloride.	١٦٨ - توازن حركي Equilibrium kinetic. حالة التوازن بين تفاعلين كيميائيين متعاكسين نتيجة لتساوى سرعتي التفاعل في اتجاهين متضادين .
١٧٦ - إيديومتر Eudiometer. أنبوبة زجاجية مدرجة مفتوح أحد طرفيها والطرف الآخر مغلق ينفذ منه سلكان من البلاطين ويستخدم غالباً هذا الجهاز لبيان التغيير في حجم الغازات نتيجة تفاعلها مثل تكون الماء من اتحاد الإيدروجين بالأكسجين بتأثير الشرارة الكهربائية .	١٦٩ - إيروبسيت Erubescite. أحد معادن النحاس يتكون من كبريتيد النحاس وكبريتيد الحديد .
١٧٧ - يوكسنيت Fuxenite. أحد معادن العناصر الأرضية النادرة مثل الثوبيوم ، التنتالم والتيتانيوم .	١٧٠ - بورات الإثيل Ethyl borate أحد إسترات حامض البوريك .
١٧٨ - تفاعلات رافعة للحرارة Exothermic, reactions. التفاعلات المصحوبة بارتفاع في درجة الحرارة :	١٧١ - تحت نثريت الإثيل Ethyl hyponitrite. إستر لحامض تحت النثريك صيغته - الكيميائية (ك <sub>٢</sub> يد <sub>٢</sub> ) ن <sub>٢</sub> أ <sub>٢</sub> )
	١٧٢ - ميتاسيليكات الإثيل Ethyl metasilicate.

١٨٦ - متعدد الشكل البلورى Polymorphism. صفة للمادة التي بها أشكال بلورية متعددة.	١٧٩ - الدبال Humous. مادة سنجابية اللون تنتج من تحلل المواد النباتية في التربة .
١٨٧ - مادة صامدة Refractory material. المادة التي تقاوم الحرارة ( كالطوب الناري ) فلا تنصهر بسهولة .	١٨٠ - الإيميد Imide مجموعة كيميائية صيغتها ( ن بد ) .
١٨٨ - طبع مانع Resist print الطبع بمادة تمنع صباغة القماش في مكان الطبع :	١٨١ - زيت ميود Iodised oil . زيت أضيف إليه اليود فأنخذ به .
١٨٩ - صمام الأمان Safety valve. كل مادة على شكل صفائح رقيقة .	١٨٢ - طريقة « لابلانك » Le Blanc Process (alkali) طريقة لتحضير كربونات الصوديوم - صناعياً تنسب إلى مخترعها العالم الفرنسي « لابلانك » :
١٩٠ - قشرة Scale (s). كل مادة على شكل صفائح رقيقة .	١٨٣ - العدد الكتلي Mass number. العدد الدال على وزن ذرة من عنصر . فهو في حالة الكلور مثلاً يكون العدد الكتلي لنظائره ٣٥ ، ٣٧ ، ٣٩ .
١٩١ - قشري Scaly. صفة للمادة السابقة .	١٨٤ - أحادي الصورة Monotrop صفة للمادة التي توجد في صورة واحدة ثابتة ولها صورة أخرى غير ثابتة .
١٩٢ - أنابيب مختومة Sealed tubes. أنبوبة زجاجية تحوى مادة كيميائية - أو دوائية وملحومة بلهب البورى .	١٨٥ - ماء مؤكسج Oxygenated water. ١ - ماء مشبع بغاز الأكسجين . ٢ - محلول مائى من فوق أكسيد الإيدروجين :
١٩٣ - مسحوق ناعم Soft powder. المادة المسحوقة جيداً .	
١٩٤ - رائحة نوعية Specific odour الرائحة المميزة للمادة :	



قد يكون غير مقبول أو لحفظها من المؤثرات الخارجية أو للغرضين معاً .	١٩٥ - تابل ج ( ترابل ) - أفاويه Spice (PI) spices. هو ما يطيب به الأكل كالفلفل والكمون وغيره .
٢٠٣ - العرق الدهني للغنم Suint. إفراز دهني من غدد العرق في الغنم وهو مخلوط من أملاح البوتاسيوم وبعض الأحماض الدهنية .	١٩٦ - متبل - مفوه Spicy. صفة للطعام الذي به تابل .
٢٠٤ - تراكب Superimposition. وضع الشيء على شيء آخر .	١٩٧ - التفلق Splitting. انشقاق المادة إلى فلتين أو أكثر كشق الخشب وغيره .
٢٠٥ - مستدق Tapering وصف لكل ما ينتهي إلى طرف دقيق بالتدريج .	١٩٨ - مكنة رش Spraying machine. مكنة لتدفع السائل على شكل رذاذ .
٢٠٦ - مزاج Temperament تغلب صفة أو صفات طبيعية على باقي صفات الفرد .	١٩٩ - معيار Standard كل ما يقن به أو يقاس عليه .
٢٠٧ - سحق - يسحق Triturate, to. ٢٠٨ - سمية غير عادية Undue toxicity سمية توصف بها بعض مركبات دوائية ذات خواص سامة .	٢٠٠ - مشرط Streak (ed) وتوصف بها عادة البلور وغيرها عند وجود علامات بها على شكل خطوط .
٢٠٩ - متغضن Wrinkled	٢٠١ - مخطط Striated. ٢٠٢ - ملبس بالسكر Sugar coated. توصف به الحبوب الدوائية عندما تغطي تماماً بطبقة من السكر لإخفاء ما بها من طعم



# مُصْطَلَحَات فِي عُلُومِ الْأَحْيَاءِ (١)

---

(١) أقرها مؤتمر المجمع في جلسته الرابعة ( بتاريخ ١٧/٣/١٩٦٢ )



## مصطلحات في علوم الأحياء

٧ - بطانة الرحم Endometrium.

غشاء مخاطي غدي يبطن به الرحم في الثدييات ، وتظهر فيه تغيرات كبيرة دورية في أثناء النضج الجنسي :

٨ - انقسام داخلي Endomitosis.

تضاعف الصبغيات ( الكروموسومات ) بدون انقسام النواة ، وقد يتكرر التضاعف مرات كثيرة في نواة واحدة ، ويظهر في الحشرات بنوع خاص :

٩ - طفيلي داخلي Endoparasite.

كائن حي يعيش متطفلا في داخل كائن حي آخر مثل الدودة الشريطية وكثير من الفطريات .

١٠ - إندوبلازم Endoplasm

(١) في النبات (endoplast.)

وهو السيتوبلازم الموجود داخل غشاء البلازما :

(٢) في الحيوان

السيتوبلازم الداخلي في كثير من الخلايا مثل الأولي الحيوانية والبيض ، ويختلف عن الإكتوبلازم في كونه أكثر سيولة وفي وجود حبيبات كثيرة فيه :

١ - عدم تساوى الأمشاج Anisogamy

حالة تكون فيها الأمشاج المتحدة مختلفة الحجم .

٢ - علم المماهات ( أكواريولوجيا )

Aquariology.

دراسة المماهات وحياة الأحياء فيها .

٣ - ممامة (ج ممامات) Aquarium.

وعاء أو حوض يملأ بالماء وتوضع فيه الأحياء المائية للدراسة أو المشاهدة .

٤ - قرمزي Crimson.

٥ - علم الغدد الصم Endocrinology.  
علم يبحث في الهرمونات ، تكوينها وطبيعتها وتأثيرها .

٦ - إندودرم Endoderm=Endoplast.

طبقة نبتية ( جراثومية ) في جنين الحيوان تتركب من خلايا انتقلت من سطح الجنين إلى داخله في أثناء عملية الانغماد التي أدت إلى تكوين الجسثولة وهي تكون فيما بعد الجزء الأكبر من قناة الهضم وما يصحبها من غدد وغير ذلك .

واللاقرنيوميات (اللاجمجمات) ، ويرقانة الحلكي ، ويتركب من شريط من خلايا غذية وأخرى مهدبة تلتصق بإفرازاتها المواد الغذائية العالقة بالماء في أثناء مروره بالبلعوم ويتطور إلى الغدة الدرقية في الحلكي البالغ .

١٦ - بطانية Endothelium.

طبقة وحيدة من خلايا مفلطحة رقيقة تبطن القلب والأوعية الدموية والأوعية اللمفية في الفقاريات :

١٧ - قناة غذائية Enteric canal=alimentary canal.

١٨ - أنتروكيناز Enterokinase.

مادة تفرزها الأمعاء الدقيقة في الفقاريات تحوّل مولدة التربسين إلى تربسين فعال نشيط :

١٩ - النصف الحبلية Enteropecta=Hemichordata.

شعبية من الحبلية تتميز بوجود فتحات خيشومية متعددة في جدار البلعوم وحبل ظهرى في منطقة الرأس :

٢٠ - علم الحشرات Entomology علم يبحث في الحشرات :

١١ - داخلية الشرج - ذوات الشرج الداخلي Endoprocta.

جماعة صغيرة من الحيوانات المثبتة ، تعد أحيانا طائفة من البوليوزا وأحيانا شعبة مستقلة .

١٢ - داخلية الأجنحة - (كاملة التحول) Endopterygota=Holometabola.

طويشة من الحشرات تختلف اليرقانة فيها عن الحشرة البالغة اختلافا كبيرا ، وتتحوّل اليرقانة إليها بعد تغيرات كبيرة بعملية تطور ضخمة مثل الفراش والدباب .

١٣ - عضو انتهائي End-organ.

عضو صغير يتركب من خلية واحدة ، أو عدة خلايا يتصل بالجهاز العصبي المركزي بليفة عصبية من ألياف الجهاز العصبي الطرفي .

١٤ - هيكل داخلي Endoskeleton.

هيكل يقع في داخل الجسم مثل الهيكل العظمي للفقاريات ، وهو بعكس الهيكل الخارجي «لفصليات الأرجل» الذي يقع على سطح الجسم .

١٥ - قلم داخلي - (إندوستيل) Endostyle

١ - في النبات : القلم الذي يخرج من تحت الزهرة مباشرة وليس من قمة المبيض .

٢ - في الحيوان : تركيب يختص بالاغتذاء الهدبي ، موجود في «الذيل حبلية» (Urochordata) أو ذيليات الحبل :

٢٥- لسان المزمار Epiglottis  
أرخیة من الغشاء المخاطی المتصل بقاعدة  
اللسان ، مدعومة بغضروف وتقع على  
السطح البطني للبلعوم ، وظيفتها سد المزمار  
عند البلع .

٢٦- إبينفرين - أدرينالين  
Epinephrine=adrenaline  
هرمون تفرزه الغدة الكظرية .

٢٧- دهن Fat  
الدهن الحقيقي مركب من الجلسرين  
والأحماض الدهنية ، ويطلق أيضاً على أية  
مادة تستخلص من تسبيج بوساطة مذيب  
للدهن مثل الإثير أو الكحول الساخن .

٢٨- فونة (المجموعة الحيوانية) Fauna  
اسم يطلق على مجموعة الحيوانات التي  
تستوطن قطراً أو إقليماً ما . كما يطلق على  
مؤلف بقائمة أسماء الحيوانات التي تستوطن  
القطر أو الإقليم .

٢٩- مُرْتَخ Flaccid.  
وهي صفة توصف بها الأوراق النباتية  
أو المجموع الخضري إذا كانت متهذلة  
غير نضيرة .

٣٠- سوطيات Flagellata.

١- (في النبات) . هي قسم من أقسام  
النباتات الثالوسية الخضراء ، تتحرك في الماء  
بشعيرات تشبه الأسواط .

١- (في الحيوان) : أوالى (١) لها سوط  
أو أسواط تتحرك بها ، ومنها ما يعيش  
متطفلاً على حيوانات أخرى .

٢١- كرية الدم البيضاء الأليفة أو الحبة  
الحامض أو الحبة للأبوسين .

Eosinophil leucocyte.=

Acidophil leucocyte.

كرية الدم البيضاء المشكلة النواة في  
الفقاريات ، وتحوي حبيبات تميل إلى الأحماض  
ولذلك تصبغ بالصبغات الحامضية مثل  
الأبوسين .

٢٢- حشرات الزكول Ephemeroptera.

رتيبة من الحشرات الخارجية الأجنحة  
تفقس البيضة فيها عن حورية تعيش  
وقتاً طويلاً وتنسلخ مرات متعددة ، ولكن  
الحشرة البالغة لا تعيش سوى دقائق أو  
ساعات وهي تشمل الحشرات المعروفة  
باسم « بنات يومها » May flies .

٢٣- بربخ Epididymis.  
أنبوبة طويلة كثيرة التلافيف تتصل  
بالخصية في الفقاريات الرهلية (١) وتتصل  
بأحد طرفيها بالحبل المنوي ، وبطرف  
الآخر بالوعاء الناقل .

٢٤- صفة تزاوجية . Epigamic character .  
صفة حيوانية تتصل بالتكاثر الجنسي  
ولا علاقة لها بالمناسل (٢) وقنواتها وغدها ،  
مثل تغريد الطائر لجذب الأنثى .

(١) الفقاريات الرهلية (السلويات) Amniota

(٢) المناسل Genitalia .

(١) أوليات حيوانية .

٣٩ - نسيج طفو Floating tissue.

نسيج يحتوى هواء ويوجد ببذور بعض النباتات التي يتم فيها الانتثار بالتيارات المائية .

٤٠ - فلورة ( المجموعة النباتية ) Flora.

اسم يطلق على مجموعة النباتات التي تستوطن قطرا أو إقليما ما . كما يطلق على مؤلف بقائمة أسماء النباتات التي تستوطن القطر أو الإقليم .

٤١ - زهرى Floral.

٤٢ - غلاف زهرى

Floral envelope (perianth)

اسم يطلق على المحيطين الخارجيين بالزهرة : الكأس والتويج ( وقد لا يتميزان )

٤٣ - الصيغة الزهرية Floral formula.

توضيح لأهم صفات الزهرة وعدد أعضائها محيطاتها بالأحرف والرموز .

٤٤ - ورقة زهرية Floral leaf

أية ورقة من أوراق المحيطات الزهرية المتعاقبة وأهمها السبلات (الكأسيات) والبتللات (التويجيات) والأسدية والكرابل (الأخبية).

٤٥ - إزهار Florification

تكون الأزهار .

٣١ - سوطى Flagellate.

أى ذو أسواط .

٣٢ - سوط ( ج أسراط ) Flagellum (Pl.Flagellae)

وهو الشعرة التي تسبح بها السوطيات في الماء .

٣٣ - لحم Flesh.

ويطلق في النبات على الأجزاء الطرية كثمار التفاح والكمثرى .

٣٤ - لحمى Fleshy.

صفه توصف بها الأعضاء النباتية الطرية الممتلئة بالماء كالتين الشوكى المتحورة وأوراق الغاسول والرطريط .

٣٥ - منثنية Flexed.

وتوصف به بعض الدياتومات التي تبدو منحنية .

٣٦ - قابل للانثناء Flexible

له من المرونة ما يمكنه من استعادة وضعه الأصلي .

٣٧ - خيوط فطرية متعرجة (منثنية )

Flexuous hyphae.

وهي خيوط ينتجها الغزل الفطري كقطرة صبدأ القمح في بعض أطوار حياتها .

٣٨ - طافى Floating.

محمول على سطح الماء كعدس الماء والزرقم والياسنت المائى والقُطبة .



Flowering glume.	٥٣ - قنبعة	Floriform	٤٦ - زهرى الشكل
وهي الورقة السفلى التي تخرج الزهرة من إبطها في نباتات الفصيلة النجيلية .		أى عضو أو تركيب نباتى يشبه الزهرة في شكلها :	
Flowering plants	٥٤ - النباتات الزهرية	Florist.	٤٧ - زهّار
قسم النباتات الكاسيات البدور :		اسم يطلق على :	
Flowerless	٥٥ - عديم الأزهار - لازهرى	( ١ ) زارع الأزهار .	
وصف لأى نبات لا يحمل أزهاراً .		( ٢ ) مؤلف الفلورة ( المجموعة النباتية )	
Flush	٥٦ - غدير معشوشب	( ٣ ) عالم النبات .	
وهو مجرى مائى ضحل مغطى بالنبت .		Florula	٤٨ - فليرة
Flush snow.	٥٧ - غدير ثلجى	( تصغير فلورة : "Flora" )	
قنوات أو مجارى تبدأ من كتل ثلجية .		اسم يطلق على :	
Fluvial plant.	٥٨ - نبات نهري	( ١ ) المجموعة النباتية لمنطقة محدودة .	
وصف لأى نبات ينمو بمجارى المياه العذبة من أنهار وقنوات .		( ٢ ) مؤلف بقائمة أسماء النباتات التي	
Fly-flowers.	٥٩ - أزهار ذبابة التلقيح	تعر منطقة صغيرة وأوصافها التشخيصية :	
أزهار مهيأة تهتة خاصة لأن تلقح بواسطة الذباب .		Flower.	٤٩ - زهرة
Fly traps.	٦٠ - مصائد الذباب	Flower bud.	٥٠ - برعم زهرى
وهي التراكيب التي يقتنص بها النبات الذباب كـ « الدروسيرا » والأشواك اللامسة في « الديونيا » .		وهو الزهرة قبل أن تفتح .	
Foetidus.	٦١ - مُنْتِن	Flower head.	٥١ - هامة زهرية
		مجموعة من الأزهار تكون نورة مزدحمة ومن أمثلتها النورة (الهامة) في الفصيلة المركبة،	
		Flowering	٥٢ - مزهر
		أن يكون النبات في حالة مزهرة :	

٣- وصف لوظيفة لها علاقة بالورقة كالنتح الورقي : (Foliar transpiration).

٦٩- فرجة ورقية - (فجوة ورقية)  
Foliar gap=leaf gap.

وهي ثغرة في الاسطوانة الوعائية تخرج من أحد جوانبها حزمة وعائية تفصل إلى الورقة.

٧٠- مجرة ورقية - مسير ورق  
Foliar trace=leaf trace.

ويطلق على المجاز أو المسير الورقي الذي يمر من الساق إلى الورقة وبه مجموعة الحزم الوعائية في اتجاه مائل ، ويظهر عادة بالقشرة .

٧١- ذات وريقات  
Foliate.  
توصف الورقة المركبة بعدد وريقاتها فيقال ورقة ثنائية الوريقات (Bifoliate) كورقة الرطريط ، وورقة ثلاثية الوريقات (Trifoliate) كورقة البرسيم .

٧٢- إبراق  
Foliation  
تكوين النبات للأوراق .

٧٣- وريقة  
Folicle=leafle

٧٤- أشنة ورقية  
Foliose lichen.  
أى أشنة عريضة مفلطحة تشبه الورقة في شكلها ، والأشن الورقية قسم من الأقسام العامة للأشن .

٦٢- مطوية  
Folded.  
وصف للورقة عندما ينطبق نصفها .

٦٣- ورقى الشكل  
Foliaceous=Foliform=foliose  
عضو له شكل الورقة ، كساق السفندر المتحورة .

٦٤- ثالوس ورقى  
Foliaceous thallus  
ثالوس مفلطح منبطح ورقى الشكل كثالوس الريشيا والأشن الورقية .

٦٥- الغطاء الورقى  
Foliage.  
اسم يطلق على مجموعة الأوراق الخوصية التي تغطي النبات وخاصة في حاله الأشجار .

٦٦- ورقة خوصية  
Foliage leaf.  
الورقة الخضراء المعتادة التي تقوم بعملية البناء الضوئى :

٦٧- وريق  
Folial  
أى مغطى بالأوراق تغطية كثيفة :

٦٨- ورقى  
Foliar.  
١- ورقى الشكل .

٢- متصل بالورقة أو مكون زائدة لها كالبراعم العرضية والجذور التي تخرج من الأوراق أحيانا .

٨٠ - نسيج إنشائي Formative tissue.

٨١ - ذات زوائد مقوسة Fornicate

وصف لأزهار بعض النباتات التي تبرز فيها زوائد حرشفية مقوسة داخل أنبوبة التويج كزهرة « عين الهدهد » Myosotis .

٨٢ - حفرية (ج حفريات) Fossil

اسم للكائن الحي الذي عاش في الحقب الجيولوجية المختلفة وأدى إنطاره في الأرض أزمنة متعددة إلى حفظه في صورة متحجرة وقد يكون صورة مطبوعة أو أثرا له .

٨٣ - علم الحفريات النباتية

Fossil Botany = Palaeobotany

علم مختص بدراسة النباتات المتحجرة الحفرية .

٨٤ - رباعيات لقاحية أو بوعية

Four — fold = tetrad) pollen grains or spores.

وتطلق على حبوب اللقاح أو الأبواغ التي تظل ملتصقة بعد تكونها في مجموعات رباعية كما في أسدية زهرة الربيع المسائية (Oenothera) والطور البوغى بالحزازيات .

٨٥ - حفرة Fovea.

وهي نقرة سطحية صغيرة توجد في بعض النباتات ، ومن أمثلتها تلك الموجودة عند قاعدة ورقة نبات أيسوتس (Isoetes) حيث تستقر الحافظة البوغية .

٧٥ - ثمرة جرابية Follicle.

وهي من أنواع التمار البسيطة الحافة المتفتحة على امتداد الدرز (التدريز) البطني حيث تتصل البنور بجدار الثمرة .

٧٦ - يافوخ (ج يوافيخ) Fontanelle (s)

فجوة في الغطاء العظمي للمخ ، إما في القرنبيوم الغضروفي وإما بين العظام الأدمية حيث تكون الفجوة مغطاة بجلد وأغشية فقط ثم تتعظم الأغشية فيما بعد - وفي الطفل الوليد يوجد يافوخ جداري في قمة الرأس يقع بين العظم الجداري والعظم الجبهي .

٧٧ - المثقبات Foraminifera.

قسم من الأوليات ، معظمها بحري ولها أصداف من الجير عادة وهي ذات ثقب وبعضها مجهرى والآخر كبير يصل قطره إلى نحو ٣ سم .

٧٨ - مواد مكوّنة

Formative materials = plastic materials

مواد إنشائية ومن أمثلتها المواد الغذائية كالنشا والدهون والزيلايات .

٧٩ - منطقة النمو

Formative region = growing point.

وهي المنطقة التي تنمو عندها قمة الساق وقمة الخدر ، ويبدأ عندها تشكل الأعضاء والأنسجة .

٩٣ - حر - سائب - منفصل Free.	٨٦ - الحفرة المركزية ( في العين ) Fovea centralis.
٩٤ - سبلات ( كأسيات ) سائبة ( منفصلة ) Free sepals.	وتوجد بوسط منخفض في الشبكية يسمى البقعة الصفراء وتتركز فيها المخاريط ولذلك فهي حادة الإبصار .
٩٥ - تردد Frequency.	٨٧ - ذو حفرة Foveate.
مصطلح في علم البيئة النباتية يعبر عن درجة الانتظام في توزيع الأنواع المختلفة التي يتكون منها المجتمع النباتي :	٨٨ - نُقْرَة Foveola
٩٦ - جدول التردد والوفرة Frequency—abundance table.	أى نقرة صغيرة ، ويطلق أحيانا على الجسم الزرقى القارورى في الفطريات الفارورية كما يطلق أيضا في نبات : أيسوتس (Isoëtes) على منخفض صغير يقع فوق الحفرة وم يبرز لُسن الورقة .
٩٧ - دليل التردد Frequency index.	٨٩ - ذو نقيرات Foveolate.
النسبة المئوية لعينات الكساء الخضرى - وهى عادة مربعات ذات مساحات معينة التي يوجد بها النوع موضوع الدراسة .	أى محفر بنقر صغيرة .
٩٨ - هُدَابَة Fringe.	٩٠ - تجزؤ Fragmentation.
اسم يطلق أحيانا على الأسنان البريستومية ويقال (Fringed, fimbriate) بمعنى له حافة بها زوائد تشبه الشعور .	أى انقسام إلى أجزاء صغيرة ، ويطلق أحيانا على الانقسام المباشر للنواة وبعض أنواع التجزؤ الخضرى في الطخالب الخيطية .
٩٩ - ورقة سرخسية Frond.	٩١ - عشيرة الدردار ( فراكسينيتوم ) Fraxinetum.
اسم يطلق على الأوراق الخضر فى السراخس وعلى أوراق النخيل أحيانا .	وهى عشيرة أشجار الدردار (فراكسينوس Fraxinus)
١٠٠ - ورقة سرخسية Frondlet.	٩٢ - فراكسينين Fraxinin.
	وهى مادة فعالة توجد بقشرة أشجار الدردار : (Fraxinus excelsior)

١٠٩ - تشققات صقيعية Frost cracks.  
وهي تشققات طولية في القلف بسبب انخفاض فجائي في درجة الحرارة .

١١٠ - وظيفة Function.  
العمل الذي يقوم به النبات أو الحيوان كله أو جزء منه .

١١١ - نسيج أساسي Fundamental tissue.  
ويقصد به الخلايا البرنشيمية عادة .

١١٢ - قاع Fundus.  
قاعدة عضو ما مثل المعدة أو المثانة البولية الخ .

١١٣ - فطري Fungal.  
« نسبة إلى الفطر » .

١١٤ - فطري الشكل  
Fungiform = fungus-like.

١١٥ - آكلات الفطر Fungivorous.  
حيوانات أو نباتات تغتذى من الفطر .

١١٦ - فطرة Fungus (pl. fungi).  
(ج فُطْر)  
قسم من أقسام النباتات الثالوسية خالية من اليخضور ، تعيش متطفلة أو مترمة وأحياناً متكافلة .

١٠١ - ١ - وريق Frondose = frondous.  
٢ - شبيه بالأوراق السرخسية - (سرخساني)

١٠٢ - التجويف الأمامي للثغر  
Front cavity.  
الفجوة الخارجية للثقب الثغري .

١٠٣ - عظم جبهى Frontal bone.  
عظم غشائي يكسو مقدم المخ في الفقاريات (منطقة الجبهة في الإنسان) .

١٠٤ - جيوب جبهية Frontal sinuses.  
فجوات هوائية تمتد من تجويف الأنف إلى العظمين الجبهيين في الثدييات .

١٠٥ - ألياف مخيخية جبهية  
Frontocerebellar fibres.  
ألياف تمتد من المنطقة الجبهية إلى المخيخ .

١٠٦ - درقي جبهى Frontoclypeus.  
الدركة والجبهة المندمجتان في بعض الحشرات .

١٠٧ - تدريز مصفوي جبهى  
Fronto-ethmoid suture.  
حز يوصل ما بين العظم الجبهى والعظم المصفوي .

١٠٨ - نتوء وتدى جبهى  
Frontosphenoidal process.  
نتوء من العظم الوجنى يتمفصل مع العظم الجبهى .

١٢٥ - مغزلى Fusiform.

وصف للأعضاء النباتية إذا شابهت المغزل من حيث غاظها في بعض الأجزاء واتجاهها إلى الضيق والاسترقاف تجاه أحد الطرفين كـرأس الفجل ( أى الجذر الوتدى المتشحم في الفجل ) .

١٢٦ - اندماج Fusion.

وهو اتحاد خليتين أو نواتين معا عند التناسل كاتحاد الأمشاج لتكوين اللاقحة ، ومنه أيضا اتحاد الخلايا لتكوين قناة من قنوات الأوعية الموصلة أو اللبنية :

١٢٧ - مغيزلات Fusulae.

أنايب دقيقة في مغازل العنكبوت تفرز نسجه .

١٢٨ - جلاكين Galac.in.

مادة في بذور النباتات القرنة تشبه الصمغ العربي .

١٢٩ - جلاكتوز Galactose.

أحد السكريات السداسية .

١٣٠ - جلبانوم - الكلخ Galbanum.

صمغ راتينجى زيتى يستخرج من نبات الكلخ :

(Ferula galbaniflua)

من الفصيلة الخيمية .

١١٧ - حبل سرى Funicle.

وهو الخيط الذى يوصل البويضة ( أو البذرة ) بالمشيمة على السطح الداخلى للمبيض أو ( جدار الثمرة ) .

١١٨ - خلايا قمعية Funnel cells.

- تشبه القمع في شكلها ، كبعض الخلايا الإسفنجية في الأوراق .

١١٩ - قمعى الشكل

Funnel - form = infundibuliform.

ما كان شكله كالقمع ، متسع الفوهة ضيق القاعدة .

١٢٠ - ذات الشعبتين Furcula.

نتوء أو تركيب ذو شعبتين ، وتطلق أيضا على الترقوتين المتحدتين في الطيور ، وكذلك على حيد مستعرض في بلعوم الجنين .

١٢١ - أخدود Furrow.

١٢٢ - مُحَدَد Furrowed.

١٢٣ - فيوزاريوم Fusarium.

اسم فطرة تحدث أمراضا في كثير من نباتات المحاصيل كالقطن والطماطم وتسبب ذبولها .

١٢٤ - فوسين Fuscine.

صمغ بنى في طلائية الشبكية .

١٣٨ - كيس مشيجي Gametocyst.	١٣١ - عَفَصَة Gall
غلاف يحوى مشيجاً واحداً أو أكثر .	نورم يتكون على نفس النباتات حين تصاب ببعض الحشرات أو الفطر .
١٣٩ - خلية مشيجية Gametocyte.	١٣٢ - المرارة Gall-bladder.
خلية تكون الأمشاج بعد أن تنقسم إنقساماً اختزالياً .	كيس أو حويصلة تخترن الصفراء في الفقاريات تفرغها في الأمعاء وقت الهضم .
١٤٠ - مكون الأمشاج Gametogen (ic) (ous).	١٣٣ - حشرات العفص Gall-midges
وصف للنبات الذي ينتج أمشاجاً .	حشرات تعيش على بعض الشجر وتقتات به قهيجه ، ويتكون عليه عفصات (galls) بشكل ثآليل .
١٤١ - تكرون الأمشاج - تمشج Gametogenesis.	١٣٤ - بتلة قلنسوية ( في النبات ) Gallea
عملية تكرون الأمشاج .	بتلة تشبه القبعة في شكلها ، وتقع مجاورة للمحور كما في أزهار جنس أكونيتوم .
١٤٢ - الطور المشيجي Gametophyte	١٣٥ - جاله تانين ( حامض التنيك - Gallotannin. )
مرحلة من دورة الحياة يحمل فيها النبات أعضاء التناسل الجنسي وينتج الأمشاج وهو واضح بنوع خاص في الأرشيوجونيات .	حامض التنيك ، حامض غير بلوري شديد القبط ، يستخرج من أورام العفص .
١٤٣ - زهرة متحدة الأجزاء .	١٣٦ - حافظة مشيجية Gametangium
Gamomerius flower.	تجوير في ثالوس بعض الطحالب كطحلب الفيوكس : Fucus ، يحتوى بداخله على الأعضاء الجنسية التي تنتج الأمشاج .
وصف للزهرة إذا اتحدت فيها أجزاء المحيط الواحد بحافتها .	١٣٧ - الأمشاج Gametes.
١٤٤ - زهرة متحدة البتلات Gamopetalous flower	تطلق على الخلايا الذكرية كالحويان المنوى أو الخلايا الأنثوية كالبيضة ، قبل أن يندجا لتكوين اللاقحة ( الزيجوت ) .
١٤٥ - زهرة متحدة السبلات Gamosepalous flower.	

١٥٤ - طاحونة معدية Gastric mill.

توكيب يوجد في قانصة بعض اللافقاريات لطحن الطعام .

١٥٥ - جاسترين - معدين Gastrin.

هرمون يفرزه الغشاء المخاطي للمعدة يحفزها على إفراز العصارة المعدية .

١٥٦ - حصاة معدية Gastrolith.

حصاة توجد في معدة بعض الحيوانات .

١٥٧ - تكون الجسثولة Gastrulation.

عملية تكوينية تتم في الأطوار الأولى ، يتحول فيها الجنين من طبقة واحدة وكتلة من الخلايا إلى جسم يتركب من طبقتين اثنتين إحداهما خارجية هي الإكتودرم والأخرى داخلية هي الإندودرم ، وتختصران بينهما تجويفا .

١٥٨ - جيلاتين Gelatin

مادة شبه زلالية لبنة لزجة غير قابلة للذوبان في الماء ، تستخرج من عظام الحيوان وأنسجته بالإغلاء الطويل بالماء .

١٥٩ - جلتنة - تجلتن Gelatinization.

١٦٠ - مجلتن Gelatinized.

١٦١ - جيلاتيني Gelatinous.

١٤٦ - عقدة (في النبات) Gangl (ion) (ia)

تؤلول صغير ، ويطلق غالبا على انتفاخات تظهر في الغزل الفطري لبعض الفطر .

١٤٧ - عقدة عصبية Gangl (ion) (ia)

تجمع أجسام الخلايا العصبية على امتداد العصب .

١٤٨ - عقدة " جاسر "

Gasserian ganglion.

عقدة عصبية عند منبت العصب المخي الخامس .

١٤٩ - أشن جستيرية Gasterolichens.

وهي أشن مكونة من فطريات جستيرية ، تعيش في تكافل مع مكونات طحلبية .

١٥٠ - فطر جستيرية - فطر بطنية

Gasteromycetes.

قسم من أقسام الفطريات .

١٥١ - البكتريا المعدية Gastric bacteria.

قسم من أقسام البكتريا تعيش في معدة المجترات .

١٥٢ - غدد معدية Gastric glands.

غدد تكون في جدار المعدة لإفراز العصارة المعدية .

١٥٣ - عصارة معدية Gastric juice.

إفراز الغدد المعدية .



- ١٦٧ - جينة - وِرْتَة  
Genc. لإحدى الوحدات الوراثية في الصَّبْغِي (الكروموسوم) وهي المظهرة لصفة ما في الحيوان أو النبات البالغ .
- ١٦٨ - جِنْسِي  
Generic. الصفات التي تميز الجنس بموازنتها بصفات الفصيلة أو الرتبة مثلاً .
- ١٦٩ - وراثي  
Genetic. ( أنظر : علم الوراثة )
- ١٧٠ - علم الوراثة  
Genetics. العلم الذي يبحث في انتقال الصفات من جيل إلى آخر ، وتفسير الظواهر المتعلقة بطريقة هذا الانتقال .
- ١٧١ - عقدة ركبية  
Geniculate ganglion. عقدة عصبية متصلة بالعصب الوجهي عند منشئه من النخاع المستطيل .
- ١٧٢ - شريان تناسلي  
Genital artery. شريان يغذي المنسل .
- ١٧٣ - قناة تناسلية معوية  
Genitointestinal canal. مجرى ممتد من مكان البيض في بعض المفلطحات إلى فرع الأمعاء الأيمن .
- ١٦٢ - منبطقة هلامية  
Gelatinous zonule. مادة تتركز عليها العدسة في بعض الفقاريات ككلب البحر ، وهي مدعومة من أعلى بالرباط المعلق .
- ١٦٣ - تجمد ( الغراويات )  
Gelation. تحول المادة الغراوية من الحالة السائلة إلى الحالة الحامدة .
- ١٦٤ - جيمة ( ج جيمات )  
Gemma. وتطلق على :  
١ - برعم صغير زهري أو ورقى .  
٢ - أحد النواتج اللاجنسية لبعض النباتات اللازهرية كالمركانتيا ، وتقوم بوظيفة التكاثر .
- ١٦٥ - كئوس جيمية  
Gemma cup = Cyathus. وهي أعضاء كأسية الشكل على ثالوس بعض الحزازيات المنتظمة كالمركانتيا ، وتحتوي في داخلها الجيمات وهي وحدات تكاثرية .
- ١٦٦ - بريجمات جيمية  
Gemmules. ١ - في النبات : جيمات صغيرة تنتجها الحزازيات والطحالب .  
٢ - في الحيوان : بريجمات تنتجها بعض أنواع الإسفنج وتكاثر بها تكاثراً لاجنسياً .

١٨١ - ظهارة جرثومية - طلائية جرثومية  
Germal epithelium.

نسيج ظهاري ( طلائي ) يدخل في تركيب  
الغدة التناسلية وتكوّن خلاياه الخلايا التناسلية.

١٨٢ - وحدة جرثومية وراثية

Germal unit factor.

العامل الوراثي الذي فكر فيه "مندل"  
والمظهر لصفة ما من صفات الحيوان  
البالغ ، والذي عرف فيما بعد بالجينة .

١٨٣ - طبقة منبثة  
Germinative layer.

وهي الطبقة القاعدية في الظهارة الطبقيّة  
( الطلائية الطبقيّة ) والتي تكوّن خلايا  
الطبقات الأخرى ، وقد تسمى أيضا طبقة  
"مليجي" .

١٨٤ - ليفة عملاقة  
Giant fibre.

ليفة عصبية بالغة الحجم توجد في بعض  
اللافقاريات .

١٨٥ - متنفخ القاعدة  
Gibbous, Gibbose.

وصف للعضو ككأس الزهرة ، يكون  
متنفخ القاعدة أوله جيب قاعدي .

١٨٦ - عملاق  
Gigantic.

مفرط الطول .

١٧٤ - طراز جيني - طراز الجنس

Genotype.

١ - طراز كائن حي يعرف بتركيبه الوراثي  
الحقيقي .

٢ - طراز الجنس : طراز النوع الذي  
يجتمع فيه معظم صفات الجنس .

١٧٥ - ركة ( المخ ) .  
Genu

الجزء الأمامي من الجسم الجاسي في المخ  
والذي ينشئ إلى أسفل

١٧٦ - جنس ( ج أجناس )

Genus (pl. genera).

طبقة في التصنيف فوق النوع مباشرة في  
عموميتها .

١٧٧ - جغرافيا النبات

Geographic Botany=Phytogeography.  
=Plant Geograpy.

فرع علم النبات الذي يختص بتوزيع  
النباتات على ظهر البسيطة .

١٧٨ - انتحاء أرضي  
Geotaxis.

اتجاه الكائن الحي نحو الأرض بفعل  
الحاذبية الأرضية كبرقة "الأسيديا" عندما  
يكتمل نموها فتتجه إلى المرتكز نحو القاع .

١٧٩ - خلايا جرثومية - خلايا مُنتشة

Germ cells.

هي الخلايا التناسلية أو الأمشاج ، وقد  
تكون متساوية الحجم والشكل وقد لا تكون .

١٨٠ - مبيض  
Germanium.

جزء المنسل الذي يكوّن الخلايا التناسلية  
في بعض المفلطحات ويكون جزؤه الآخر  
المح .

١٩٢ - تحايق Girdling.

قطع الأنسجة الخارجية في شكل حلقة حول محيط الساق .

١٩٣ - قانصة Gizzard.

جزء عضلي من المعدة يتم فيه جرش الغذاء وطحنه ، وهي مشهورة في الطيور التي تتغذى بالحبوب كالحمام والدجاج ، وقد توجد في غيرها وبخاصة في الحيوانات التي يكون غذاؤها صلباً كما في سمك البوري مثلاً .

١٩٤ - ملساء Glabrous.

وتوصف به الساق النباتية وغيرها عندما تكون خالية من الشعر .

١٩٥ - نباتات ثلجية Glacial plants.

نباتات تعيش وسط الثلوج في الأقطار القطبية الباردة .

١٩٦ - خلايا غدنية Gland cells.

خلايا لها نشاط غدّي أي إفرازي .

١٩٧ - غدّي الشكل Glandiform.

١٩٨ - قرص غدّي Glandular disc.

تركيب إفرازي يوجد على شكل قرص يوجد عادة عند قاعدة الزهرة أو فوق التخت ، وظيفته إفراز الرحيق الذي تجرّه الحشرات الزهرة من أجله .

١٨٧ - خيشوم - غلصم Gill.

بناء يتم به تبادل الغازات في الماء ، أي بين الهواء الذائب في الماء والدم كما في بعض الأحياء المائية .

١٨٨ - جنجوي ييلوبا « شجرة المعبد » .

Ginkgo biloba.

نبات من عاريات البذور يتبع رتبة الجنجورالات .

١٨٩ - عارضة إسكلرنشيمية

Girder sclerenchyma.

نسيج تقوية له شكل (H) أو (T) في القطاع المستعرض .

١٩٠ - عارضى الشكل Girder shaped.

١٩١ - حزام Girdle.

١ - في النبات :

ذلك الجزء من مصرعى الدياتومات الذي فيه يتداخلان ويغطي فوقيهما التحق ، ويقال :

منظر حزامي Girdle view.

وهو قطر جانبي للخلية الدياتومية يظهر فيه الحزام حول الخلية الدياتومية .

٢ - في الحيوان :

بناء يتصل به الطرفان (أو الزعنفتان في الأسماك ) : الطرفان الأماميان ويتصلان بالحزام الصدري ، والخلفيان ويتصلان بالحزام الحوضي .

٢٠٦ - حفيرة رُوحاء Glenoid fossa.

منخفض غير عميق في العظم الحُرشفي ،  
تتم فصل فيه لقمة الفك السفلي على كل من  
الجانبين .

٢٠٧ - جليادين - غراء نباتي Gliadin.

مادة غراوية كالجلائين تمثل جزءاً من  
الحلوتين .

٢٠٨ - انزلاق Gliding.

١ - ( في النبات ) يوصف به نمو محيط  
الكبيوم إذا كان ناشئاً عن انزلاق الخلايا  
بعد انقسامها بحيث تتجاوز محيطاً بدل أن  
تتجاوز قطرياً .

٢ - ( في الحيوان ) نوع من طيران الطيور  
يتم ببسط الجناحين بدون تحريكهما من مرتفع  
إلى منخفض .

٢٠٩ - نمو انزلاقي Gliding growth.

٢١٠ - كرواني (جلوبويد) Globoid.  
اسم يطلق عادة على الأجسام الصغيرة -  
الكروية الموجودة داخل الحبات الأليرونية  
في بذرة الخروع .

٢١١ - كروي Globosc=Globular.

أي على شكل الكرة .

٢١٢ - جلوبيولين Globulin.

أحد بروتينات الدم ، لا يذوب في الماء ،  
ولأنما تذيبه محاليل الأملاح المتعادلة .

١٩٩ - غديدة Glandule, Glandula.

غدة صغيرة لزجة توجد بالأرشد<sup>(١)</sup>  
والعشار<sup>(٢)</sup> ، تمسك كتل حبوب اللقاح في  
مكانها .

٢٠٠ - حشفة (القضيب) Glans penis.

طرف القضيب وتقع فيه الفتحة البولية  
التناسلية .

٢٠١ - غطاء الشريحة

Glass cover = Cover slip.

وهو غطاء من الزجاج الرقيق تغطي به  
التحضيرات المجهرية الموضوعة فوق الشريحة .

٢٠٢ - دفيئة - صوبة Glass-house.

غرفة زجاجية تربي فيها النباتات وتدفأ  
صناعياً .

٢٠٣ - جلبيبة Gleba = Glebe.

اسم يطلق على الحافظة البوغية لبعض الفطر  
مثل فطرة ( نديولاريا ) ، ويطلق أيضاً على  
الانتفاخات المستديرة التي توجد أحياناً على  
سطح ثالوس الأشن .

٢٠٤ - وادي صغير Glen.

٢٠٥ - تجويف أرواح Glenoid cavity.

منخفض غير عميق عند التقاء بعض عظام  
الحزام الصدري ويبيت فيه رأس عظم العضد .

Orchids (١) .

Asclepiads (٢)

٢٢٠ - جليسرول = جلسرين

Glycerol=Glycerin.

وهو الشق الكحولي للإسترات الدهنية .

٢٢١ - جليكوجين ( النشا الحيواني ) :

Glycogen.

مادة متعددة التسكر توجد في الأنسجة الحيوانية .

٢٢٢ - دورة تحليل الجليكوجين

Glycolytic cycle

سلسلة من التفاعلات الكيميائية تتم - بمساعدة إنزيمات ، وتؤدي إلى انطلاق الطاقة في أثناء الحركة :

٢٢٣ - فكيات Gnathostomata.

الفقاريات ذات الفكين ، وهي الأسماك ورباعية الأطراف .

٢٢٤ - خلايا كأسية Goblet cells.

خلايا تشبه الكأس عموماً وتوجد وسط نسيج ظهاري ( طلائي ) ، وظيفتها إفراز سائل مخاطي كالتي في الأمعاء .

٢٢٥ - جوتر - سلعة (العنق) Goitre.

تضخم الغدة الدرقية عند نشاطها الزائد عن الحد ويغلب أن يكون ذلك مصحوباً بحبوظ العينين (Exophthalmic goitre)

٢١٣ - متكور Glomerate.

وصف للنورات المتكورة كنورة البرسيم وكثيراً من نباتات الفصيلة المركبة .

٢١٤ - كُبْدَة Glomerulus.

خَصْلَة من الأوعية الدموية الدقيقة تحيط بها محفظة « بومان » لتكونا كرية مليجي في الكلية .

٢١٥ - كَبْبة Glomus.

خَصْلَة من الأوعية الدموية الدقيقة تبرز في حجرة بولية مركبة ، وتعرف في الكلية الأمامية لبعض الحيوانات .

٢١٦ - عصب لساني بلعوى

Glossopharyngeal nerve

العصب الخفي التاسع .

٢١٧ - مزمار (في الحنجرة) Glottis.

فتحة الحنجرة في البلعوم .

٢١٨ - جلوكوز (سكر العنب) Glucose.

سكر أحادي التسكر ، سداسي الكربون .

٢١٩ - جلوكوزيد Glucoside.

مادة معقدة تعطي الجلوكوز عند تحليلها بالماء وتوجد في كثير من النباتات ومن أمثلتها جلوكوزيد الأمجدالين في اللوز المر والمشمش والسالسين في الصفصاف .

- ٢٢٦ - أجسام « جولجي » Golgi bodies. أجسام دقيقة موجودة في الخلية ، تتركب من مواد بروتينية ودهنية ، وتختلف أشكالها من خلية إلى أخرى .
- ٢٢٧ - شريان منسلى Gonadial artery. شريان يغذى المنسل .
- ٢٢٨ - مناسل ( م . منسل ) Gonads. الغدد التناسلية قد تكون الخصيات ، وقد تكون المبايض .
- ٢٢٩ - نتوءات تناسلية Gonapophyses. روائد البطن الخلفية في الحشرات ، لها صلة بالدرع التناسلية .
- ٢٣٠ - حافظة جونيديية Gondangium. العضو الذى يحتوى بداخله على الوحدة التكاثرية المعروفة بالجونيديدة .
- ٢٣١ - طبقة جونيديية Goniderma=Gonidial layer. الطبقة التى تحتوى على جونيديات وهى المكونات الطحلبية فى ثالوس الأشن .
- ٢٣٢ - تجويف المنسل - التجويف المنسلى الثانوى Gonocoele. تجويف يحيط بالمنسل فى السهم .
- ٢٣٣ - مجرى منسلى Gonoduct. مجرى المنسل ، إما أن ينقل الحيوان المنوى فى حالة الخصية ، أو ينقل البيض فى حالة المبيض ، ويسمى فى الأولى : « وعاء ناقل » وفى الثانية : « قناة البيض » .
- ٢٣٤ - غلاف المنسل Gonotheca. جزء من غلاف الساق يحيط بالعود المبرعم فى بعض « الجوف معويات » .
- ٢٣٥ - قطعة منسلية Gonotome. مجموعة من خلايا ميزودرمية يتكون منها المنسل فى السهم .
- ٢٣٦ - حلق الزهرة Gorge. فتحة التويج عندما يكون أنبوبة .
- ٢٣٧ - حويصلة « جراف » Graafian follicle. تركيب يحيط بالبويضة الناضجة فى مبيض الثدييات ، وهى ممتلئة سائلا ، وعندما تنفجر تنطلق البويضة من المبيض إلى بوق فالوب .
- ٢٣٨ - الرقيقة Gracilis. اسم لإحدى عضلات الفخذ فى الفقاريات وتوجد على سطحها البطنى .

٢٤٦ — غدة خضراء Green gland

إحدى غدتين تقعان في مقدمة الجسم في القشريات وينفتح مجراها عند قاعدة قرن الاستشعار ، لونها أخضر ، وظيفتها إخراج المواد الأزوتية

٢٤٧ — هلال رمادي Grey crescent

منطقة هلالية الشكل رمادية اللون تظهر على سطح البيضة في بعض البرمائيات ، وتتوسط القطبين الحيوانى والخضرى .

٢٤٨ — مادة سنجابية Grey matter

الجزء الرمادى من الجهاز العصبى المركزى الذى توجد فيه أجسام الخلايا العصبية .

٣٤٩ — مادة خلالية

Ground substance=matrix

مادة تفرزها الخلايا وتملأ ما بينها .

٢٥٠ — منحنى النمو Growth curve

وهو المنحنى الذى يعبر عن تغير معدل النمو تبعاً لتغير عامل أو عوامل أخرى .

٢٥١ — صور النمو Growth form

الصوره الخضرية التى يتميز بها شكل النبات كالصوره الشجرية والشجيرية والعشبية .

٢٥٢ — النمو الخلالى

Growth by intussusception

طريقة ينمو بها الجدار الخلوى في الغلط للدخول مواد جديدة داخل مادة الجدار الموجودة فعلا واندماجها فيها .

٢٣٩ — تطعيم ( فى النبات ) Grafting

عملية يلصق فيها جزء من ساق نبات يسمى بالطعم بساق نبات آخر مثبتة جذوره ويسمى بالأصل فيتم اتحادهما بعد ذلك .

٢٤٠ — حبة Grain=caryopsis

وهو الاسم الذى يطلق على ثمره نباتات لحبوب وهى ثمرة تكون منشقة أحادية المسكن بها بذرة واحدة وتتحد فيها القصرة بغلاف الثمرة اتحادا تاما .

٢٤١ — جرانا Grana

قطرات المادة الملونة فى البلاستيدات الخضر .

٢٤٢ — رماني اللون — جلنارى اللون

Granatinus

فى لون أزهار الرمان .

٢٤٣ — كبير الأوراق Grandifoliate

صفة للنباتات التى تكون فيها السوق ذات مركز ثانوى بالنسبة للأوراق ، فالسلاميات تكون قصيرة ، والأوراق هى السائدة .

٢٤٤ — خلايا محببة Granulocytes

كريات الدم البيض التى توجد فيها حبيبات تباين تقبلها للأصبغ فى الخلايا المختلفة .

٢٤٥ — حشرة المن Green-fly

تتبع رتبة نصفية الأجنحة ، وتعيش على النباتات ، وتمتص عصاراتها .

٢٦٠ - تصمغ Gummosis- Gumming.

وهو مرض يصيب بعض أنواع الموالح والحلويات وغيرها ، ومن أعراضه إفراز الصمغ بكميات أكثر من المعتاد .

٢٦١ - إدماع Guttation

إفراز قطرات من سائل بوساطة النباتات .

٢٦٢ - عاريات البذور Gymnosperms

قسم من النباتات البورية تكون فيه البذور عارية على سطح الكربة وغير مغلفة بمبيض .

٢٦٣ - متاع Gynaecium

عضو أو أعضاء التأنيث في الزهرة وهو لفظ يطاق على الجهاز الأنثوي بوجه عام .

٢٦٤ - قلم قاعدى Gynobasic style.

القلم عندما يخرج من قاعدة المبيض في النبات بدل خروجه من قته .

٢٦٥ - حامل المتاع Gynophore.

جزء من محور الزهرة يمثل سلامة تحمل المتاع فوق مستوى المحيطات الأخرى في بعض الأزهار .

٢٦٦ - رقات أصبعية حلقية (في المهيزات)

Gyrodactyls.

يرقات بعض المفلطحات ، تتميز بوجود أطواق من الأهداب على ظاهرها تساعد على السباحة بنشاط حتى تعثر على عائليها المتوسط .

٢٥٣ - حلقات النمو Growth ring.

ومن أمثلتها الحلقات الثانوية في الخشب التي تعبر كل واحدة منها عن النمو في نخانة الخشب في خلال عام .

٢٥٤ - خلية حارسة (ج خلايا حارسة)

Guard cell (s)

إحدى خائيتين متلازمتين توجدان على جانبي فتحة الثغر ، تفتحانه وتغلقانه نتيجة التغير في درجة انتفاخهما .

٢٥٥ - دفة الحصية Gubernaculum.

حبل صغير يوصل ذيل البربح بالصفن .

٢٥٦ - المريء Gullet=oesophag. s.

جزء من قناة المضم يصل ما بين البلعوم والمعدة .

٢٥٧ - صمغ Gum

إفراز لزج تفرزه سوق بعض النباتات غالبا ويجمد في الهواء ، ومنه الصمغ العربي الذي يفرزه بعض أنواع السنط .

٢٥٨ - قنوات صمغية Gum canals.

قنوات يتكون فيها الصمغ .

٢٥٩ - نبات صماغ Gummiiferous plant.

صفة للنباتات التي تفرز الصمغ .



- ٢٧٣ - هيموفيليا - نزاف Haemophilia.  
استعداد للتزف يظهر في ذكور البشر عادة ٥
- ٢٧٤ - تكوّن الدم Haemopoiesis.  
تكون الكريات الدموية ، ويتم هذا في الأنسجة اللمفية ونخاع العظم في الفقاريات.
- ٢٧٥ - جُريب الشعرة Hair follicle.  
نمذ على شكل حفرة في بشرة الحيوان. الثديي يحيط بجذر الشعرة .
- ٢٧٦ - إبهام القدم Hallus.  
الأصبع الكبيرة في الطرف الخلفي الخماسي الأصابع وتقع في الجانب الإنسي وهي عادة أقصر من الأصابع المجاورة .
- ٢٧٧ - نبات ملحي Halophyte.  
نبات يستوطن الأراضي ذات الملوحة العالية .
- ٢٧٨ - دبوس التوازن Haltere.  
الحناح الخلقي المتحور في الذباب من ثنائية الأجنحة .
- ٢٧٩ - أحادى المجموعة الصبغية  
Haplont (GK : haplos=simple).  
طور في حياة الكائن فيه مجموعة الصبغية بسيطة ( غير مزدوجة ) . وينتهى بالإخصاب
- ٢٦٧ - بيئة - موطن Habitat.  
مكان له ظروف خاصة يستوطنه بعض الأحياء مثل ساحل البحر والغابة والمستنقع.
- ٢٦٨ - قوس دموية Haemal arch.  
قوس هيكلية تتصل بمركز جسم الفقرة على سطحه البطني في منطقة الذيل في الفقاريات الدنيا وتحيط بالشريان والوريد الديلين .
- ٢٦٩ - هيموسيل Haemocoel.  
تجويف الجسم الذي يمتد من الجهاز الدموي ويحتوى على الدم ، وهو حسن التكوين في مفصلي الأرجل حيث يكون السيلوم صغيرا ولا يوصل إلى الخارج أبداً .
- ٢٧٠ - هيموسيانين Haemocyanin  
صبغ تنفسى في دم بعض الرخويات ومفصلي الأرجل ، يزرق إذا مس الهواء.
- ٢٧١ - "هيموجلوبين Haemoglobin  
صبغ تنفسى يظهر في دم الفقاريات وبعض عضلاتها ، ويتألف من جلوبين وهيماتين ويدخل فيه عنصر الحديد .
- ٢٧٢ - تحلل الدم Haemolysis  
خروج الهيموجلوبين من كريات الدم الحمر بسبب تلف الغشاء الخارجى لهذه الكريات .

٢٨٦ - انتحاء شمسي أو ضوئي

Heliotropism=Phototropism.

٢٨٧ - دودة

Helminth.

دودة تكون عادة طفيلية .

٢٨٨ - علم الديدان

Helminthology.

دراسة الديدان الطفيلية .

٢٨٩ - هيميسليلوز

Hemicellulose,

مجموعة أو قسم من الكربوهيدرات ينتمي للسليلوز وتكون جزءا من جدار الخلية النباتية في بعض النباتات ، وتمثل أحيانا غذاء مدخرا .

٢٩٠ - النصف الحبليات

Hemichordata=Enteropneusta.

انظر : (Enteropneusta)

٢٩١ - نباتات نصف مخبئة

Hemicyptophytes.

نباتات عشبية أو تحت شجرية براعمها المعمرة تقع عند سطح الأرض وتختبئ في الأرض جزئيا وقد تختبئ في الأجزاء النباتية المتساقطة والمتركة فوق الأرض .

٢٩٢ - ناقصة التحول

Hemimetabola.

حشرات تفقس بيضا عن حورية تتحول إلى الحشرة البالغة .

٢٨٠ - انتحاء لمسي

Haptotropism=Thigmotropism.

انتحاء يكون فيه الحافز تلامسا موضعيا ومثاله ملاسة محلاق لأية دعامة صلبة يلتف حولها .

٢٨١ - مجرى « هاتشك »

Hatscheck's groove.

مجرى غدى يقع بين الفصوص المهدبة للعضو العجلى في اتجاه الحبل الظهري في الشَّهْم .

٢٨٢ - ممص

Haustorium.

فرع متخصص من الخيط الفطري المتطفل ، يتغلغل داخل الخلايا الحية للعائل ويمتص منها الغذاء ، وهناك ممصات تمثل جذورا عرضية لبعض النباتات الزهرية المتطفلة .

٢٨٣ - قنوات « هافرس »

Haversian canals.

ممرات تمتد فيها الأوعية الدموية والأعصاب وتتفرع داخل العظم وتتصل بسطحه ونخاعه .

٢٨٤ - ثنية الرأس

Head fold.

أولى الثنيات التي تتكون في البلاستودرم بعد انقساماتها المتعددة لتحديد الجنين في بعض الفقاريات كالطيور .

٢٨٥ - ممر حلزوني

Helicotrema.

قناة ضيقة توصل السلم الدهليزي بالحجرة السفلية في القوقعة في أذن الثدييات .

٣٠٠ - وراثـة Heredity.  
انتقال صفات مميزة للفرد من جيل إلى جيل ويختص علم الوراثة (Genetics) بدراسة هذه الظواهر :

٣٠١ - خنثى Hermaphrodite.  
١ - في النباتات المزهرة : هي الزهرة التي تحمل أعضاء الذكورة والأنوثة .

٢ - في الحيوان : فرد تتكون فيه أمشاج الذكر وأمشاج الأنثى كما في الدودة الكبدية وقد تظهر خنثا اتفاقا في الحيوانات وحيدة الجنس ،

٣٠٢ - غير متناظر الزعفنة Heterocercal.  
في الأسماك : توصف بها الزعفنة الذيلية حين لا يتساوى فصاها العلوى والسفلى :

٣٠٣ - متباين الأسنان Heterodont- Heterodent.  
ذو أسنان مختلفة الأشكال : من قواطع وأنياب وضواحك وطواحن كما هي الحال في معظم الثدييات .

٣٠٤ - أمشاج متباينة Heterogametes.  
أمشاج غير متساوية الحجم ونسبة الصغيرة منها بالأمشاج الذكرية ، والكبيرة بالأمشاج الأنثوية .

٢٩٣ - نصفية الأجنحة Hemiptera  
رتبة كبيرة من الحشرات ناقصة التحول تشتمل على الحشرات القشرية والبق والمن وغيرها .

٢٩٤ - قرص «هنسن» Hensen's disc.  
قرص يقسم القرص المعتم أى قرص (أ) في كليفة الليفة العضلية المخططة .

٢٩٥ - عقدة هنسن - عقدة بدائية

Hensen's node=(Primitive Knot)  
انتفاخ صغير في الخط البدائي في جنين الفرخ ( الكتكوت ) وما أشبه في منطقتة الأمامية .

٢٩٦ - الجهاز الباي الكبدي

Hepatic portal system.  
جهاز من الأوردة التي تحمل الدم من شعيرات الأمعاء إلى الكبد في الفقاريات .

٢٩٧ - مجرى كبدي بنكرياسي

Hepato-pancreatic duct.  
مجرى يتكون نتيجة اتحاد المجرى الصفراوي المشترك مع المجرى البنكرياسي .

٢٩٨ - عاشب - ( ج عواشب )

Herbivora.  
حيوان يغتذى بالنباتات.

٢٩٩ - صفات تورث

Hereditary characters.  
الصفات التي تنتقل من جيل إلى جيل وتحملها الجينات :

٣١٠ - متباين الازدواج Heterozygous.

في الوراثة حيث يحتوى الفرد على صفتين متضادتين في الموضعين المتقابلين من زوج من الصبغيات (الكروموسومات) .

٣١١ - جنين سداسى الأشواك

Hexacanth embryo.

جنين ذو ست أشواك يميز المراحل الجنينية الأولى لبعض الديدان الشريطية .

٣١٢ - سداسية الأرجل : ( الحشرات )

Hexapoda - (Insecta)

المفصليات ذات الست الأرجل وهى طائفة من الحشرات .

٣١٣ - سكر سداسى Hexose.

سكر فيه ست ذرات من الكربون مثل سكر العنب .

٣١٤ - اكتنان شتوى - كون شتوى

Hibernation.

ركود يحدث في فصل الشتاء عادة وهى ظاهرة تبدو في كثير من الثدييات وبعض الزواحف والبرمائيات وكثير من اللاقاريات التى تقطن المناطق المعتدلة والقطبية ، وينخفض الأيض في إبانة كثيرًا كما تنخفض في أثنائه درجة حرارة الجسم في الثدييات كثيرا .

٣١٥ - دماغ خلقي - مخ خلقي Hind-brain

المنطقة الخلفية من الدماغ أو المخ وتتكون من المخيخ والنخاع المستطيل .

٣١٥ - ١ - تباين مشيجى Heterogamy

حالة تكون فيها الأمشاج المتحدة مختلفة الأحجام .

٢ - تناوب جنسى

تناوب طورين جنسيين ، أحدهما جنسى حقيقي والآخر عذرى ، كما في دورة حياة دودة البلهارسيا .

٣١٦ - ١ - تولد تلقائى

Heterogenesis (spontaneous generation)

تولد كائنات حية من غير الأحياء ، في الرأى القديم .

٢ - تناوب الأجيال .

تناوب جيلين أو أكثر في دورة حياة الكائن الحى أحدهما جنسى والآخر لاجنسى .

٣١٧ - تطعيم متباين Heterograft.

تطعيم نبات بنسج أو عضو من نبات من نوع مختلف .

٣١٨ - ناقصة التحول Heterometabola

( انظر : Hemimetabola )

٣١٩ - هتيرونيديات

Heteronereids = Heteronereis.

ديدان من جنس نيرس "Nereis" يتضخم منها الجزء الخلقي من الجسم .

٣٢٢ - كاملة التحول (حشرات)

Holometabolous.

حشرات تمر بمرحلة كاملة من التحول  
إذ تفقس البيضة عن يرقة وتتحوّل ها.  
إلى عذراء وهذه إلى الحشرة الكاملة .  
( ملحوظة : يعدل عن « كاماة التطور  
التي أقرت في مقابل : (Holometabola)

٣٢٣ - ثابت الحرارة Homiothermic.

حيوانات لا تتغير درجة حرارة أجسامها  
مع تغير درجة حرارة الوسط المحيط ،  
وتشمل الثدييات والطيور .

٣٢٤ - متناظر الزعنفة Homocercal.

في الأسماك : توصف بها الزعنفة الذيلية  
حين يتساوى فيها الفصان العلوى والسفلى .

٣٢٥ - متجانس الأسنان Homodont.

فؤأسنان متشابهة الشكل كما في الفقاريات  
الدنيا على عكس متباينة الأسنان (Heterodont)  
كأغلب الثدييات .

٣٢٦ - تراكيب متشابهة البناء

Homologous structures

تراكيب في حيوانات مختلفة نشأت من  
أصل جنيني واحد ولها بناء متشابه ،  
وتؤدي وظائف عامة متماثلة مثل جناح  
الطائر ومجداف الحوت ورجل القط  
الأمامية •

٣١٦ - المعى الخلفى Hind-gut.

المنطقة الخلفية من القناة الهضمية وتشمل  
المستقيم .

٣١٧ - فص حصان البحر

Hippocampal lobe.

جزء من الفص الصدغى من نصف  
الكرة المخية في الثدييات .

٣١٨ - حصان البحر Hippocampus.

١ - جنس من الأسماك العظمية له  
رأس يحاكي رأس الحصان .

٢ - تغاظ في جدار نصف الكرة المخية  
في منطقة فص حصان البحر .

٣١٩ - علم الأنسجة Histology.

علم يبحث في التركيب الدقيق للأعضاء  
والأنسجة التي تتركب منها .

٣٢٠ - تام الانقسام Holoblastic.

نوع من انقسام البيضة القليلة المح في  
مراحلها الأولى ، حيث تنقسم انقساماً  
كاملاً فتتم أخاديد الانقسام على طول  
البيضة وعرضها :

٣٢١ - خيشوم كامل Holobranch.

( انظر نصف خيشوم ) : (Hemibranch).

٣٣٣ - عظم العضد Humerus	٣٢٧ - متجانس الأزواج Homozygous. في الوراثة ، حيث يحتوى الفرد على صفتين متماثلتين في المكانين المتقابلين من زوج من الصبغيات (الكروموسومات) .
٣٣٤ - غضروف زجاجي Hyaline cartilage نوع من الغضروف مشف كالزجاج مثل غضاريف الحنجرة والقصبة الهوائية :	٣٢٨ - نحل العسل Honey bee حشرات تتبع الفصيلة النحلية : Apidae من رتبة غشائية الجناح ، وتبنى خلايا تضع فيها البيض وتربي فيها صغارها وتجمع فيها رحيق الأزهار وحبوب اللقاح لتغذيها بها وأشهر أنواعها : (Apis mellifera)
٣٣٥ - قناة زجاجية Hyaloid canal مر ضيق في الجسم الزجاجي للعين ، يمتد من العصب البصري إلى العدسة ، وكان مشغولا في الجنين بوعاء دموي اختفى مع تقدم عملية التكوين .	٣٢٩ - حوافر (م . حافر) Hooves. تركيب صلد من الطبقة القرنية للجلد يتكون حول طرف الإصبع في بعض الثدييات المعروفة بذوات الحافر أو الأظلاف (Ungulata) .
٣٣٦ - سيدرا Hydra جنس من الحيوانات « الخوف معوية » التي تعيش في الماء العذب من طائفة الهيدروزوا .	٣٣٠ - هرمون Hormone. مادة تفرزها غدة من الغدد الصم من الدم مباشرة .
٣٣٧ - هذر زهري Hydranth أحد أنواع أفراد مستعمرة « الأوبيليا » وأشكالها ، التي تخصص في القيام بالوظائف الخضرية .	٣٣١ - ألياف قرنية - خيوط أدمية Horny Fibres = Dermotrichia. ألياف من مادة قرنية تدعم حافات الزعانف في الأسماك .
٣٣٨ - متقبل للإيدروجين . Hydrogen acceptor.	٣٣٢ - ذبابة منزلية House fly. حشرة تتبع فصيلة الذباب Muscidae من رتبة زوجية الأجنحة وأشهر أنواعها : (Musca domestica مسكادُمستِيكا)
مادة تعمل على أخذ الإيدروجين من حامض اللبنيك في عملية التنفس الخلوي :	

٣٤٦ - تناسل الصغار Paedogenesis.  
التكاثر في طور اليرقة أو الطور غير التام  
النمو كما في اليرقة « أكزولوتل » وهي يرقة  
الحويان البرمائي « أمبايستوما » Amblystoma  
وبعض الحشرات .

٣٤٧ - علم الحفريات الحيوانية .  
Palaeozoology.  
علم مختص بدراسة الحيوانات المتحجرة .

٣٤٨ - غدة نكفانية : Parotoid gland  
غدة صغيرة في بعض أنواع الضفادع  
تقع خلف طبلة الأذن وتفرز مادة بيضاء لها  
خواص سامة .

٣٤٩ - تناسل عذري Parthenogenesis.  
تكاثر بدون إخصاب الخلايا الذكورية ،  
كما في نحل العسل ، حيث تضع الملكة بيضاً  
بعضه لا ينحصب وينمو ليكون الذكور .

٣٥٠ - فرفري : Purple.

٣٥١ - زنيخ : Rancid

٣٥٢ - زنيخ : Rancidity.

٣٥٣ - تكوين ثان Secondary formation  
إل هو الذي يتكون نتيجة لتدخل الإنسان  
كالغابات وأراضي الحشائش التي تستعيد  
تكوينها بعد أن تُقطع أو تحرق أو ترعى أو  
تفرق .

٣٣٩ - هيدراني - هيدرويد Hydroid.  
في مستعمرة الحيوانات « الخوف معوية »  
تتخصص الحيويينات فيقوم بعضها (الهيدرانيات)  
بالاغتذاء ، ويقوم البعض الآخر ( الميذوزات )  
بالتكاثر .

٣٤٠ - متداد هنري Hydrorhiza.  
الطرف السفلي لمستعمرة الأوبيليا الذي  
يتفرع للاتصال بالمرتكز .

٣٤١ - حزمة الحجرة الورقية - حزمة المسير  
Leaf trace bundle الورق

٣٤٢ - تناوب الأجيال

Metagenesis=Alternation of generations.  
تناوب جيلين أحدهما جنسي والآخر  
لاجنسي في دورة حياة الحيوان كما في  
« الأوبيليا » مثلاً .

٣٤٣ - تكوين مختلط Mixed formation.  
وهو الكساء الحصري الذي يمثل خليطاً  
من تكوينين أو أكثر .

٣٤٤ - امتداد الطفولة Neoteny.  
بقاء طور اليرقة وقتاً أطول من المألوف  
أو ظهور بعض صفات الحيوان البالغ في طور  
اليرقة .

٣٤٥ - تكوين مفتوح Open formation  
ويطلق على الكساء الحصري أو المجتمع  
النباتي عندما تكون نباتاته متفرقة ومتباعدة  
بحيث تسمح بغزو نباتات جديدة وتوطئها .

<p>٣٥٧ - تَحْيَاة (مَحَايِي) Vivarium. مَرْبِيّ بَرِيّ أَوْ مَائِيّ تَوْضَع فِيهِ الْأَحْيَاءُ الْبَرِيَّةُ أَوْ الْمَائِيَّةُ بِقَصْدِ الدِّرَاسَةِ أَوْ الْمَشَاهِدَةِ وَيَكُونُ عَادَةً كَبِيرَ الْحَجْمِ .</p>	<p>٣٥٤ - تَسْيِيلُ Solation. تَحْوِيلُ الْمَادَّةِ الْغَرَاوِيَّةِ مِنَ الْحَالَةِ الْحَامِدَةِ إِلَى الْحَالَةِ السَّائِلَةِ .</p>
<p>٣٥٨ - جُغْرَافِيَا الْحَيَوَانَ Zoogeography = Animal-geography. فَرْعٌ عِلْمُ الْحَيَوَانَ الَّذِي يَخْتَصُّ بِتَوْزِيعِ الْحَيَوَانَاتِ عَلَى ظَهْرِ الْبَسِيطَةِ .</p>	<p>٣٥٥ - عَصِيرِي Succulent ٣٥٦ - مَأْرَضَةٌ (مَأْرَض) Terrarium. قِطْعَةٌ مِنَ الْأَرْضِ مَغْطَاةٌ بِالتَّرَابِ تَوْضَعُ فِيهَا الْأَحْيَاءُ الْبَرِيَّةُ بِقَصْدِ الدِّرَاسَةِ أَوْ الْمَشَاهِدَةِ .</p>



## مصطلحات في علم الطب الشرعي<sup>(١)</sup>

---

(١) أقرها مؤتمر الجمع و جلسته الثامنة (بتاريخ ١٩٦٢/٣/٢٤)



## مصطلحات في علم الطب الشرعي

- |   |  |
|---|--|
| <p>١٠ - أعضاء التناسل<br/>Genitalia</p> <p>١١ - التقيح التناسلي البولي<br/>Genito-urinary sepsis</p> <p>١٢ - اختبار « جتير » و « فرايرش »<br/>للحول الإيثيلي في الدم والسائل النخاعي :<br/>Gettler and Freireich ethyl alcohol test<br/>for blood and spinal fluid</p> <p>١٣ - اختبار « جتير » و « تير » للحول<br/>الإيثيلي في الأعضاء :<br/>Gettler and Tiber ethyl alcohol test for<br/>Organs</p> <p>١٤ - صبغة « جيمسا » للدم<br/>Giemsa's blood stain</p> <p>١٥ - مسخ جيل<br/>Gila monster (Heloder mahorridum)</p> <p>عظاءة سامة في المكسيك :</p> <p>١٦ - الخلاصات الغدية :<br/>Glandular extracts</p> <p>١٧ - الجلوكوسيد<br/>Glucoside</p> <p>مركب يحتوي على الجلوكوز ، يوجد<br/>طبيعياً في كثير من النباتات :</p> <p>١٨ - الجليكوسيد<br/>Glycoside</p> <p>مركب يحتوي على السكر :</p> | <p>١ - لزينات ( م : لزين )<br/>Agglutinogens<br/>وهي المواد المنوعة لفئات الدم .</p> <p>٢ - الصفة التشريحية<br/>Autopsy</p> <p>٣ - الحشيش<br/>Cannabis indica (Hashish)<br/>وهو القمّ الزهرية لأنثى نبات القنب .</p> <p>٤ - التشخيص التمييزي - التشخيص الفارز<br/>Differential diagnosis</p> <p>٥ - غازات الاستصباح - غازات الإنارة<br/>Gases, illuminating<br/>وتتكون من تقطير الفحم الحجري .</p> <p>٦ - الغازات الطبيعية<br/>Gases, natural<br/>وهي الموجودة في الطبيعة :</p> <p>٧ - الجازولين<br/>Gasoline<br/>أحد مستطرات النفط ( البترول ) وهو<br/>ما يسمى عادة بالبترين :</p> <p>٨ - الياسمين الأصفر<br/>Gelsemium = Yellow Jasmine<br/>نبات أمريكي متسلق سام اسمه العلمي :<br/>(Corolina jasmine)</p> <p>٩ - إصابة الأعضاء التناسلية<br/>Genital trauma</p> |
|---|--|

٢٩ - الارتجاج الهيدروليكي Hydraulic concussion. وينشأ عن ازدياد مفاجيء في ضغط الماء نتيجة انفجار قنبلة بحرية ، فتصاب البطن وتتمزق الأمعاء : ٣٠ - الخرض الحبيبي Hydropic degeneration. ٣١ - اختبار تعويم الرئة Hydrostatic test on lung ويجرى بوضع رئة الوليد في الماء لإثبات التنفس . ٣٢ - البكارة Hymen. وهي ثنية غشائية تقفل فتحة المهبل الخارجية جزئيا أو كليا . ٣٣ - عقدة Knot. ٣٤ - مسخ Monster. وهو الحمل المشوه : ٣٥ - آخية (خية) Noose. ٣٦ - الزُرقة الرمية Sagillations=Hypostasis. ٣٧ - الاختلافات الجنسية Sex variations. ٣٨ - التقطير بالبخار Steam distillation. ويجرى للكشف عن السموم الطيارة . ٣٩ - بُنيان Structure. وهو تكوين الشيء من أجزائه .	١٩ - علامة « جوديل » للحمل Goodell's sign of pregnancy. وهي رخاوة عتق الرحم ( فإذا كان العتق رخوا كالمشفة فالمرأة حامل ، وإن كان صلباً كالأنف فهي غير حامل ) ، « جودل Goodell » جراح أمريكي . ٢٠ - القوة الطاحنة Grinding force ٢١ - المغين Groin. وهو المنطقة الأربية . ٢٢ - جواياكول Guaiacol. ٢٣ - اختبار الجواياكول للدم Guaiacum test for blood. ٢٤ - البارود Gunpowder. ٢٥ - جذع الشعرة <sup>(١)</sup> Hair trunk (hair shaft). ٢٦ - الشنق Hanging. ٢٧ - توارث جنيس Homozygous inheritance. وهو الذي تتجانس فيه الوراثتان من الأب والأم . ٢٨ - هيدانتوين Hydantoin. « عقار » . ( ١ ) قصبة الشعر .
---	---

# <sup>(١)</sup> مُصطلحات في علم الطبيعة النورية

---

(١) اقراها مؤتمر الجمع و جلسته الثامنة ( بتاريخ ١٩٦٢/٣/٢٤ )



# مصطلحات في الطبيعة النووية - الفيزيكا النووية

## الفيزيكا النووية

### Nuclear Physics

٧ - الدقيقة الألفية ( دقيقة ألفا )

Alpha particle

دقيقة تنبعث من نوى بعض العناصر ذات الفاعلية الإشعاعية وهي من جنس نواة ذرة الهليوم ذات شحنة موجبة ، وتتركب من بروتونين ونيوترونين شديدي الترابط في وحدة لا تكاد تنفصم .

٨ - طيف الدقائق الألفية

Alpha particle spectrum

هو الطيف الذي تعرف منه الدقائق الألفية التي يختلف بعضها عن الآخر من حيث مقدار طاقتها أو كمية تحركها .

٩ - أشعة ألفا ( ويقال الأشعة الألفية )

Alpha rays

يطلق على فيض ينساب من الدقائق الألفية .

١٠ - تطوُّح زاوى

التغير العرضي في اتجاهات الأيونات التي تكون مسيراتها أصلاً متوازية عند نفوذها في المادة .

١١ - الدُّور

يقال لزوال صورة الجثمانية عن ضليديها عند التقائهما وتحولهما إلى طاقة .  
ويقال دُّور الكتلة بمعنى تحولها إلى إشعاع مغنطيسى كهربائى .

١ - نسبة الوفرة

Abundance ratio  
يقال للنسبة بين أعداد ذرات النظائر المختلفة في مخلوط منها .

٢ - مُعَجِّل

Accelerator

جهاز لزيادة سرعة الدقائق المشحونة .

٣ - جرعة الهواء - مجموعة هوائية ( وَّزْمَة

الهواء - وزمة هوائية )

Air dose

يقال جرعة الهواء في نقطة ما يوجد في تلك النقطة من أشعة رونتجن الصادرة رأساً من الجهاز والمستطيرة من الهواء المحيط بتلك النقطة .

٤ - عداد ألفا

Alpha counter.

جهاز تعد به الدقائق الألفية .

٥ - انحلال ألفى

Alpha decay

Alpha disintegration

يقال للاستحالة التي تطرأ على نويدة ما من جراء انطلاق دقيقة ألفية منها .

٦ - باعث ألفا

Alpha emitter

يقال للنويدة التي تستحيل بانطلاق الدقيقة الألفية .

١٧ - الكتلة الذرية Atomic mass.

هي كتلة الذرة المتعادلة مقدرة بوحدة الكتلة الذرية .

١٨ - وحدة الكتلة الذرية

Atomic mass unit.

هي كتلة جزء من ستة عشر جزءاً من كتلة ذرة أوفر نظائر الأكسجين وجوداً في العالم الطبيعي وتساوي  $1,657 \times 10^{-24}$  من الجرام .

١٩ - العدد الذري Atomic number.

يطلق العدد الذري لعنصر ما على مقدار الشحنة الموجبة لنواة ذرة ذلك العنصر ، على اعتبار أن الشحنة الأساسية هي وحدة القياس . والعدد الذري بحسب النظريات الحديثة هو عدد البروتونات الموجودة في نواة الذرة .

٢٠ - قدرة الإيقاف الذري

Atomic stopping power.

يقال للدلالة على الطاقة التي تفقدها الذرة الواحدة عند نفوذ الذرات في وحدة المساحات عمودياً عليها ( ويساوي قدرة الإيقاف الخطي مقسومة على عدد الذرات في وحدة الحجم )

٢١ - الوزن الذري Atomic weight.

هو وزن الذرة مقدرًا بوحدة الوزن الذري .

١٢ - ضديد النيوتريينو Antineutrino.

هي دقيقة كالنيوتريينو سلم بأنها تنبعث عند انطلاق دقيقة باثية من جنس البوزترون من بعض العناصر ذات الفاعلية الإشعاعية أو عندما تلتقف تلك العناصر دقيقة باثية من جنس النيجاترون .

١٣ - الضديدان Antiparticles.

كل زوجين من الدقائق الأساسية - أحدهما يقابل الآخر مقابلة الضد في الشحنة الكهربائية أو في خاصية من خواصه المميزة .

١٤ - ضديد البروتود Antiproton.

دقيقة أولية كالبروتون إلا أن شحنتها سالبة ، توهم وجودها أول الأمر لأسباب نظرية ثم تحقّق أخيراً .

٢٥ - الفاعلية الإشعاعية الصناعية

Artificial radioactivity.

هي الفاعلية الإشعاعية التي تحدث من تعريض الذرات لإشعاعات من نوع معين أو من جعلها تصطدم بدقائق ذات سرعة كبيرة .

١٦ - الذرة Atom

أصغر قدر من عنصر ما يشارك في التفاعلات الكيميائية .



٢٢ - وحدة الوزن الذري

Atomic weight unit.

هي جزء من ستة عشر جزءاً من متوسط وزن ذرة الأكسجين بحملة نظائره المختلفة في الماء العذب الطبيعي وتساوي  $1/16 \times 10^{-24}$  من الجرام .

٢٧ - معدودات الخلفية

Background counts.

يقال لعدد الأحداث الملازمة لحدث معنى به تشاهد أو تسجل في الجهاز المستعمل لذلك وهي تحدث بفعل مؤثر ليس هو المقصود بالبحث عنه أو بقياسه .

٢٨ - استطارة خلفية Back-scattering

يقال للاستطارة لأنها خلفية إذا كان اتجاه الحركة النهائية للجسيم المستطير يميل على اتجاهها الأصلي بزاوية أكبر من قائمة .

٢٩ - الدقيقة البائية Beta Particle

ويقال أيضاً دقيقة بيتا . هي دقيقة أولية من جنس النجاترونات أو البوزترونات تنبعث من بعض العناصر ذات الفاعلية الإشعاعية .

٣٠ - طيف الأشعة البائية

Beta-ray spectrum

هو الطيف الذي تعرف منه الدقائق البائية التي يختلف بعضها عن الآخر من حيث مقدار طاقتها أو كمية تحركها .

٢٣ - توهين

Attenuation

يقال للنقص الحادث في شدة الإشعاع عند نفوذه في مادة ما من جراء ما تمتصه المادة أو تبدده منه :

٢٤ - عامل التوهين

Attenuation factor.

يقال لنسبة شدة الإشعاع الواقع على طبقة من مادة ما إلى شدة ما تنفذ منه فيها .

٢٥ - متحكم تلقائي

Automatic controller.

وسيلة تتخذ من أجهزة خاصة يتسنى لها من تلقاء ذاتها قياس التغيرات التي تطرأ في بعض الأحوال وملافتها أو حصرها في - حلودها الضيقة .

٢٦ - الخلفية

Background

يتفق في دراسة بعض الظواهر أن تصاحب الحدث المعنى بالاستدلال عليه أو قياسه أحداث أخرى من نوعه من المحال مجانبية

- ٣٦ - أشعة إكس المتميزة  
Characteristic X-rays.  
نوع من أشعة إكس يتولد نتيجة انتقال  
الذرة من أحد مناسيب طاقتها إلى منسوب  
أوطأ وذلك ما لم ينقص العدد الذري للعنصر  
عن ١٠ وإلا كان الطول الموجي للإشعاع  
أطول مما يصدق عليه الاسم :
- ٣٧ - مفاعل دوار  
Circulating reactor.  
مفاعل تتحرك المادة القابلة للانشطار  
فيه حركة دورانية في قلب المفاعل .
- ٣٨ - رداء  
Clad.  
طبقة تحيط بالوقود لمنع تسرب وتلفات  
الانشطار إلى الخارج .
- ٣٩ - استطاره مترابطة  
Coherent scattering.  
هي التي تحدث عندما تكون بين الفوتونات  
( أو الجسيمات ) المستطيرة علاقة تؤثر في  
فعل بعضها بفعل الآخر ، ينجم عنها في نقطة  
ما أن تتداخل الأشعة الواردة إليها من مصادر  
الاستطاره المختلفة وفقاً لظاهرة التداخل  
المألوفة في الضوء .
- ٣١ - المعداد الضعفي  
Binary scaler.  
هو الذي يعد الأحداث ضعف ما يسجله .
- ٣٢ - الدثار  
Blanket  
طبقة من مادة خصبة توضع في بعض  
المفاعلات خارج قلب المفاعل .
- ٣٣ - ( مفاعل ) مولد  
Breeder (reactor).  
يقال بصفة عامة لمفاعل يستعمل فيه وقود  
من نوع معين فيتولد فيه وقود من النوع  
نفسه ، مثاله مفاعل وقوده البلوتونيوم يتحول  
فيه اليورانيوم ٢٣٨ إلى بلوتونيوم ، ويطلق  
الاسم على التخصيص إذا كان الوقود الجديد  
المتولد في المفاعل أكبر مقداراً من الوقود  
الأصلي المستنفد فيه .
- ٣٤ - الجهد المركزي  
Central potential.  
يقال للجهد النووي حين يكون متماثلاً في  
جميع الاتجاهات .
- ٣٥ - إشعاع مميز  
Characteristic radiation.  
يقال للإشعاع الصادر من الذرة نتيجة  
انتزاع الإلكترون منها ، ويتوقف الطول  
الموجي لهذا الإشعاع على العنصر وعلى منسوب  
الطاقة الذي ينزع منه الإلكترون .

٤٥ - الأشعة الكونية Cosmic rays	٤٠ - تلوث Contamination.
إشعاع مصادره الفضاء الخارجى يحدث عند نفوذه في الطبقة الهوائية أو في مادة ما تأثيرات تأيينية ، ومن خواص بعض مكوناته أنها شديدة النفاذية .	يقال تلوثت المادة إذا تسربت إليها مادة مشعة ولم يكن ذلك مقصوداً أو مرغوباً فيه ، ويطلق التلوث أيضاً على انتشار المواد المشعة في الأماكن التي يخشى من أضراره فيها على الإنسان أو المواد المخزونة ، أو يترتب على انتشارها فيها الإخلال بالتجارب أو الأجهزة أو ما أشبه .
٤٦ - معدل المعدودات Counting rate.	٤١ - عصا التحكم Control rod.
متوسط عدد المعدودات في وحدة الزمن :	عصا تتخذ من مادة معينة يتسنى بواسطتها التحكم في التفاعل الحادث في المفاعل .
٤٧ - معدودات counts.	٤٢ - ( مفاعل ) مُحَوِّل ( reactor ) Converctor (reactor).
يقال لدلالة الجهاز الذي يستعمل لحصر عدد الأحداث المؤدية إلى التأين سواء أكان حدثاً واحداً أو أكثر .	هو مفاعل يستعمل فيه وقود من نوع معين فيتولد فيه وقود من نوع آخر ، مثاله مفاعل وقوده اليورانيوم ٢٣٥ فيتولد فيه بلوتونيوم من اليورانيوم ٢٣٨ .
٤٨ - تقارن - اقتران coupling.	٤٣ - المبرد Coolant.
يقال لما يحدث بين الأشياء من تأثير بعضها في الآخر .	مادة تتخذ عادة من سائل أو غاز لتبريد الأجزاء الساخنة في المفاعل .
٤٩ - تجربة حرجة Critical experiment.	٤٤ - قلب Core.
تجربة تجرى مبدئياً على المواد القابلة للانشطار التي يراد استعمالها في المفاعل ، ويراعى فيها تجميع هذه المواد بالتدريج حتى تتخذ في النهاية الهيئة الصالحة لحدوث التفاعل المتسلسل فيها :	يقال قلب المفاعل للجزء الذي يحتوى على المادة القابلة للانشطار التي تتخذ وقوداً فيه :
٥٠ - الكتلة الحرجة Critical mass.	
هي كتلة المواد القابلة للانشطار في المفاعل الحرج .	

- ٥٦ - وليدة Daughter.  
يقال اللفظ للنويذة الناتجة عن الانحلال ،  
ذلك بالنسبة إلى النويذة الأصلية التي يقال لها  
للشئج ( انظر Parent ) :
- ٥٧ - معداد عشري Decade scaler.  
هو الذي يعد الأحداث عشرة أمثال  
ما يسجله .
- ٥٨ - إزالة التلوث Decontamination.  
تخليص مادة من المواد المشعة العالقة بها .
- ٥٩ - حطوط الطاقة Degradation of energy.  
هو نقصان طاقة الحركة من جراء التصادم.
- ٦٠ - نيوترونات انشطارية متأخرة Delayed fission neutrons.  
هي التي تتولد من نتاج الانشطار .
- ٦١ - أشعة دلتا - أشعة دالية Delta rays.  
هي إلكترونات بطيئة الحركة نسبياً ،  
تنبعث مرتدة عند نفوذ الدقائق الألفية أو  
غيرها من الدقائق المشحونة في المادة :
- ٦٢ - الجرعة الباطنية ( الوزعة الباطنية ) Depth dose.  
هي الجرعة التي يمد بها جزء من باطن  
الجسم على بعد من سطحه الخارجي .
- ٥١ - مفاعل حرج Critical reactor.  
يقال للمفاعل إنه حرج إذا كان التفاعل  
المتسلسل الحادث فيه يجرى على منوال منتظم  
ثابت .
- ٥٢ - القدر الحرج Critical size.  
يطلق اللفظ للدلالة على الأبعاد التي تتشكل  
بحسبها هيئة قلب المفاعل والعاكس المستعمل  
فيه لكي يتسنى حدوث التفاعل المتسلسل على  
منوال منتظم ثابت .
- ٥٣ - الجرعة المتراكمة (الوزمة المتراكمة ) Cumulative dose  
هي الجرعة الكلية التي يمد بها جسم ما  
أو جزء منه بتعريضه المتتالي للإشعاع .
- ٥٤ - كوري Curie.  
وحدة لقياس الفاعلية الإشعاعية وتقدر  
بانحلال (٣,٧ × ١٠<sup>١٠</sup>) من الذرات المشعة  
في الثانية .
- ٥٥ - السيكلوترون Cyclotron.  
معجل يزيد سرعة الدقائق المشحونة زيادة  
كبيرة ، وذلك بفعل مجال كهربائي سريع  
التردد ومجال مغناطيسي ثابت .

٦٩ - الكعكة Doughnut.

للحصول من المفاعلات الحرارية على زيادة في تدفق النيوترونات السريعة ، تتخذ مواد انشطارية مزودة تزويداً أكبر من وقود المفاعل وتنبأ عن شكل حلقة تجعل في المفاعل في المكان الذي يراد الحصول فيه على تلك النيوترونات ، ويطلق عليها إذ ذاك اسم الكعكة "Doughnut".

٧٠ - استطارة مرنة Elastic scattering.

يقال للاستطارة في المفاعلات إنها مرنة إذا ظل مجموع طاقة الحركة للنيوترون وطاقة الحركة للنواة بعد التصادم كما كان قبله .

٧١ - الإلكترون Electron.

دقيقة أولية ذات شحنة سالبة مقدارها هو أصغر مقدار يوجد من الكهرباء وكتلتها تساوي بالتقريب جزءاً من ثمانمائة ألف جزء من كتلة أصغر ذرة موجودة وهي ذرة الإيدروجين :

٧٢ - شعاع إلكتروني Electron Beam.

يقال لسيل من الإلكترونات ينساب في اتجاه ما .

٧٣ - التثاقف الإلكتروني Electron capture.

يقال لتحول النوييدة إلى أخرى يقل عددها الذري عنها بمقدار الواحد مع احتفاظها بعددها الكتلي دون تغير .

٦٣ - ديوتريوم Deuterium.

هي نظير الإيدروجين الذي عدده الكتلي اثنان .

٦٤ - انحلال Disintegration.

استحالة نووية مقرونة بانبعث الطاقة من النواة :

٦٥ - الجرعة (الوزمة) Dose. Dosage. }

يقال اللفظ لمقدار الإشعاع الذي يمد به جسم ما أو جزء منه .

٦٦ - تجزئة الجرعة (تجزئة الوزمة)

Dose fractionation.

طريقة إعطاء الإشعاع جرعة صغيرة على فترات من الزمن .

٦٧ - إطالة الجرعة (إطالة الوزمة)

Dose protraction.

طريقة إعطاء الجرعة باستمرار بمعدل صغير لمدة طويلة .

٦٨ - معدل الجرعة (معدل الوزمة)

Dose rate. Dosage rate }

مقدار ما يعطى من الإشعاع في الثانية - الواحدة .

أكان وجودها محققاً أم كان مستنداً عليه نظرياً .

٧٩ - انبثاق Emanation.

يقال بوجه عام لصدور الغازات المشعة عن المواد التي تتكون فيها ، ويطلق على غاز «الرادون» المنبثق من عنصر الراديوم .

٨٠ - يورانيوم مزود

Enriched uranium.

هو اليورانيوم الذي تزداد فيه نسبة النظير القابل للانشطار على ما هي في اليورانيوم الطبيعي .

٨١ - نيوترونات فوق حرارية

Epithermal neutrons.

هي التي طاقتها أكبر من النيوترونات الحرارية ولا تزيد على ١٠٠ «إلكترون-فولت» .

٨٢ - مفاعل فوق حرارى

Epithermal reactor.

هو الذى يتوقف الانشطار فيه على - النيوترونات فوق الحرارية .

٨٣ - إثارة Excitation.

يقال إثارة النواة أو الذرة لزيادة طاقتها على أقل طاقة لها نتيجة لامتصاصها فوتونات أو نتيجة لحدوث تصادم لا مرى بها .

(أنظر : Nuclear isomer)

٧٤ - مدفعة إلكترونات Electron gun.

جهاز للحصول به على سيل موجه من الإلكترونات .

٧٥ - ميكروسكوب إلكترونى

Electron microscope

ميكروسكوب تستعمل فيه الأشعة الإلكترونية بدلاً من الضوء وقوة تكبيره تفوق كثيراً الميكروسكوبات الضوئية .

٧٦ - إلكترون فولت (فلط)

Electron Volt.

وحدة تستعمل اليوم في الفيزياء النووية لقياس الطاقة وتساوى الطاقة التي يكتسبها الإلكترون أو جسيم ما ذو شحنة تساوى شحنة الإلكترون في المقدار ، بفعل قوة دافعة قدرها فولت واحد ، وتساوى  $1.6 \times 10^{-12}$  من الإرج .

٧٧ - مولد استاتيكي كهربائي

Electrostatic generator.

جهاز لتوليد الجهد الكهربائي العالى على أساس ظواهر الحث في الكهرباء الاستاتيكية .

٧٨ - الدقائق الأولية

Elementary Particles.

ويقال أيضاً الأساسية : Fundamental. وهي أصغر الموجودات في العالم الطبيعي ، لكل واحد منها في ذاته كيان مستقل سواء

٩٠ - الانشطار Fission.

هو انقسام النواة قسمين أقرب إلى أن يكونا متساويين ، ويحدث بتصادم نيوترون بنواة ويقترن الفعل عادة بانبعث نيوترونات وأشعة جسيمية .

٩١ - قسما الانشطار Fission fragments.

يطلق على أول نواتين تحدثان فور وقوع الانشطار :

٩٢ - نيوترونات الانشطار

Fission neutrons

النيوترونات التي تتولد نتيجة حدوث الانشطار النووي :

٩٣ - نتائج الانشطار Fission products.

النويدات التي ينتجها انشطار عنصر ثقيل كاليورانيوم (٢٣٥) والبلوتونيوم (٢٣٩) :

٩٤ - مرئدات الانشطار Fission recoils.

يطلق على قسما الانشطار آن انفصالهما أحدهما عن الآخر .

٩٥ - مادة تنشط ( قابلة للانشطار )

Fissionable } material  
Fissile.

هي المادة التي من خواص نوى بعض ذرات عنصرها أنها تنشط نتيجة اصطدام النيوترونات بها ويكون لقسمي الانشطار - طاقة حركية كبيرة :

٨٤ - حالة الإثارة Excited state.

هي حالة النوية حين تزداد طاقتها فوق حالة الحمود نتيجة امتصاص فوتون أو حدوث تصادم لا مرن .

٨٥ - جرعة الخروج ( وزمة الخروج )

Exit dose.

هي الجرعة عند سطح الجسم المقابل لسطحه الذي يساط عليه الإشعاع .

٨٦ - نيوترونات سريعة Fast neutrons.

هي نيوترونات أسرع من المتوسطة وقد تصل طاقتها إلى  $\frac{1}{3}$  مليون إلكترون فولت .

٨٧ - مفاعل سريع Fast reactor.

هو الذي يتوقف الانشطار فيه بصفة أساسية على النيوترونات السريعة ولا تكون التهذئة فيه إلا قليلا .

٨٨ - خضيب Fertile.

صفة للمادة التي يمكن تحويلها إلى مادة تنشط :

٨٩ - جهد التأين الأول

First ionization potential

هو جهد التأين اللازم لفصل أقل ، إلكترونات الذرة ارتباطاً بها ويقال الثاني :

Second ionization potential.

لفصل الذي يليه وهكذا .

١٠١ - نظرية النسبية العامة General theory of relativity. هي التي يعمم البحث فيها على مراجع الإسناد كيفما كانت حركاتها بعضها بالنسبة إلى الآخر .	٩٦ - التدفق Flux. يقال التدفق في حالة الجسيمات والفوتونات لعددها الذي يتفد خلال سطح ما في وحدة الزمن :
١٠٢ - حالة الحمود Ground state. يطلق على حالة التشابهات النووية حين تكون التويددة في أوطاً منسوب طاقتها :	٩٧ - الوفرة النظائرية الجزئية Fractional isotopic abundance. يقال لنسبة عدد ذرات النظير إلى العدد الكلي للذرات العنصر .
١٠٣ - عمر النصف Half-life. الزمن الذي يستغرقه انحلال نصف عدد ذرات عنصر مشع وفيه يقل عدد ذرات ذلك العنصر إلى نصف ما كان .	٩٨ - الشحنة الأساسية Fundamental charge. لفظ كثيراً ما يدل على مقدار شحنة الإلكترون .
١٠٤ - السمك النصفى Half thickness. هو سمك المادة الذي يقلل شدة الإشعاع النافذ إلى نصف شدته الأصلية .	٩٩ - الاندماج Fusion. يقال للفعل الذي ينتج منه تكون نواة ذات كتلة أكبر من نوى أصغر كتلة منها مثاله تكون نواة الهليوم من نوى الإيدروجين ويكون الاندماج مقرونًا بانطلاق مقدار كبير من الطاقة كما يحدث في تفجير القنبلة - الإيدروجينية .
١٠٥ - الإيدروجين الثقيل Heavy hydrogen. يقال للديوتريوم وهو نظير الإيدروجين الذي عدده الكتلي اثنان :	١٠٠ - الشعاع الجيمي (شعاع جاما) Gamma ray. مقدار من الطاقة ينبعث من بعض العناصر ذات الفاعلية الإشعاعية على هيئة موجة مغنطية كهربية ذات تردد عال وطول موجى قصير :
١٠٦ - الماء الثقيل Heavy water. هو الماء الذي تكون ذرة الإيدروجين الذي يتركب منه الجزىء هي ذرة الديوتريوم ويطلق أحياناً على الماء الذي تكون فيه نسبة الماء الثقيل أكبر منها في الماء الطيعى .	



١٠٧ - إشعاع متغاير

Heterogeneous radiation.

يقال لغير المتجانس من الإشعاع الموجي أو الجسيمي .

١٠٨ - مفاعل متغاير

Heterogeneous reactor.

هو الذي يجعل فيه المواد القابلة للانشطار والمهدىء أجزاء صغاراً منفصلة توزع على هيئة هندسية منتظمة بحيث تنتشر النيوترونات فيها كأنها تنتشر في جسم غير متجانس الأجزاء :

١٠٩ - مفاعل على التدفق .

High-flux reactor.

هو الذي يكون فيه معدل الانشطار في وحدة الحجم كبيراً :

١١٠ - مفاعل على درجة الحرارة .

High-temperature reactor.

هو الذي تكون درجة حرارته كفيلاً بتوليد القدرة بكفاية يعتمد بها عملياً .

١١١ - إشعاع متجانس .

Homogeneous radiation.

١ - يقال للإشعاع إذا تفاضلت ترددات موجاته بمقادير صغيرة جداً بحيث يصبح أن يعد ذا تردد معين :

٢ - الإشعاع من دقائق ( جسيمات ) من نوع واحد متساوية الطاقة :

١١٢ - مفاعل متجانس

Homogeneous reactor.

هو الذي تخلط فيه المواد القابلة للانشطار بالمهدىء بحيث تنتشر النيوترونات فيه انتشاراً في جسم كأنه متجانس الأجزاء أو تجعل المواد القابلة للانشطار فيه أجزاء صغيرة بالقياس إلى المدى الوسط للنيوترونات وذلك في حالة عدم وجود مهدى في المفاعل .

١١٣ - الخلايا الحارة

Hot cells.

ويقال للكهوف الحارة : Hot Caves = هي الأماكن المخصصة لحفظ المواد المشعة في المعامل الحارة .

١١٤ - معمل حار

Hot laboratory.

معمل يصمم خاصة للبحوث والدراسات المتعلقة بالمواد المشعة الشديدة الفعالية .

١١٥ - مولّد دفعات

Impulse generator

جهاز لإحداث دفعات كهربائية عالية الجهد . وتتخذ فيه عادة مكثفات متصلة على التوازي يحول توصيلها فجأة إلى التوالى .

١١٦ - استطارة لا ترابطة

Incoherent scattering.

هي التي تحدث عندما تكون الفوتونات أو الجسيمات المستطيرة يعمل كل واحد منها مستقلاً عن الآخر ، وفي هذه الحالة تكون شدة الإشعاع المستطير في نقطة ما هي مجموع شدّات الأشعة الواردة إلى هذه النقطة من مصادر الاستطارة المختلفة :

١٢٣ - أيون Ion.

يطلق على الذرة أو مجموعة متماسكة من الذرات إذا كانت لها شحنة موجبة أو سالبة، ويطلق أيضا على الإلكترون وسواه من الجسيمات (الدقائق) المشحونة :

١٢٤ - شعاع أيوني Ion beam.

يقال لسيل متواصل من الأيونات .

١٢٥ - الكثافة الأيونية Ion-density.

يقال لعدد الأزواج الأيونية في وحدة الحجم :

١٢٦ - زوجان أيونيان Ion pair.

يطلق اللفظ على أيون موجب وآخر سالب متساويين في مقدار الشحنة إذا نتجا من ذرة متعادلة أو جزء متعادل بتأثير الإشعاع ويكون السالب عادة إلكترونات .

١٢٧ - (أ) التأين : Ionization.

وهو تكون الأيونات .

(ب) التأين .

وهو إحداثها .

١٢٨ - غرفة تأين Ionization chamber.

جهاز يعين بواسطته مقدار الإشعاع المؤين بالقياس إلى مقدار الشحنة الكهربائية على الأيونات التي يحدثها ذلك الإشعاع في حجم معلوم .

١١٧ - الفاعلية الإشعاعية بالحث

Induced radioactivity.

هي الفاعلية الإشعاعية الناتجة من التفاعلات النووية .

١١٨ - معجل بالحث Induction accelerator.

معجل لإسراع الإلكترونات يتوقف عمله على الحث المغنطيسي ويقال له أيضا البيتا ترون (Betatron)

١١٩ - استطارة لامرنة

Inelastic scattering.

ويقال للاستطارة في المفاعلات إنها لامرنة إذا كان مجموع طاقة الحركة للنيوترون وطاقة الحركة للنواة بعد التصادم أقل منه قبله، وتصبح النواة من جراء ذلك في حالة إثارة .

١٢٠ - الجرعة الكلية (الوزمة الكلية)

Integral.  
Volume

} Dose

هي مجموع مقادير الطاقة التي يمتصها جسم ما عند تعرضه للإشعاع :

١٢١ - نيوترونات متوسطة

Intermediate neutrons

هي التي تكون طاقتها بين ١٠٠ ، مائة ألف (١٠<sup>٥</sup>) « إلكترون - فولت » .

١٢٢ - مفاعل متوسط Intermediate reactor

هو الذي يغلب أن يكون الانشطار فيه بفعل النيوترونات المتوسطة .

<p>وهي النويدات التي يكون الفرق بين عدد البروتونات وعدد النيوترونات في نوى ذراتها متساوياً :</p>	<p>١٢٩ - جهد التأين Ionization potential. يقال بالنسبة للذرة للدلالة على مقدار الشغل الذي يعمل على وحدة الشحنة ويلزم لفصل إلكترون من إلكترونات الذرة وإبعاده غاية البعد عنها .</p>
<p>١٣٤ - متعادلات النيوترونات Isotones. هي النويدات التي يكون عدد نيوترونات نواها متساوياً .</p>	<p>١٣٠ - عامل مؤين Ionizing agent المؤثر الذي بفعله يحدث التأين .</p>
<p>١٣٥ - النظائر Isotopes. يقال نظائر العنصر لذراته التي يختلف بعضها عن بعض في عدد ما تحتويه نواها من النيوترونات مع تساوى عدد ما تحتويه من البروتونات ، فهي بذلك ذرات يتساوى عددها الذرى ويختلف عددها الكتلى :</p>	<p>ويقاله : الدقيقة المؤينة Ionizing particle. الحدث المؤين Ionizing event. الطاقة المؤينة Ionizing energy</p>
<p>١٣٦ - الزحزحة النظائرية Isotope shift. Isotope effect.</p>	<p>١٣١ - تشعيع Irradiation. يقال لتعريض المادة إلى أشعة إكس أو الأشعة الحيمية أو النيوترونات .</p>
<p>ويقال أيضاً : الأثر النظائرى يقال لاختلاف نظائر العنصر الواحد في الكتلة والقد : (Size) والدور : (spin) وما إلا ذلك مما يترتب عليه اختلاف هذه النظائر في خواصها الفيزيائية الكيميائية ( غير النووية ) .</p>	<p>١٣٢ - المتكاثلات Isobars. يطلق بمعنى ذوات الكتلة الواحدة على النويدات التي يتساوى في نوى ذراتها عدد ما بها من النويات أى مجموع ما بها من نيوترونات وبروتونات مع اختلاف عدد كل منهما عن الآخر . فتكون بذلك نوى ذرات العناصر متساوية الكتلة مختلفة الشحنة .</p>
<p>١٣٧ - غلاف - علبة Jacket = Can. الاسم الذي يعرف به الإناء الرقيق الذى يحوى الوقود النووى فى المفاعل :</p>	<p>١٣٣ - المتفارقات Isodiaphores ويطلق اللفظ بمعنى ذوات الفرق الواحد</p>

١٤٤ - المدى الطولي Linear range.

هو المدى مقدرا بوحدة الأطوال :

١٤٥ - قدرة الإيقاف الخطي

Linear stopping power.

نقصان الطاقة في وحدة المسافات من المادة.

١٤٦ - الأعداد السحرية Magic numbers

تحتوي النويدات التي هي أكثر استقراراً على أعداد معينة من النيوترونات أو البروتونات يقال لها الأعداد السحرية ، ومن أمثلتها : ٢ ، ٨ ، ٢٠ ، ٢٨ ، ٥٠ الخ :

١٤٧ - النقصان الكتلي Mass defect

الفرق بين مجموع كتل البروتونات والنيوترونات في الذرة وبين كتلتها الذرية وهو مقدار الكتلة الذي يتحول إلى طاقة.

١٤٨ - التكافؤ الكتلي الطاق

Mass-energy equivalence.

يقال بمعنى أن كل مقدار من الكتلة له مقدار يعادله من الطاقة والعكس وتكون النسبة بينهما دائماً واحدة .

١٤٩ - العدد الكتلي Mass number

هو عدد ما تحتوي عليه نواة الذرة من البروتونات والنيوترونات جميعاً :

١٥٠ - المدى الكتلي Mass range.

كتلة طبقة من المادة مساحتها وحدة المساحات وسمكها يساوي المدى الطولي :

١٣٨ - مركب مرقوم

Labelled compound.

هو الذي تكون بعض جزيئاته موسومة .

١٣٩ - جزيء مرقوم Labelled molecule.

جزيء يميز بأن يستبدل بذرة أو أكثر من ذرات أحد عناصره ذرة أو أكثر من ذرات أحد نظائر هذا العنصر سواء أكان النظير مشعاً أم لم يكن :

١٤٠ - شبكة Lattice.

يستعمل اللفظ عند الكلام في المفاعلات للدلالة على الجزء الذي يجعل فيه المواد المنشطرة وغير المنشطرة ( وهي مادة المهدئ ) أجزاء منفصلة بعضها عن الآخر وموزعة توزيعاً هندسياً منتظماً .

١٤١ - سُروب Leakage.

يقال السُروب عند الكلام في المفاعلات للدلالة على ما يفقد من النيوترونات نتيجة انتشارها من قلب المفاعل إلى الخارج .

١٤٢ - طيف السُروب

Leakage spectrum

يقال لكيفية توزع طاقة النيوترونات المتسربة من قلب المفاعل :

١٤٣ - مدة الحياة - العمر Lifetime.

يقال للفترة الزمنية بين ظهور الجسم أن مولده وبين اختفائه أن دثوره .

الشعاع أكبر ومدى النصف الآخر أصغر منها :

١٥٦ - زمن إماتة النصف

Median lethal time.

المدة التي تكفي عند تسليط جرعة معينة من الإشعاع على مجموعة كبيرة من الحيوانات أو الكائنات الحية لإهلاك نصف أفراد المجموعة

١٥٧ - الميزونات Mesons.

هي جنس من الدقائق الأساسية ذات كتل سكونية مختلفة تتفاوت بين الكتلة السكونية للإلكترون وبين الكتلة السكونية للبروتون ومنها ماهو موجب التكهرب و ماهو سالب التكهرب و ماهو في حالة تعادل .

١٥٨ - شبه مستقر Metastable.

يقال لحالة النواة إنها شبه مستقرة إذا لبثت على ما هي عليه مدة يمكن قياسها ، وهي تتراوح من ١٠<sup>-٢٠</sup> إلى ١٠<sup>-٩</sup> من الثانية .

١٥٩ - حالة شبه الاستقرار

Metastable state.

هي حالة التشابهات النووية حين يكون منسوب طاقتها أعلى مما هي عليه في حالة الحمود .

١٦٠ - مساحة الارتحال Migration area.

يقال مساحة الارتحال في وسط ما لعدد متوسط مربع المسافة التي يقطعها نيوترون منذ مولده بالانشطار إلى أن يمتص .

١٥١ - طيف الكتلة Mass spectrum.

هو الطيف الذي تتعرف منه الذرات أو الجزيئات المتأينة أو أجزائها المتأينة ذات الكتل المختلفة أو التي تختلف بعضها عن الآخر من حيث نسبة شحنتها إلى كتلتها : وطيف الكتلة لعنصر ما يبين النظائر المختلفة لذلك العنصر .

١٥٢ - قدرة الإيقاف الكتلي.

Mass stopping power.

نقصان الطاقة لوحدة الكثافة السطحية للمادة ويساوي قدرة الإيقاف الخطية لوحدة الكثافة .

١٥٣ - المدى الأقصى Maximum range.

يقال بالنسبة إلى شعاع من الجسيمات لأطول مسافة في اتجاه معين يستدل خلالها على التأين الحادث بفعل هذه الجسيمات .

١٥٤ - متوسط العمر Mean life

متوسط عمر الجسم هو متوسط المدة التي يبقى فيها على صورة معينة كمدة بقاء النيوترونات المنتشرة قبل أن تلتقف ، أو بقاء الميزون قبل أن يستحيل ، أو بقاء ثوبدة مشعة قبل أن تستحيل .

١٥٥ - المدى الوسط Mean range.

يقال المدى الوسط بالنسبة إلى شعاع من الجسيمات من نوع واحد وطاقها الابتدائية واحدة للمسافة التي يكون مدى نصف جسيمات

١٦٧ - مرقاب Monitor.

آلة لقياس الإشعاع باستمرار أو على فترات من الزمن وذلك للاحتفاظ بمقاديره في الحدود المرسومة ، ويستعمل عادة في المعامل وفي منشآت الطاقة الذرية لقياس مناسيب الإشعاع فيها :

١٦٨ - إشعاع متلون ( ذو لون واحد )

Monochromatic radiation.

يقال لإشعاع مغنطى كهربى ذو طول

موجى واحد حيث تكون جميع فوتوناته ذات طاقة واحدة .

١٦٩ - إشعاع متطاوق ( مشتق من طوق )

Monoenergetic radiation.

يقال لإشعاع جسيمى ( دقائق ) تكون

جسيماته ( دقائقه ) من نوع واحد ذات طاقة واحدة .

١٧٠ - استطارة متعددة

Multiple scattering

هى الاستطارة المتكررة إذا كثرت فيها

عدة تصادمات متتالية .

١٧١ - الفاعلية الإشعاعية الطبيعية

Natural radioactivity.

هى الفاعلية الإشعاعية التى تحدث من

تلقاء ذاتها :

١٧٢ - النجاترون Negatron

اسم شاع لإطلاقه أخيراً على الإلكترون من

حيث هو والبوزترون متقابلان تقابل الضدين

في نوع الشحنة .

١٦١ - طول الارتحال Migration length.

هو الجذر التربيعى لمساحة الارتحال .

١٦٢ - النوى المرأوية Mirror nuclei.

يقال لكل زوجين من المتكاثلات إذا كان

في أحدهما عدد البروتونات يزيد على عدد

النيوترونات بمقدار ما وفى الآخر يزيد عدد

النيوترونات على عدد البروتونات بالمقدار نفسه :

١٦٣ - التحركية Mobility

تحركية الجسم المشحون هو المقدار الذى

يدل على متوسط سرعته عندما يكون معدل

انحدار الجهد الوحدة .

١٦٤ - تهدئة Moderation.

ويقصد باللفظ الدلالة على تناقص سرعة

النيوترونات من جراء تصادمها بنوى الذرات .

١٦٥ - المهديّ Moderator.

المادة التى تستعمل في نوع من المفاعلات

لتقليل سرعة نيوترونات الانشطار إلى الحد

الكفيل بحدوث الانشطار المتسلسل في الوقود

النوى :

١٦٦ - الجزئ Molecule.

أصغر جزء من مادة ما يوجد مستقلاً

بذاته محتفظاً بخواص تلك المادة .

- للنيوترونات السريعة ذات الطاقة الكبيرة،  
فتمتص فيه النيوترونات البطيئة ويزداد بذلك  
متوسط طاقة النيوترونات المتبقية .
- ١٨٠ - العدد النيوتروني Neutron number  
هو عدد النيوترونات في نواة ما ؛
- ١٨١ - منتج النيوترونات Neutron produce  
يقال للمفاعل الذي يستعمل خاصة للحصول  
على النيوترونات في أغراض إنتاج النظائر .
- ١٨٢ - مصدر نيوتروني Neutron source  
يقال لأية مادة تنبعث منها نيوترونات  
كمخلوط من الراديوم والبرليوم .
- ١٨٣ - الحالة العادية Normal state.  
« وتطلق على حالة الخمود Ground state. »
- ١٨٤ - الشحنة النووية Nuclear charge.  
هي مجموعة شحنات ما في النواة من  
بروتونات •
- ١٨٥ - الطاقة النووية Nuclear energy.  
يقال للطاقة المنطلقة في التفاعلات النووية  
وخاصة إذا كانت بمقادير يعنى بها في الأغراض  
الهندسية أو في دراسات الفيزياء الفلكية ؛
- ١٧٣ - النيوترينو Neutrino  
دقيقة غير مشحونة تبلغ كتلتها السكونية  
قدراً من الصغر لا يعتد به إذ لا تكاد تبلغ جزءاً  
من مائة جزء من الكتلة السكونية للإلكترون  
سلم لأسباب نظرية بأنها تنبعث عند انطلاق  
دقيقة بائية من جنس النجارترون من بعض  
العناصر ذات الفاعلية الإشعاعية ..
- ١٧٤ - النيوترون Neutron.  
دقيقة أولية كالبروتون إلا أنها لاشحنة  
لها ؛
- ١٧٥ - دورة نيوترونية Neutron cycle.  
تاريخ النيوترونات في المفاعل منذ تولدها  
بالانحطاط حتى تمتص جميعاً أو تتسرب إلى  
الخارج .
- ١٧٦ - كثافة نيوترونية Neutron density.  
عدد النيوترونات في وحدة الحجم .
- ١٧٧ - الزيادة النيوترونية Neutron excess.  
هي زيادة عدد النيوترونات على عدد  
البروتونات في النواة .
- ١٧٨ - التدفق النيوتروني Neutron flux  
عدد النيوترونات التي تنفذ في وحدة  
المساحات في وحدة الزمن ؛
- ١٧٩ - التصلد النيوتروني .  
Neutron hardening.  
يقال للأثر الذي يحدث من جراء انتشار  
النيوترونات في وسط يقل امتصاصه

- ١٩١ - الطبيعة النووية - الفيزياء النووية  
Nuclear physics. ( الفيزياء النووية )
- ١٩٢ - الجهد النووي Nuclear potential.  
يقال للجهد الكهربائي لجسيم نووي من جراء وجوده في مجال النواة أو في مجال جسيم نووي آخر .
- ١٩٣ - التفاعلات النووية Nuclear reactions.  
هي التفاعلات الناتجة عن تصادم نواة بنواة أخرى أو بفوتون أو بدقيقة أولية.
- ١٩٤ - نجم نووي Nuclear star.  
يطلق على حدث يبين في الألواح الفوتوغرافية أو في الغرف السحابية على هيئة مجموعة من مسيرات دقائق متأينة تنبعث من نقطة واحدة ، وهو يدل إما على انحلال متتابعة لذرة ذات فاعلية إشعاعية وإما على تفاعلات نووية تحدث بفعل جسيمات الأشعة الكونية ، أو ينجم عنها تشظية .
- ١٩٥ - النويدة (مستحدث) Nucleide.  
اسم يطلق على الذرة متى تحددت نواتها بعدد ماتحتويه من البروتونات والنيوترونات ومايكن فيها من الطاقة .
- ١٨٦ - الانشطار النووي Nuclear fission.  
يطلق على انشطار النواة الثقيلة كنواة اليورانيوم (٢٣٥) شطرين اثنين نتيجة التقاطها نيوترونا. ويكون الانشطار مصحوبا بانطلاق مقدار كبير من الطاقة . ويميز الانشطار النووي عن التشظية.  
( أنظر : تشظية : Spallation )
- ١٨٧ - القوى النووية Nuclear forces.  
هي قوى مغايرة للقوى المغناطيسية الكهربائية ( المغناطيسية الكهربائية )، تختص بالنويات وتؤثر بها النويات بعضها في بعض وتعمل على مسافات غاية في الصغر ويغلب فيها قوى التجاذب ونكاد لا نتوقف على الشحنة الكهربائية ؛
- ١٨٨ - الوقود النووي Nuclear fuel.  
المادة القابلة للانشطار التي تستعمل في المفاعل .
- ١٨٩ - الحث النووي Nuclear induction.  
نوع من الحث المغناطيسي يحدث في الأجسام الصلبة والسائلة والغازات من جراء العزم المغناطيسي للنويات التي توجد فيها .
- ١٩٠ - المتشابهات النووية Nuclear isomers.  
وهي التي تتشابه في وزنها الذري وعددها الذري وتختلف في منسوب طاقتها وخواصها الإشعاعية .



٢٠٢ - الامتصاص الانتاجي الزوجي Pair-production absorption. يقال لامتصاص الفوتون عند حدوث الإنتاج الزوجي .	١٩٦ - النوية (تصغير نواة) Nucleon. اسم يطلق على أحد الأجزاء الأساسية المكونة لنواة الذرة وتلك الأجزاء هي البروتونات والنيوترونات .
٢٠٣ - التقاط طفيلي Parasitic capture. امتصاص النيوترون دون أن يحدث انشطار أو يؤدي إلى استحالة عنصرية .	١٩٧ - النويات - علم النويات Nucleonics. العلم الذي يبحث فيه عن تطبيقات العلوم النوية في الفيزياء والفلك والكيمياء والبيولوجيا والصناعة والتسليح وسائر الفنون المتعلقة بهذه التطبيقات .
٢٠٤ - التتويج Parent يقال للنوية التي تستحيل إلى نوية أخرى يقال لها الوليدة .	١٩٨ - النواة Nucleus. الجزء الأساسي المركزي في الذرة ، وهو الذي تتركز فيه كتلتها أو تكاد ، له شحنة موجبة ويشغل جزءا غاية في الصغر من حجمها .
٢٠٥ - الجرعة المسموح بها ( الزمة المسموح بها ) Permissible dose. هي الجرعة التي ينالها شخص في خلال مدة معينة دون توقع ضرر منها :	١٩٩ - مدار Orbit. يقال لمسير جسم حول آخر .
٢٠٦ - مبدى الكهربية الضوئية Photoelectric threshold. يقال لأصغر كم من الطاقة يكفي لإطلاق إلكترون ضوئي .	٢٠٠ - نسبة الترابط Packing fraction. نسبة النقصان الكتلي إلى العدد الكتلي .
٢٠٧ - إلكترون ضوئي Photoelectron. هو الإلكترون الذي ينبعث بفعل فوتون من الطاقة الضوئية .	٢٠١ - إنتاج زوجي Pair Production. يقال لتحويل طاقة الفوتون إلى زوجين اثنين أحدهما للإلكترون والآخر بوزترون .
٢٠٨ - الفوتون Photon. هو اسم كم الإشعاع المغنطى الكهربي .	

- ٢١٦ - سدّاد Plug.  
يقال للجسم الذي تغلق وتسد به فتحة ما لمنع نفوذ الإشعاع وتسربه منها .
- ٢١٧ - استطارة متكررة. Plural scattering.  
هي التي تحدث نتيجة تصادمات متتالية في نقاط متقاربة ، ويكون الاتجاه النهائي للجسيم المستطير هو اتجاه محصلة الإزاحات الصغيرة المتتالية الحادثة في تلك النقاط .
- ٢١٨ - البوزترون. Positron.  
دقيقة أولية كالإلكترون من حيث كتلتها إلا أن شحنتها موجبة وليست سالبة .
- ٢١٩ - استطارة جهدية.  
Potential scattering.  
هي التي تحدث عن ارتداد الإشعاع من سطح النواة دون أن يكون للإشعاع أثر ما في باطنها .
- ٢٢٠ - معامل القدرة. Power coefficient.  
تغير فاعلية المفاعل تبعا لزيادة قدرته .
- ٢٢١ - عصا التحكم في القدرة.  
Power control rod.
- ٢٢٢ - مفاعل قدرة. Power reactor.  
مفاعل يصمم خاصة لتوليد القدرة الميكانيكية التي يستفاد بها في الأغراض العملية كتوليد الكهرباء مثلا .
- ٢٠٩ - نيوترون ضوئي. Photoneutron.  
نيوترون ينطلق من النواة بفعل فوتون .
- ٢١٠ - تفاعل نووي ضوئي.  
Photonuclear reaction.  
هو التفاعل النووي الحادث بفعل الفوتون .
- ٢١١ - بروتون ضوئي. Photoproton.  
بروتون ينطلق من النواة بفعل فوتون .
- ٢١٢ - التقاط. Pick-up.  
يقال للتفاعل النووي حين تستولى الدقيقة المنقذقة على نوية من نويات الهدف فتجعلها جزءا غير منفصل منها .
- ٢١٣ - ركّام. Pile.  
اسم أطلق أول الأمر على المفاعل النووي ويرجع إلى أول مفاعل نووي أنشأه «فري» حين جعله كومة من كتل الجرافيت مخلوطة باليورانيوم وأكسيد اليورانيوم .
- ٢١٤ - بيون. Pion.  
مرادف لميزون « پای » .
- ٢١٥ - ثابت « بلانك ». Planck's constant.  
هو المقدار الثابت الذي يتعين به الكم لنوع ما من الطاقة الإشعاعية ويعد أحد ثوابت العالم الطبيعي .

٢٢٦ - مبدأ النسبية. Principle of relativity.

هو القول بتكافؤ صيغ القوانين الفيزيائية مهما اختلفت حركات الراصدین لها أو بالأحرى مهما اختلفت حركات المراجع التي تسند تلك القوانين إليها .

٢٢٧ - نيوترونات انشطارية فورية

Prompt fission neutrons.

هي التي تتولد آن حدوث الانشطار .

٢٢٨ - الوقاية Protection.

يطلق اللفظ على الوسائل التي تتخذ لتقليل تعرض الأشخاص للإشعاع .

٢٢٩ - الفحص الوقائي. Protection survey.

يطلق على تقدير أخطار الإشعاع التي تعرض عند إنتاج المواد المشعة واستعمالها ووجودها ، أو تعرض عند مصادر إشعاع أخرى ، وذلك مع مراعاة شروط معينة ويتضمن عادة معاينة مواقع المواد والمعدات وتقدير مستويات الإشعاع :

٢٣٠ - بروتيوم Protium.

اسم يطلق أحياناً على نظير الإيدروجين الذي كتلته الذرية الواحد تميزاً له عن الديوتريوم والتريوم .

٢٣١ - البروتون Proton.

دقيقة أولية هي نواة ذرة الإيدروجين شحنتها الموجبة تساوى الشحنة الأساسية مقداراً .

٢٢٣ - الأشعة الكونية الابتدائية

Primary cosmic rays.

هي التي تتكون من النوى الذرية وعلى الأنحص البروتونات ، وطاقاتها تقدر بمقادير تراوح بين  $10^{10}$  ،  $10^{11}$  إلكترون فولت وتكاد تتمتع في الطبقات العليا من الجو .

٢٢٤ - زوجان أيونيان أوليان

Primary ion pair.

هما اللذان تحدثهما دقيقة أولية أو فوتون.

٢٢٥ - مبدأ الاحتمية

Principle of Indeterminacy.

ويقال مبدأ اللاحتمية

also Uncertainty Principle.

هو القول بأنه في كل مقدارين يرتبط أحدهما بالآخر كلما زادت الدقة في تعيين أحدهما في آن مازاد الاشتباه في تعيين الآخر في ذلك الآن .

مثاله موضع الإلكترون في آن ما وسرعته في ذلك الموضع فكلما زادت الدقة في تعيين سرعته مثلاً اشتبه مكان موضعه ، والعكس .

وينص على هذا المبدأ بالقول بأن حاصل ضرب مقدار الخطأ في أحد المقدارين في مقدار الخطأ في الآخر يساوى مقداراً ثابتاً هو ثابت «بلانك» .

٢٣٧ - الإحصاء الكمي

Quantum statistics.

دراسة كيفية توزيع جسيمات من نوع معين بين القيم الممكنة لمقادير الطاقة على اعتبار أنها مقادير مكملة .

٢٣٨ - نظرية الكم

Quantum theory.

هي النظرية التي بحسبها تنبعث طاقة الإشعاع ذي التردد المعلوم ، وتمتص على هيئة كميات منفصلة كل منها كم محدود قائم بذاته لا يتجزأ .

٢٣٩ - إشعاع

Radiation.

يطلق اللفظ للدلالة على :  
أولاً : انبعاث الطاقة وامتدادها في الفضاء أو في وسط مادي على هيئة موجات أيا كان نوعها .

ثانياً : الطاقة التي تمتد على هيئة موجات :

ثالثاً : انبعاث الدقائق ( الجسيمات )  
الآلفية والبائية والجسيمية وما إليها .

٢٤٠ - أضرار الإشعاع

Radiation damage.

يطلق بصفة عامة على آثار الإشعاع الجيمي وشظايا الانشطار والنيوترونات في الأجسام أيا كانت تلك الآثار .

٢٤١ - داء الإشعاع

Radiations sickness.

داء يصيب المتعرضين للجرعات الكبيرة من الإشعاع ، من عوارضه الأساسية القيء والإسهال وانقباض النفس .

٢٣٢ - السنكروترون البروتوني

Proton-synchrotron.

سنكروترون يصلح بصفة خاصة لتعجيل البروتونات .

٢٣٣ - مضخم النبضات

Pulse amplifier.

جهاز يصمم خاصة لتضخيم الإشارات المتقطعة التي يسجلها مكشاف نووي .

٢٣٤ - غرفة تأين نابضة

Pulse ionization chamber.

غرفة تأين خاصة للكشف عن الأحداث المؤبنة كل على حدته .

٢٣٥ - مكمي

Quantised.

يقال للمقدار ما يقاس أو يشاهد إنه مكمي إذا اعتبر عظمه من أجزاء منفصلة لكل واحد منها كيان قائم بذاته ، إذا كان عظم المقدار يساوي أبداً أضعاف وحدة معينة قيل لهذه الوحدة إنها كم ذلك المقدار .

٢٣٦ - الكم والجمع كُوم

Quantum (Quanta)

يقال لأصغر الصغير ( وهو الجزء الذي لا يتجزأ ) من كل مقدار من الطاقة ذات تردد معين ومقداره يساوي حاصل ضرب مقدار ثابت في التردد .

تحتويه من الذرات المشعة في آن معين .  
وتتخذ لمعايرة أجهزة القياس .

٢٤٧ - مقتطف مشع . Radioactive tracer.

مقدار صغير من نظير مشع يستعمل  
لمتابعة التفاعلات الكيميائية والبيولوجية :

٢٤٨ - الفاعلية الإشعاعية Radioactivity

ويقال أيضا النشاط الإشعاعي  
اسم للظاهرة التي تنطوي على استحالة  
نوى ذرات بعض العناصر استحالة تنبعث  
في أنثائها إشعاعات من دقائق أو موجات  
مغناطية ( كهربية ) .

٢٤٩ - البيولوجيا الإشعاعية . Radiobiology.

فرع من البيولوجيا يبحث فيه عن  
تأثيرات الإشعاع في الكائنات الحية والظواهر  
الحويوية .

٢٥٠ - الطب الإشعاعي - راديولوجيا

Radiology.

فرع من الطب يعنى فيه بالمواد المشعة  
وأشعة رونتجن وغيرها من الإشعاعات  
المؤينة من حيث يستفاد بها في التشخيص  
والعلاج .

٢٥١ - الضياء الإشعاعي

Radioluminescence.

يقال لانبعاث الضوء الناتج عن الإشعاعات  
الصادرة من المواد المشعة .

٢٤٢ - توازن الفاعلية الإشعاعية

Radioactive equilibrium.

حالة تعرض خلال الانحلال الإشعاعي  
حين تكون نسبة النشاط الإشعاعي للمادة  
الأصلية إلى النشاط الإشعاعي لوليدتها ثابتة  
لا تتغير مع الزمن .

٢٤٣ - عمر نصف الفاعلية الإشعاعية

Radioactive half-life.

المدة التي ينخفض فيها مقدار من نظير  
مشع معين إلى النصف :

٢٤٤ - النظائر المشعة

Radioactive isotopes

هي النظائر التي لها خاصية الفاعلية  
الإشعاعية .

٢٤٥ - متتالية ذات فاعلية إشعاعية

Radioactive series.

سلسلة ذات فاعلية إشعاعية

Radioactive chain.

فصيلة ذات فاعلية إشعاعية

Radioactive family.

هي عناصر مشعة تتوالى بالانحلال  
استحالة الواحد منها إلى الآخر وتفضى  
استحالتها في النهاية إلى عنصر مستقر ليست  
له فاعلية إشعاعية .

٢٤٦ - معيار الفاعلية الإشعاعية

Radioactive standard.

عينة تتخذ من مادة مشعة عمر نصفها  
طويل معلوم ، ومعلوم أيضا عدد ما كانت

٢٥٦ - مفاعل Reactor.

ويقال : مفاعل نووى Nuclear reactor. جهاز يحدث فيه الانشطار النووى المتسلسل ويستمر حدوثه فيه من تلقاء نفسه وتتخذ فيه الوسائل الكفيلة بإيقاف فعايه والتحكم فيه .

٢٥٧ - العاكس Reflector.

يقال للطبقة المحيطة بقلب المفاعل لتقليل تسرب النيوترونات إلى خارجه .

٢٥٨ - تجديد Regeneration.

يقال بصفة خاصة انتقية الوقود النووى أو أية مادة نووية أخرى من الشوائب وجعله صالحا للاستعمال .

٢٥٩ - الوفرة النسبية Relative abundance.

يقال للنسبة بين عدد ذرات نظير ما إلى عدد ذرات العنصر الذى هو نظيره أو أحد نظائره .

٢٦٠ - الوفرة النظائرية النسبية

Relative isotopic abundance.

نسبة عدد ذرات نظير ما إلى عدد معين من ذرات نظير له يتخذ مرجعا للقياس عليه و مرجع القياس إما أكثر النظائر وفرة وإما أقلها وفرة ، وفى الحالة الأولى تكون النسبة إلى ١٠٠ ذرة وفى الثانية إلى ذرة واحدة .

٢٥٢ - المقاومة الإشعاعية Radioreistance.

يقال لدرجة مقاومة الكائنات الحية وخلاياها وأنسجتها وأعضائها لتأثيرات الإشعاع الضارة ، وكثيرا ما يطلق أيضا على مقاومة المركبات الكيميائية والأجسام لتأثيرات الإشعاع فيها .

٢٥٣ - الحساسية الإشعاعية Radiosensitivity.

يقال لدرجة تأثر الكائنات الحية وخلاياها وأنسجتها وأعضائها ، وغيرها من الأجسام بالمضار الناتجة عن الإشعاع .

٢٥٤ - المدى Range.

يقال مدى الجسم فى مادة معينة للمسافة التى يقطعها فى هذه المادة قبل أن تنخفض طاقة حركته إلى الحد الذى يفقد دونه الجسم فاعليته لإحداث التأين .

ويقال المدى أيضا لسماك المادة الذى يكتفى لإنقاص سرعة الجسيمات المشحونة السريعة فى شعاع جسيمى إلى الحد الذى لا يتسنى دونه الاستدلال عليها أو قياسها.

٢٥٥ - تطوُّح المدى Range straggling.

التغير الذى يعترى عرضا مدى الأيونات التى تكون طاقتها الابتدائية واحدة عند نفوذها فى المادة .

إليها للاستفادة بها في أغراض الدراسات والبحوث العلمية ، وتتخذ فيه الوسائل لتعريض المواد والأجسام التي يراد تعريضها للإشعاع فيه وما إليها من الوسائل اللازمة للتجارب العلمية .

٢٦٥ - المدى المتبقى Residual range.

هو المسافة التي يحتفظ خلالها الجسيم بفاعليته في إحداث التأين بعد أن يكون قد فقد جزءاً من طاقته بالنفوذ في المادة .

٢٦٦ - استطارة رنينية

Resonance scattering.

هي التي تحدث عندما يحترق الإشعاع سطح النواة ويتفاعل على نحو ما مع الجزء الداخلى منها .

٢٦٧ - كتلة السكون Rest mass.

لما كانت كتلة الدقائق ليست ثابتة بل تتوقف على سرعتها وتزيد تبعاً لزيادة السرعة ، يقال لكتلة الدقيقة وهي في حالة السكون إنها كتلتها السكونية :

٢٦٨ - نظرية النسبية الخاصة

Restricted theory of relativity.

Special theory of relativity.

هي التي يبحث فيها عن الأحوال التي تكون فيها مراجع الإسناد متحركة بعضها بالنسبة إلى الآخر حركات منتظمة مستقيمة.

٢٦١ - التأين النوعي النسبي

Relative specific ionization.

هو التأين النوعي للجسيم في مادة معينة بالنسبة :

(١) للجسيم نفسه بطاقته نفسها في مادة أخرى تتخذ أساساً للقياس كالهواء في الضغط الجوى عند درجة ١٥° مئوية .

(٢) للجسيم نفسه في المادة نفسها حيث تكون طاقته مقداراً معيناً يتخذ أساساً للقياس كطاقته حين يكون التأين النوعي عند نهايته العظمى .

٢٦٢ - معالجة معادة Reprocessing.

يقال للعمليات التي تجري على المواد المتخلطة بعد استعمالها في المفاعلات لكي يعاد استعمالها مرة أخرى - وتشمل هذه العمليات فصل البلوتونيوم المتولد وتجريد اليورانيوم من المنتجات الانشطارية .

٢٦٣ - فاقد المعالجة Reprocessing loss.

يطلق على ما يفقد ويتبدد من المواد القابلة للانشطار والمواد الخصبة وغيرها من المواد الثمينة في أثناء عمليات المعالجة .

٢٦٤ - مفاعل بحوث Research reactor.

مفاعل يصمم خاصة لاستعماله كجهاز لتوليد الإشعاع الجيـمى والنيوترونات وما

٢٧٦ - الأشعة الكونية الثانوية Secondary cosmic rays. وهي التي تحدث نتيجة التفاعل بين الأشعة الكونية الابتدائية وبين النوى والإلكترونات كما يحدث في الطبقة الهوائية المحيطة بالأرض . وتتكون خاصة من ميزونات وبرتونات وإلكترونات وفوتونات طاقتها أقل من طاقة الأشعة الابتدائية وتكاد تكون جميع الأشعة الكونية التي تشاهد على سطح الأرض وبالقرب منه أشعة ثانوية .	٢٦٩ - دوران Rotation يقال للدوران الجسم حول محور ما .
٢٧٧ - إشعاع ثانوي . Secondary radiation. يقال للدقائق أو الفوتونات التي تتولد نتيجة التفاعل بين إشعاع أول وبين المادة .	٢٧٠ - عصا الأمان Safety rod. عصا تستعمل لإيقاف التفاعل بسرعة في المفاعلات حين تتعطل وسائل التحكم فيه .
٢٧٨ - امتصاص ذاتي . Self-absorption. امتصاص المادة المشعة نفسها لجزء من الإشعاع المنبعث منها .	٢٧١ - معداد Scaler. جهاز تدل دلالاته على عديد معلوم من الأحداث التي يسجلها .
٢٧٩ - الطاقة الذاتية . Self-energy. هي الطاقة المكافئة لكتلة السكون .	٢٧٢ - استطارة Scattering. يقال لتغير الاتجاه الحادث في حركة جسم أو فوتون عند تصادم أحدهما بجسم آخر أو هدف ما . ويعنى بالاستطارة في المفاعلات تغير الاتجاه حين يكون التصادم بين نيوترون ونواة ، ويظل كل منهما قائما بذاته بعد وقوعه .
٢٨٠ - الاستطارة الذاتية . Self-scattering. هي الاستطارة الحادثة بفعل المادة المشعة نفسها في الإشعاع المنبعث منها .	٢٧٣ - زاوية الاستطارة . Scattering angle. هي الزاوية الواقعة بين اتجاه حركة الجسم المستطير قبل التصادم واتجاهها من بعده .
٢٨١ - درع Shield. يقال درع المفاعل للجسم الذي يحيط بالمفاعل لمنع تسرب النيوترونات والإشعاعات الأخرى إلى خارجه درعا لإضرارها بالأشخاص والأجهزة وما إليها .	٢٧٤ - ومضة ( ج . ومضات ) Scintillation. بريق من الضوء كالذي يحدث عند وقوع دقيقة ألفية على مادة فلورية أو فسفورية .
	٢٧٥ - عداد الومضات Scintillation counter. جهاز يستعمل لعد الومضات .



٢٨٩ — القدرة النوعية Specific power. هي القدرة التي تتولد في المفاعل من كتلة من الوقود النووي قدرها الوحدة .	٢٨٢ — غلق (١) Shutter. يقال لما يسد به فتحة أو نافذة في المفاعل لمنع تسرب الإشعاع منها .
٢٩٠ — طيف Spectrum. يطلق اللفظ على كل بيان يحصل عليه عملياً ، يرى بالعين أو بصور فوتوغرافيا أو يرسم على هيئة رسم بياني ، يتوصل منه إلى معرفة الأطوال الموجية أو الترددات المختلفة للإشعاع من نوع معين ، أو ما يحتويه الإشعاع من جسيمات يختلف بعضها عن الآخر من حيث كتلتها أو طاقة حركتها أو نسبة شحنتها إلى كتلتها .	٢٨٣ — مكوك Shuttle. إناء صغير زورقي الشكل ، توضع به المادة المراد تعريضها في داخل المفاعل للإشعاع أو للنيوترونات ويحرك بالضغط في مجرى خاص بالمفاعل .
٢٩١ — در Spin (v.i) ٢٩٢ — أدر Spin(v.t) ٢٩٣ — درور Spin (n). يقال للدوران الجسم حول نفسه بسرعة كبيرة حتى يرى كأنه واقف من شدة دورانه .	٢٨٤ — استطارة مفردة Single scattering. هي التي تحدث نتيجة تصادم واحد يقع في نقطة واحدة . ٢٨٥ — جرعة نسيجية (وزمة نسيجية) Skin dose, Tissue dose. هي الجرعة التي تصيب أنسجة الجزء المعنى به من الجسم .
٢٩٤ — تقارن مدارى درورى — اقتران مدارى درورى Spin-orbit coupling. يقال للفعل المتبادل بين درور جسيم ومداره .	٢٨٦ — نيوترونات بطيئة Slow neutrons لفظ يطلق أحياناً على النيوترونات الحرارية .
٢٩٥ — المعلومات الكاذبة Spurious counts. هي التي تنشأ عن عيوب في العداد نفسه .	٢٨٧ — تشظى — تشظية Spallation تفاعل نووى يحدث نتيجة تصادم تنفتت من جرائه النواة وتتطاير منها جسيمات .
	٢٨٨ — التأين النوعى Specific ionization. يطلق على عدد من الأيونات الموجبة والأيونات السالبة التي تتولد في وحدة الأطوال من مسير جسيم مؤين (دقيقة مؤينة) في المادة .

٣٠٢ - اقتلاع . Stripping.

يقال لانتزاع نوية (بروتون أو نيوترون) من ديوتريوم أو نواة ثقيلة عند تصادم الديوتريوم أو النواة الثقيلة بنواة أخرى ، حيث يحتفظ الهدف بالنوية المنتزعة من المقذوف ويكاد يبقى الجزء الآخر منه محتفظا بسرعه الأصلية في اتجاهه الأصلي وقد تقتلع النوية من الهدف أيضا في بعض الأحيان .

٣٠٣ - بنية الذرة

Structure of the atom.

يطلق على هيئة تركيب الذرة من نواة مركزية يحف بها عدد من الإلكترونات ، يتبادل مجموع شحناتها السالبة والشحنة الموجبة على النواة . وتتخلل أوضاعها حول النواة شبيهة بأوضاع الكواكب السيارة حول الشمس .

٣٠٤ - السنكو - « سيكلترون »

Syncho-cyclotron.

جهاز كالسيكلترون إلا أن تردد المجال الكهربائي يتعدل باستمرار لكي يتسنى أن تبلغ سرعة الدقائق مقادير يعتد بنسبتها إلى سرعة الضوء .

٣٠٥ - السنكروترون . Synchrotron.

جهاز كالسيكلترون إلا أن المجال المغنطيسي فيه يتزايد وتردد المجال الكهربائي يتعدل بحيث تحتفظ الدقائق المعجلة بمداراتها المستديرة فيه .

٢٩٦ - النظير المستقر . Stable isotope.

هو النظير الذي ليست له فاعلية إشعاعية .

٢٩٧ - مدار مستقر . Stable orbit.

يطلق على مدار الجسيمات في المعجل حين يكون المدار دائرة نصف قطرها ثابت لا يتغير .

٢٩٨ - تطوح إحصائي

Statistical straggling

يقال للتغير العرضي في مدى الأيونات أو اتجاهاتها أو تأيينها من جراء ما يحدث من نقصان الطاقة وتغير الاتجاه في كل تصادم يقع عند نفوذ الأيونات في المادة وما يحدث أيضا من أجل اختلاف المسافات بين مواضع التصادم بعضها والآخر .

٢٩٩ - قدرة الإيقاف . Stopping power.

يقال قدرة إيقاف مادة ما للمقدار الذي يتعين به تأثيرها في إنقاص طاقة الحركة للجسيم المؤين عند نفوذه فيها .

٣٠٠ - التطوح . Straggling.

يطلق على التغير الذي يعثرى عرضا واتفاقا خاصة من الخواص المتعلقة بأيونات من نوع ما عند نفوذهما في المادة .

٣٠١ - إشعاع شارد . Stray radiation.

يقال للإشعاع الذي لا يستفاد منه في الغرض المقصود .

٣١٢ - الطول الموجي للمبدى Threshold wave-length. هو طول موجة أصغر كم ضوئي يكفي لإطلاق إلكترون ضوئي .	٣٠٦ - ذرة موسومة Tagged atom. يقال للذرة النظير المشع الذى يستعمل فى أغراض الاقتفاء .
٣١٣ - مسير - أثر Track. يقال للأثر المرئى الذى يحدثه جسم مؤن فى أثناء تحركه فى غرفة سحابية أو فى لوح فوتوغرافى .	٣٠٧ - نظرية النسبية Theory of relativity. هى النظرية التى يتوصل فيها على أساس مبدأ النسبية إلى معرفة ما تنضى إليه من نتائج .
٣١٤ - استحالة Transmutation. تحول ذرة عنصر إلى ذرة عنصر آخر .	٣٠٨ - نيوترونات حرارية Thermal neutrons. هى التى تكون طاقة حركتها مماثلة لطاقة الحركة الحرارية للنوى وسائر الجسيمات الموجودة فى الوسط الذى تنتشر فيه وتقل طاقتها كثيرا عن « إلكترون - فولت » - واحد .
٣١٥ - عناصر ما وراء اليورانيوم Transuranum elements. طائفة من العناصر تتولد نتيجة تفاعل نووى يحدث فى عنصر اليورانيوم والعناصر التى تتولد وأعدادها الذرية أكبر من (٩٢) .	٣٠٩ - مفاعل حرارى Thermal reactor. هو الذى يتوقف الانشطار فيه على النيوترونات الحرارية .
٣١٦ - ترييوم Tritium. هو نظير للإيدروجين ، عدده الكتلى ثلاثة .	٣١٠ - مبدى الجرعة (مبدى الوزمة) Threshold dose. هى أصغر مقدار من الإشعاع يحدث منه بداءة يشاهد من تأثيره المرتقب .
٣١٧ - تريتون Triton. نواة ذرة الترييوم ...	٣١١ - تردد المبدى Threshold frequency. تردد أصغر كم ضوئي يكفي لإطلاق إلكترون ضوئي .

<p>٣١٩ - مفاعل صفر القدرة Zero-power reactor مفاعل يصمم على أن يكون فعله على مستوى منخفض من القدرة بحيث يستغنى فيه عن الوسائل الخاصة بالتبريد وبحيث يتسنى العمل بالمخلفات الانشطارية المتولدة فيه دون أن يخشى من أخطارها الجسيمة :</p>	<p>٣١٨ - أشعة إكس ويقال الأشعة السينية X-rays. وأشعة رونتجن Roentgen rays. وهي أشعة مغناطية كهربية أطوالها الموجية أصغر من مائة أنجستروم تتولد عادة عند تصادم الإلكترونات السريعة بهدف من فلز تُصَوَّب نحوه .</p>
--	---

## ١١) مُصْطَلَحَات فِي عِلْمِ الْأَصْوَاتِ وَاللُّغَةِ

---

(١) أقرها مؤتمر المجمع في جلسته التاسعة ( بتاريخ ١٩٦٢/٣/٢٦ )



## مصطلحات في علم الأصوات واللغة

٥ - النطق  
Articulation Articulation; Artikulation.  
تعريف التلفظ الواضح .

٦ - اللهجات المحلية  
Les dialectes locaux, local dialects locale Mundarten  
هي التي يتميز بها مكان عن آخر : مثال ذلك اختلاف اللهجات المصرية عامة عن اللهجات السورية أو اللبنانية أو العراقية . وفي داخل الإقليم الواحد ، قد توجد عدة لهجات محلية كاختلاف اللهجات في مصر بين الوجهين البحري والقبلي :

٧ - اللهجات الاجتماعية  
Les dialectes sociaux; social dialects; soziaolo Mundarten.  
هي التي تتميز بها طبقة أو فئة اجتماعية عن أخرى ، وتمثل غالباً في لهجات المهن والحرف المختلفة .

٨ - علم اللهجات  
La Dialectologie; Dialectology; Die Dialektologie.  
علم يدرس الظواهر والعوامل المختلفة المتعلقة بحدوث صور من الكلام في لغة من اللغات .

٩ - طول الصوت  
La durée, quantité; length; Dauer.  
هو الوقت اللازم للنطق بالصوت سواء أكان صوت لين أم صوتاً ساكناً .

F. E. D\*.

١ - النبر  
Accent; accent; Akzent.  
إبراز أحد مقاطع الكلمة عند النطق .

٢ - الضغط  
Accent d'insistance; stress; Hochtonig.  
تأكيد النطق بالكلمة لبيان أهميتها .

٣ - الإلصاق التوهمي  
Agglutination; agglutination, metanalysis, Agglutination.

ضرب من ضروب النحت اللغوي ، ويكون إما بإلصاق جزء من الكلمة الثانية إلى الكلمة الأولى حتى يصير كلمة واحدة ، مثل : جاب بدلاً من : جاء بكذا ، وعقبال بدلاً من : عقبى له ، وإما بحذف جزء من الكلمة الثانية فتشأ من الباقي كلمة جديدة ، مثل : A norange بدلاً من an orange. A napron بدلاً من an apron.

٤ - الملاحنة .  
L'Argot; slang; Gaunersprache, Rothwelsch.  
كلام خاص تستعمله طبقات اجتماعية معينة يخالف اللغة المشتركة السائدة في المجتمع كما يخالف اللسان العام .

(\*) F = Français.  
E = English  
D = Deutsch.

- ١٠ - الكتابة الصوتية  
L'écriture phonétique, la transcription phonétique;  
Phonetic transcription Lautschrift.  
طريقة اتفق عليها علماء الأصوات المحدثون لتدوين الأصوات على وفق نطقها وذلك باللجوء إلى رموز معينة ليست موجودة في الكتابة العادية .
- ١١ - الانضواء  
L'enclise; enclise: Enklise.  
هو ارتباط كلمة بأخرى ارتباطا صوتيا فينطق بهما كأنهما كلمة واحدة ذات نبر واحد مثل يغرى بي في قول الشاعر :  
أزورهم وسواد الليل يشفع لي  
وأثنى وبياض الصبح يغرى بي
- ١٢ - التطور الصوتي  
L'évolution phonétique: phonetic evolution; die Phonetische Entwicklung.  
هو كل تغير يتناول العناصر الصوتية للغة من اللغات على وفق قوانين مطردة ومتجانسة.
- ١٣ - جغرافية اللغة  
La géographie linguistique;  
linguistic geography; Sprachgeographic.  
علم يراد به معرفة حدود الظواهر اللغوية سواء أكانت ظواهر صوتية أم ظواهر تتعلق باستعمال الألفاظ ، وذلك بوضع مصور لغوي (أطلس لغوي) يبين المناطق اللغوية والجزر اللغوية .
- ١٤ - الدرجة الصوتية  
Hauteur; pitch; Höhe, Tonhöhe.  
هي صفة يتميز بها الصوت تبعا لعدد ذبذبات الوترين الصوتيين في الثانية .
- ١٥ - الجزيرة اللغوية  
L'îlot linguistique; linguistic isle; Sprachinsel.  
جزء داخل المنطقة اللغوية ، له ظواهر لغوية خاصة تختلف عن الظواهر العامة للمنطقة .
- ١٦ - التنغيم  
L'intonation; intonation, Betonung.  
هو توالي درجات صوتية مختلفة في أثناء النطق ، مثل اختلاف التنغيم في عبارة : إيه لأ يا شيخ .
- ١٧ - المعجمات  
Lexicographie; lexicologie, lexicography; Lexikographie.  
فن يقوم على جمع مفردات اللغة وتصنيفها من حيث دلالتها وبنيتها وأصولها .
- ١٨ - علم اللغة  
La linguistique; linguistics; die Linguistik, die Sprachwissenschaft.  
علم دراسة اللغات البشرية .
- ١٩ - علم اللغة المقارن  
La linguistique comparative; comparative linguistics; vergleichende Sprachwissenschaft.  
دراسة علاقات القرابة اللغوية بين فروع الفصيلة اللغوية الواحدة أو بين الفصائل المختلفة .



٢٥ - الصوت اللغوي - الفونيم

Le phonème; the phoneme; Phonem.

أسرة صوتية تشتمل على أصوات متشابهة تختلف نطقاً بحكم ما يجاورها ، وتكتب غالباً بصورة واحدة مثل : اللام في : والله وبالله والراء في راض ، ورسم .

٢٦ - علم الأصوات

La Phonétique; phonetics; die Phonetik, Lautlehre

علم يبحث في الأصوات اللغوية من حيث مخارجها وصفاتها وكيفية صدورها .

٢٧ - النطقيات (فونولوجيا )

La phonologie; phonology; die Phonologie.

علم يبحث في الأصوات ذات الوظيفة الدلالية في إحدى اللغات كالبحت في السين والصاد في مثل : سبر وصبر ، والهمزة الأصلية والمنقلبة عن القاف ، وكالحاء في نضج حين تزارن بالحاء في نضح .

٢٨ - مخرج الصوت

Le point d'articulation; point of articulation; die Artikulationsstelle.

مرضع ينحبس عنده الهواء أو يضيق مجراه عند النطق بالصوت ، مثل الشفتين ينحبس الهواء بانطباقهما عند النطق بالباء ومثل طرف اللسان يلتقي بأصول الثنايا فيضيق مجرى الهواء عند النطق بالسين والزاي ونحوهما .

٢٠ - علم اللغة العام

La linguistique générale; general linguistics; allgemeine Sprachwissenschaft.

يتناول بالدراسة الحقائق اللغوية التي يمكن أن تشترك بين اللغات الإنسانية المختلفة ، بغض النظر عن قرابة هذه اللغات وعن علاقتها التاريخية .

٢١ - علم اللغة التاريخي

La linguistique historique; Historical linguistics; historische Sprachwissenschaft

يتناول دراسة تطور اللغات في العصور المختلفة .

٢٢ - علم الآلة النفسية ( سيكولوجية اللغة )

La linguistique psychologique; psychological linguistics; psychologische Sprachwissenschaft.

علم يدرس العلاقات بين النفس الإنسانية والظواهر اللغوية .

٢٣ - علم اللغة الاجتماعي

La Linguistique Sociologique; sociological linguistics; soziologische Sprachwissenschaft

علم يدرس العلاقات بين الظواهر اللغوية والظواهر الاجتماعية ومدى تأثير اللغة بالعادات والتقاليد والنظام الاجتماعي .

٢٤ - علم الصرف

La morphologie; morphology; Formenlehre

علم يبحث في صيغ الكلمات واشتقاقها .

٣٤ - الجرس. Timbre; timbre; Klangfarbe.

هو الظاهرة الصوتية التي تميز الأصوات الموسيقية بعضها عن بعض .

٣٥ . صوت اللين المقيد

Voyelle entravée; blocked vowel; Gedeckter Vokal.

صوت لين يكون بين صوتين ساكنين في المقطع الواحد مثل : الحركة في من ومثل الضمة والفتحة في مستفعل ، ولا يكون هذا إلا في المقطع المغلق .

٣٦ . صوت اللين المطلق

Voyelle libre; open vowel; Freier Vokal

صوت لين ينتهي به المقطع المفتوح مثل : ألف المد في : ما ومثل الكسرة في مستفعل.

٣٧ . المنطقة اللغوية

La zone linguistique; linguistic zone; Sprachzone

هي الجهة أو الجهات التي تتحد فيها الظواهر اللغوية المختلفة صوتية كانت أو دلالية . وكثيرا ما تختلف الحدود الإدارية للمنطقة عن الحدود اللغوية .

٢٩ - المسألة اللغوية

Questionnaire linguistique; linguistic questionnaire; Sprachfragebuch.

مجموعة كبيرة من الأسئلة اللغوية يستعان بها في دراسة اللهجات الإقليمية والاجتماعية ووضع المصورات اللغوية .

٣٠ - السيمية

Le Sémantique; Semantics; Semantik, Bedeutungslehre

مصطلح يقصد به البحث في معاني الكلمات ونشأتها وتطورها والآثار اللغوية المترتبة على ذلك .

٣١ - المقطع Syllabe; syllable; Silbe

جزء الكلمة المشتمل على صوت لين أو ما يشبهه .

٣٢ - المقطع المغلق

Syllabe fermée; closed syllable; Gedeckte Silbe.

هو المقطع الذي ينتهي بصوت ساكن ، مثل : من ، كم والمقطع الأول والثاني في مستفعل .

٣٣ - المقطع المفتوح

Syllabe ouverte; Open syllable; freie Silbe.

هو المقطع الذي ينتهي بصوت لين ، مثل : مو - ما - مي ، والمقطع الثالث في مستفعل .

# ” مُصْطَلَحَاتُ الْجِيُولُوجِيَا

---

(١) أقرها مؤتمر المجمع في جلسته السابعة (بتاريخ ١٩٦٢/٣/٢٢)



## (١) علم الصخور "PETROLOGY"

٨- المرويت - الكوارتزيت Quartzite.

صخر رملي يتكون من بلورات من معدن المرو (الكوارتز) ينتج عن التحول أو التشعب بمحاليل السليكا .

٩- رواسب باقية

Residual (Sedentary) deposits

( ملاحظة : يعدل عن ترجمته (فضلة القرارة) .

١٠- الترسيب الرتبي

Rhythmic sedimentation.

ترسب مكرر لتعاقب معين من الطبقات.

١١- طحين الصخر Rock flour.

مصطلح يطلق على دقاق الصخور الذي تنتجه المثالج .

١٢- النسيج السكراني

Saccharoidal texture.

نسيج يميز بعض الصخور الرخامية ويشبه نسيج سكر الأقباع .

١٣- جُدَّة فتاتية - جُدَّة الحجر الرملي

Sandstone dyke (Clastic Dyke).

كنل من الحجر الرملي تملأ شقوقاً في صخور قديمة .

١- سداد Plug.

كتلة صخرية تملأ قسبة بركان خامد .

٢- صخور بلوتونية Plutonic rocks.

( ملاحظة ) : يعدل عن ترجمته بالصخور الجوفية .

٣- النسيج المبرقش Poikilitic texture.

نسيج صخور نارية تمتاز بمعادن تنتشر فيها بلورات صغيرة ملونة .

٤- النسيج المبرقش التحولي

Poikiloblastic texture.

هو نسيج البرقشة في الصخور المتحولة .

٥- النسيج القريري التحولي

Porphyroblastic texture

هو النسيج القريري الموجود في الصخور المتحولة .

٦- الخرفش - النشف Pumice.

صخر بركاني خفيف ذو ثقب تملؤها الغازات والهواء ويستعمل في تنظيف الأرجل وغيرها .

٧- الصخور البركانية الفتاتية

Pyroclastic rocks

مايتصلب من مقذوفات البراكين المفتتة في هيئة رماد أو كسر صغيرة .

٢٠ - طبقات القمة Top-Sct.	١٤ - حجر الصابون - طَلَق Soapstone (Talc). معدن أبيض ناعم الملمس يستخدم في صناعة مسحوق الطلق .
٢١ - مساطب ( مصاطب ) . ( م . مسطبة - مصطبة ) Traps. مصطلح يطلق على الصخور النارية البركانية كالبازلت والدولوريت وتوجد على هيئة طبقات بعضها فوق بعض وعندما تتعرض لعوامل التجوية تبدو في هيئة مصاطب مدرجة .	١٥ - رواسب البركان السلفتارية Solfataric deposits. رواسب تتجمع نتيجة الأبخرة المتصاعدة من البراكين الآخذة في الحمود .
٢٢ - طُوفَة ( معربة ) Tufa. صخر جيري محبب ذو مسام يترسب حول الينابيع .	١٦ - الطور السلفتارى Solfataric phase هو ذلك الطور الذي يأخذ عنده البركان في الحمود وتنبعث منه الغازات والأبخرة .
٢٣ - طَفَّة ( معربة ) Tuff. صخر فتاتي تقذف به البراكين فيتصلب حولها .	١٧ - التقشر الكروي Spheroidal parting. ظاهرة تحدث نتيجة للانكماش المنتظم في الصخور النارية بتأثير البرودة وهي تؤدي إلى حدوث تشققات كروية وبيضية حول نوى صُم ثم انفصال الطبقات البرانية عن هذه النوى في شكل قشور .
٢٤ - صخور فوت حامضية Ultra-acidic rocks. صخور نارية تزيد فيها نسبة السليكا على سبعين في المائة من تركيبها .	١٨ - رواسب تحت ساحلية Sublittoral deposits رواسب من الرمل والحصى والأصداف حبيباتها أدق حجما من الرواسب الساحلية وترسب في المياه الضحلة قرب الشواطئ .
٢٥ - صخور فوت قاعدية Ultra-basic rocks. صخور نارية تقل فيها نسبة السليكا عن خمسة وأربعين في المائة من تركيبها . ( ملاحظة ) : يعدل عن ترجمته « الصخور زائدة القاعدية » .	١٩ - رواسب برية Terrigenous deposits. رواسب تستمد من حطام الصخور البرية وترسب في قيعان مياه البحار الضحلة

سنة ، الطبقة السميكة ترسب في الصيف عند انصهار الجليد وحبيباتها غليظة نسبيا ، والأخرى رقيقة حبيباتها أدق وترسب في الشتاء ويمكن تعيين عمر هذه الصخور من عدد الرقائق .

٣٠ - البنية الحويصلية . Vesicular structure.  
بنية توجد في كثير من الصخور البركانية وتتميز بوجود حويصلات فارغة نتيجة أثر الغازات في اللابة وتمتلئ فيما بعد ببعض المعادن كالعقيق والزوليت والكلسيت .

٣١ - نطاق التماس Zone of contact.

النطاق الضيق الذي يحيط بالكتل النارية ويظهر فيه أثر التحول في صخور المنطقة .

٢٦ - فراش Underclay.

طبقة من الصخر الطيني تتركز عليها رسوبيات الفحم وهي سليسية عادة وغالبا ماتكون ألومينية في تركيبها .

٢٧ - صخور تحت المشبعة

Undersaturated rocks.

صخور تتركب كليا أو جزئيا من معادن غير مشبعة كأشباه الفلسبارات والأوليفين .

٢٨ - معادن غير مشبعة

Unsaturated minerals.

مثل أشباه الفلسبارات والأوليفين وهي معادن لا توجد مع السليكا الحرة ( المرو ) في الصخور .

٢٩ - الطين الرقائق الحولى Varve clay.

نوع من الطين الذي يترسب من المثالج في هيئة رقائق متبادلة كل زوج منها ترسب في

## (ب) علم وصف طبقات الأرض (استراتيجرافية)

### (1) Stratigraphy

٦ - سهل طميي Alluvial plain

منبسط من الأرض يتكون من رواسب المياه الجارية كاللدنا .

٧ - نسق طميي Alluvial series.

مستوى معين في الطبقات تركيبة الحجري من الطمي .

٨ - استراتيجرافية تحليلية

Analytical Stratigraphy

فرع الجيولوجيا الذي يعنى بتفسير الظواهر والمعلومات ونتائج التجارب عن الطبقات .

٩ - أنهيدريت Anhydrite.

معدن تركيبة الكبريتات الكبريتات الكلسيوم غير المائية . أما كبريتات الكلسيوم المائية فهي معادن الجبس .

١٠ - أنثراكسايلون Anthraxylon.

طبقات لامعة نخلل رواسب الفحم وتكون من الأجزاء الخشبية المتماصة من النباتات المتفحمة .

١١ - الثورة الأبلاشية

Appalachian revolution.

ثورة جيولوجية حدثت لإبان حقبة الحياة القديمة .

١ - بيئة الأعماق Abyssal environment

مجموعة الظروف والعوامل الطبيعية والكيميائية التي تسود في أعماق البحر فيما يزيد على ألفي قدم كالضوء والحرارة والضغط والأجواء والحركة والأملاح والغازات الذائبة وغيرها .

٢ - استراتيجرافية نظرية

Academic Stratigraphy

هو علم وصف الطبقات البحث ويتميز عن الاستراتيجرافية التطبيقية بأنه يعالج القواعد والقوانين العامة لهذا العلم من الناحية النظرية فقط .

٣ - مجلوبة النشأة Allochthonous

الصخور التي تراكم من مكونات منقولة من مواضع أخرى غير التي تكونت فيها .

٤ - نشأة جلدية Allogenes.

ظاهرة تراكم الصخور من مكونات منقولة من مواضع أخرى غير التي تكونت فيها .

٥ - بيئة طميية Alluvial environment.

مجموعة الظروف والعوامل التي ترسب فيها الصخور من المياه الجارية .

(١) تعيد اللجنة دراسة المصطلح «حبرية - أحفورة Fossil» الواردة في بعض هذه المصطلحات ويعدل وفقا لما يقره المجلس في شأها .



- ١٨ - متوسط الاستدارة  
Average roundness.  
درجة استدارة الحبيبات الصخرية لصخر  
ما وتحسب من منحنيات خاصة .
- ١٩ - متوسط الكروية  
Average sphericity.  
درجة كروية الحبيبات الصخرية لصخر  
ما وتحسب من منحنيات خاصة .
- ٢٠ - حوض محتجز  
Barred basin.  
هو حوض الترسيب الذي يحول بينه  
وبين المحيط عائق برى من جزيرة أو سلسلة  
جزر تبدو ممتدة أمامه فتعوق الاتصال  
المباشر للحوض بالمحيط وتؤدي إلى وجود  
بيئة ترسيبية تقل فيها حركة الماء وبالتالي  
ماتخويه من الأكسجين ومن ثم يقل  
الاتصال الحيوى كبحر اليابان .
- ٢١ - عائق  
Barrier  
عائق طبيعى يمنع انتشار الكائنات الحية  
من نبات وحيوان كسلسلة جبال عالية  
أو بحر مغلقل أو محيط متسع أو صحراء  
شاسعة أو غير ذلك .
- ٢٢ - المستوى الأدنى للتحات .  
Base level (of erosion).  
هو المستوى الذى يصل إليه قاع النهر  
فلا يمكنه أن يمت فيه أكثر مما وصل إليه.
- ١٢ - الاستراتيجرافية التطبيقية  
Applied stratigraphy.  
تطبيق المعلومات التى يحصل عليها من  
علم وصف الطبقات فى البحث عن المعادن  
خاصة .
- ١٣ - بيئة مائية  
Aqueous environment  
بيئة ترسب فيها الصخور تحت الماء  
سواء فى البحيرة أو النهر أو البحر أو المحيط .
- ١٤ - النظام السحيق  
Archaean system  
مجموعة الصخور القديمة التى تكونت قبل  
ظهور الحفريات ( الأحافير ) أى قبل بداية  
العصر الكمبرى .
- ١٥ - مناخ قحّل .  
Arid climate.  
مناخ يتميز بالجفاف كقلة المطر أو  
انعدامه وشدة الرياح وقوة الإضاءة وشدة  
ارتفاع درجة الحرارة وانخفاضها ويسرد  
المناطق الصحراوية والقطبية .
- ١٦ - نشأة مكانية  
Authigenesis.  
ظاهرة تراكم الصخور فى الموضع نفسه  
الذى نشأت فيه .
- ١٧ - تقعر إقليمي بينى منعزل  
Autogeosyncline.  
منطقة ترسب بحرى بين القارات منعزلة  
عن المحيطات .

٢٩ - خرائط السحنة Biofacies maps.

الخرائط الجيولوجية التي توضح توزيع الصخور من حيث سحتها الحيوية .

٣٠ - جغرافية أحيائية Biogeography.

فرع من علم الجغرافية يختص بدراسة توزيع الأحياء على سطح الأرض وعلاقة بعضها ببعض .

٣١ - التصنيف الثنائي التسمية

Bionomic classification.

طريقة في تسمية الكائنات الحية يتركب اسم الكائن الحي فيها من كلمتين أو لاهما تعين الجنس والثانية تعين النوع وتنسب عادة إلى العالم السويدي «لينيس» .

٣٢ - المحيط الحيوى Biosphere.

مجال الحياة في الأرض وما حولها .

٣٣ - العمود الحيوى للطبقات

Biostratigraphic column.

عمود الطبقات عندما تبين عليه النطاقات الأحفورية المميزة .

٣٤ - إستراتيجية حيوية .

Biostratigraphy.

فرع من علم الاستراتيجرافية يختص بدراسة حفريات ( أحافير ) الأحياء القديمة وطبيعة توزيعها في الصخور وعلاقة ذلك بتقدير أعمارها النسبية .

٢٣ - شعاب حواف الأحواض

Basin margin reefs

شعاب مرجانية تنمو على حواف البحار .

٢٤ - دورة الأعماق البحرية .

Bathymetric cycle.

مراحل الترسيب التي تتداولها شواطئ البحار وأعماقها وتنشأ عن هبوط تدريجي في منطقة الترسيب ، فإذا ما انعكست حركة الهبوط تتكرر هذه المراحل في عكس اتجاه ترسيبها السابق وبذلك تتكرر الدورة .

٢٥ - نطاقات الأعماق

Bathymetric Zones.

تطلق على كل مرحلة من مراحل دورة الأعماق البحرية .

٢٦ - رواسب السيف Beach deposits.

الصخور التي ترسيب في منطقة المد والجزر .

٢٧ - عشيرة حيوية Biocoenose.

مجتمع من أحياء نباتية أو حيوانية أو كليهما يعيش في بيئة ما .

٢٨ - سحنة حيوية Biofacies.

صفة الصخر المتعلقة بطبيعة ما يحتويه من الأحافير كما في صخر المرجان وصخر جلباشير .

٤١ - التماس الصخور Cementation of rocks. هو تصلب الصخور نتيجة ترسب مواد أسمنتية بين حبيباتها مثل السيليكات وأكاسيد الحديد .	٣٥ - الطبوغرافية الدفينة Buried Topography. التضاريس القديمة المغطاة برواسب حديثة .
٤٢ - النسبة الفتاتية Clastic ratio. النسبة بين ثخانة الطبقات الفتاتية وثخانة الطبقات غير الفتاتية في عمود جيولوجي .	٣٦ - كربوني Carbonaceous. ما يدخل في تركيبه عنصر الكربون كالمواد القارية .
٤٣ - علم المناخ Climatology. هو العلم الذي يبحث في المناطق المناخية في الكرة الأرضية والظروف الجوية التي تؤثر فيها .	٣٧ - كَرْبَنَة Carbonation عملية كيميائية تحدث فيها الصخور أو المعادن بثاني أكسيد الكربون من الجو أو من الماء فتتحول إلى معادن أخرى كتحول الصوديوم والبوتاسيوم الذي يوجد بمعظم المعادن إلى كربونات .
٤٤ - مجتمع ذروي Climax community. جماعة من الأحياء وصلت إلى ذروة نموها وظلت كذلك ما دامت الظروف البيئية التي تحيط بها ثابتة .	٣٨ - فحمي Carboniferous. المواد المتفحمة ذات العلاقة بالمكونات الفحمية .
٤٥ - بريشة الانهيار Collapse Breccia. مصطلح يطبق على الصخور البريشية التي تنتج عن تصلب كسابة الصخور المنهارة .	٣٩ - تَكَرْبَن Carbonisation. تحول الطبقات النباتية إلى فحم وذلك بزيادة نسبة الكربون بها .
٤٦ - قطاع عمودي Columnar section. رسم بياني في هيئة عمود يمثل تتابع الطبقات في منطقة ما .	٤٠ - نظرية الكوارث Catastrophist Concept. قول بأن التغيرات الجيولوجية ترجع إلى كوارث فجائية تبيد الحياة في عصر ما وتهيئ الظروف لحياة أخرى .
٤٧ - ماء مترامن Connate water. الماء الباطني الذي تكون في وقت ترسب الصخر الذي يحويه .	

٥٤ - حوض عميق لاهوائى Deep anaerobic basin. هو حوض ترسيبي على شكل منخفض عميق في قاع المحيط .	٤٨ - حوض قارى Continental basin. هو حوض الترسيب المحتجز داخل القارة مثل البحر الأسود .
٥٥ - رسوبيات فتاتية Detrital sediments مواد رسوبية تتكون من فتات صخور .	٤٩ - الربط بين الطبقات Correlation of strata. الموازنة بين الطبقات في عمود جيولوجي والطبقات في عمود آخر لمعرفة أزمنة ترسب كل منها .
٥٦ - تخلق Diagenesis هو تكون مواد جديدة في الصخور بعد تصلبها نتيجة لإحلال عناصر جديدة فيها تتسرب إليها من المياه الجوفية التي تتخللها .	٥٠ - الرواسخ Cratons. المناطق الثابتة من القشرة الأرضية في الكتل القارية الأساسية والمناطق التي هي أكثر استقرارا أحواض المحيطات .
٥٧ - فصلة Diastem فاصل زمني قصير بين مجموعتين من الصخور .	٥١ - تشوه قشري Crustal deformation (Diastrophism). تشوه يصيب قشرة الأرض نتيجة للحركات الأرضية .
٥٨ - تطيق Epibole. مرحلة من النطاق ( أنظر نطاق ) .	٥٢ - رواسب دورية Cyclical deposits. مجموعة من الرواسب الرقيقة يتكرر تكوينها في أزمنة متعاقبة نتيجة لتكرر العوامل والظروف المسببة لها .
٥٩ - تفرع إقليمي بني بركاني Eugeosyncline تفرع إقليمي بني قلق يسير بوجود صخور بركانية بين رواسبه نتيجة لانشط بركاني .	٥٣ - نمط دوري Cyclothem. مجموعة من الطبقات ترسب خلال دورة رسوبية واحدة .
٦٠ - حوض تبخيري Evaporite basin. هو حوض ترسيبي داخل القارة وفي مناخ حار يؤدي إلى زيادة التبخر وترسيب الأملاح مثل حوض البحر الميت .	

٦٨ - تناظر الطبقات Homotaxis.

ما توصف به مجموعتان من الطبقات  
تحتوى كل منهما على حضريات (أحافير)  
مشابهة لما تحتوى عليه الأخرى مما يدل  
على أن وضعهما في التتابع الطبقي متناظر

٦٩ - مستوى Horizon.

طبقة غليظة أو مجموعة من الطبقات  
الرفيعة يستدل بها على مرحلة معينة في الزمن  
الجيولوجي أو التتابع الاستراتيجي .

٧٠ - مركبات دبالية

Humic compounds.

أحماض عضوية تتكون في التربة نتيجة  
تحلل البقايا النباتية والحيوانية وتكثر في  
المستنقعات التي تتراكم فيها المواد النباتية  
التي تكون رسوبيات الفحم وتتحول مع التركيز  
إلى مادة هلامية تعمل على إحصاء بقايا  
النباتات وتساعد على تفحمها .

٧١ - تغير جانبي Lateral variation.

ظاهرة تغير طبيعة الصخر في طبقة ما من  
مكان لآخر كأن تتحول الطبقة الرملية  
إلى طبقة طفلة .

٦١ - تقعر إقليمي خارجي

Exogeosyncline.

تقعر إقليمي يقع خارج التقعر الإقليمي  
البيئي ويفصله عن كتلة قارية .

٦٢ - تكوين - تكون Formation.

٦٣ - علم التقويم الجيولوجي

Geochronology.

علم تقدير أعمار الصخور والطبقات .

٦٤ - الطباقية المتدرجة Graded bedding.

تكون الطبقة من رقائق متدرجة في حجم  
الحبيبات تدرجاً تنازلياً أي أن الحبيبات  
الخشنة تكون في الرقائق السفلى والحبيبات  
الدقيقة تكون في الرقائق العليا وهذا هو التكون  
الطبيعي للطبقات .

٦٥ - نصف دورة (رسوبية) Hemicycle.

هو ذلك الجزء من الدورة الرسوبية الذي  
يضم يبيئات الترسيب المتتابعة إما نتيجة  
لطغيان البحر أو لانحساره .

٦٦ - نصف دورة انحسارية (رسوبية)

Hemicycle, regressive.

٦٧ - نصف دورة طغيانية (رسوبية)

Hemicycle, transgressive.

- ٧٨ - تقعر إقليمي بيني  
Orthogeosyncline.  
منطقة الترسب غير المستقرة بين قارتين  
كنطقة البحر المتوسط بين قارتي أوروبا وأفريقية.
- ٧٩ - منكشف الصخر  
Outrop.  
هو ذلك الجزء من الطبقة أو الكتلة الصخرية  
الذي يظهر فوق سطح الأرض .
- ٨٠ - علم البيئة القديمة  
Palaeoecology.  
فرع الجيولوجيا الذي يعنى بدراسة الأحافير  
والطبيعة الصخرية لمستوى معين من الطبقات  
كى يستدل منها على الظروف الفيزيائية  
والكيميائية التي سادت أثناء ترسيب هذه  
الطبقات .
- ٨١ - تقعر إقليمي داخلي  
Parageosyncline.  
تقعر إقليمي داخل القارة نفسها .
- ٨٢ - رقاع موجبة  
Positive areas.  
أجزاء من قشرة الأرض انتابتها حركة صعود  
بطيئة أدت إلى انخسار البحر وقيام الجبال .
- ٨٣ - رقعة المصدر  
Source area.  
هي المنطقة التي تزود حوضاً ترسيبياً معيناً  
بالفتات الصخري الذي تتكون منه الصخور  
الرسوبية .
- ٧٢ - بثور صهارية  
Magma blisters  
أمكنة في قشرة الأرض المغمورة بالمياه عند  
أطراف المستودعات الصهارية. حيث تتجمع  
الحرارة الناشئة عن النشاط الإشعاعي فيؤدي  
ذلك إلى صهر هذه الأمكنة من القشرة بالتدريج  
مع تمدد في أحجامها وبرزها إلى أعلى وانخفاض  
أجزاء أخرى مجاورة لها تراكم فيها الرسوبيات  
وأحياناً ماترسب الصهارة من المستودع إلى  
السطح عند نقطة الالتهاب .
- ٧٣ - تقعر إقليمي بيني لا بركاني  
Miogeosyncline.  
تقعر إقليمي بيني خال من النشاط البركاني .
- ٧٤ - بربشة هشيمية  
Mylonite Breccia.  
بربشة تكونت نتيجة طحن الصخور ثم تصلبها.
- ٧٥ - رقاع سالبة  
Negative areas  
مناطق مستقرة في قشرة الأرض دبّت فيها  
حركة هبوط بطيئة أدت إلى تراكم الرسوبيات .
- ٧٦ - رفاع متعادلة  
Neutral areas.  
المناطق المستقرة من قشرة الأرض وهي التي  
لا تنتابها حركات الهبوط أو الصعود مدة معينة  
من الزمن الجيولوجي .
- ٧٧ - حوض محيطي  
Oceanic basin  
هو حوض ترسيبي بين القارات مثل حوض  
المحيط الأطلسي .

يدل الواحد منها على ارتفاع الطبقة عنده من سطح البحر . وهو الاتجاه المتعامد على اتجاه ميل الطبقات :	٨٤ - حوض قليل الترسيب Starved basin. حوض قليل الترسيب لاحتجازه بين شعاب مرجانية أو غيرها تمنع تسرب الرواسب إليه ويتميز عادة بوجود الطفول السوداء .
٨٦ - طية مقعرة مركبة Synclinoorium. ملاحظة : يعدل عن ترجمة « وقبة مركبة »	٨٥ - مُتَّحَات Strike lines. خطوط وهمية متوازية على سطح التطبق
٨٧ - بريشة تكتونية Tectonic Breccia.	

## ( ج ) جيولوجيا بنائية تكتونية

### Structural Geology and Tectonics

٥ - صدوع مضادة Antithetic faults

مجموعة من الصدوع الثانوية المتوازية تقريباً يتجه ميلها جميعاً في عكس اتجاه ميل طبقاتها وتتجه مهاويها نحو صدع كبير مرماه في ناحية مجموعة الصدوع المضادة .

٦ - قمة الطية Apex of fold.

خط تقاطع المستوى المحوري للطيعة مع أى مستوى أفقي يمر بها وقد يكون هذا المستوى هو سطح الأرض .

٧ - بُعد الإزاحة البادية

Apparent displacement.

المسافة الأفقية التي ترحفها طبقة ما ابتداء من نقطة التصدع .

٨ - بنية قبو الانسياب

Arch of Flow structure.

بنية تظهر في شكل أقواس متوازية عرضية على أسطح التدخلات النارية وتكون الجوانب المحدبة للأقواس في اتجاه الطرف الأقصى للتدخل الناري .

١ - طية الزحف Advance fold

Advance wave. موجة الزحف

طية علوية على نطاق واسع تظهر في صخور قاع المحيط بمحاذاة الساحل ويزداد تحدبها وتقدمها نحو البحر مع الضغط الناتج من الزحف البطيء المتواصل للكتلة القارية المجاورة في الاتجاه نفسه، وبمرور الزمن تبرز فوق سطح الماء وتكون سلسلة من الجزائر موازية للشاطئ كما في جزر اليابان .

٢ - طي ألبى Alpinotype folding.

بنيات الطي الكبرى التي تؤثر في الرواسب الأصاية في التقعرات الإقليمية ومن أبرز أمثلته التراكيب البنائية في جبال الألب .

٣ - ثنية تحدبية Anticlinal bend.

انثناء محدب في الصخور يميل أحد جناحي الثنية فيه ميلاً خفيفاً نحو قمة الثنية ويميل الجناح الآخر بعيداً عن القمة بزواوية أكبر .

٤ - تحدب مركب Anticlinorium.

طية محدبة كبيرة تتركب من عدد كبير من الطيات الصغيرة المحدبة والمقعرة .  
( ملاحظة ) : يعدل عن ترجمته : «قوة مركبة» .



١٤ - المستوى المحوري للطى  
Axial Plane of folding.

السطح الذى يمكن تخيله بداخل الطية بحيث تكون كل نقطة عليه على بعدين مزاويين من جناحي الطية كما يحددان بطبقة معينة فيها .

١٥ - محور الطية  
Axis of fold.

الخط الذى يمثل أثر المستوى المحوري للطية كما يظهر في قطاع عرضي لها ، وهو يعين الاتجاه العام للطى .

١٦ - صخور القاع  
Basement rocks

الصخور النارية البلوتونية التى تكون أسس القارات والى تتركز عليها الصخور الرسوبية التى هى أحدث منها .

ملاحظة : يعدل عن ترجمته بـ « الصخور القاعية » .

١٧ - بنية قصعية  
Basin.

بنية تركيبية في صورة طية إلى أسفل يكون فيها ميل الطبقات منتظماً إلى الداخل وفي كل الجوانب ونحو نقطة مركزية .

ملاحظة : يعدل عن ترجمته بـ ( قصعة )

١٨ - طيات الثنى  
Bending folds.

الطيات التى تنشأ عن قوى الضغط الرأسية ذات الشدة المختلفة في المواضع المختلفة من مسطحات الصخور . وهذا النوع من الطى لا يؤدي إلى قصر في طول قطاع الطية إذ أن الطى يكون نتيجة الدفع من أسفل نحو أطراف الطية .

٩ - أقواس آسيوية ، سورية

Arcs, Asiatic, Syrian . . .

سلاسل الجبال القوسية الناتجة من الطيات القوسية الإقليمية كسلاسل الطيات الصخرية الممتدة من الأراضى السورية إلى الأراضى المصرية مارة بفلسطين وشمال شبه جزيرة سيناء .

١٠ - جزر قوسية  
Arcs, island.

جزر شاطئية أو قريبة من الشواطئ تتخذ في ترتيبها العام شكل القوس وتنتج من حركات الطى القوسية التى تؤدي إلى تكون طيات الزحف .

١١ - طيات قوسية  
Arquate folds.

طيات إقليمية يتخذ شكلها العام هيئة الأقواس .

١٢ - نطاق الانسياب .

Asthenosphere (Tectosphere, Zone of flowage).

الجزء الذى يلي القشرة الأرضية ( وقد يعتبر جزءاً من المحيط اليابس ) وهو النطاق العميق من القشرة الأرضية الذى توجد فيه الصخور في حالة تسمح بالتأثر السريع بحركات الطى والتشوه .

ملاحظة : يعدل عن ترجمته بـ ( باطن القشرة ) .

١٣ - الخط المحوري للطية.

Axial line of fold.

خط تقاطع المستوى المحوري للطية مع سطح الأرض .

٢٤ - طيات الضغط Buckle folds

الطيات التي تنشأ عن الضغوط الجانبية على مسطحات الصخور في اتجاه مواز لمستوى تسطحها. وهذا النوع من الطي يؤدي إلى نقص في طول القطاع المعرض للطي.

٢٥ - تلال مطمورة Buried hills.

مرتفعات قديمة تراكت عليها طبقات من رواسب حديثة.

٢٦ - بنية شلالية Cascade.

بنية تتكون من مجموعة من الطيات الثانوية تنشأ في الصخور الجيرية من انهيارها على منحدر رملي.

٢٧ - طيات مشرشرة

Chevron or Zigzag folds.

طيات يتخذ قطاعها الجانبي شكل الخط المتعرج بزوايا حادة وتنشأ من حركات الانقسام في طبقات متجانسة الميل.

٢٨ - الفواصل العمودية Columnar joints.

بنية تنشأ عادة في الصخور البركانية مثل البازلت فتشقق هذه الصخور في كتل طويلة في هيئة الأعمدة يكون مقطعها العرضي سداسيا في العادة.

٢٩ - الطبقات الصامدة Competent beds.

الطبقات التي لا تستجيب بسرعة وبسهولة لعوامل الطي ومن أمثلتها الحجر الرملي والجيري.

١٩ - جبال بينية Betwixt-mountains.

النطاق المتوسط من الجبال في مناطق الطي الكبيرة. وهو نطاق تقل فيه ظواهر التشوه وبنياته بالنسبة للنطاقين الجانبيين.

٢٠ - التصدع الكتلي Block faulting.

نوع من التصدع تكثر فيه الصدوع في منطقة واحدة تتحول إلى كتل يرتفع بعضها أو ينخفض بالنسبة إلى البعض الآخر.

٢١ - طبقات القاع Bottom-set beds.

مجموعة الطبقات في المكونات الدلتية التي تراكمت في القاع بعيدا عن الشاطئ وهي تتكون من مواد فتاتية دقيقة الحجم.

٢٢ - بنية حشوية Boudinage.

بنية تنشأ في الصخور القوية ذات الشقوق المتقاطعة والمتبادلة مع صخور ضعيفة وتنتج من انسياب مادة الصخور الضعيفة (كالطفل أو الطين) التي تنساب بالضغط فتحشو شقوق الصخور الصامدة (كالحجر الجيري أو الرملي).

٢٣ - طي تصدعي

Bruchfaltung (Fault-folding).

بنية تتركب من طيات مصدعة بصلوع رأسية تقريبا.

ذات اتجاهات دوائية ومن أمثلتها سلاسل  
جزر الهند الشرقية .

٣٦ - بنيات انفصالية Décollement.  
مستوى من الطبقات انتابته حركات الطي  
والتصدع وحده فلم تؤثر على ما تحته من  
مكونات .

٣٧ - التشوه المتزامن  
Deformation, contemporaneous.  
حدوث طيات وصدوع صغيرة في الرواسب  
الرخوة بسبب انزلاقها على منحدر بسيط  
أثناء تكونها وقبل تصلبها .

٣٨ - صدع يميني Dextral fault.  
صدع يكون بحيث إذا نظر الرائي إليه  
بموازاة متجهه فإن الكتلة التي على يمين الرائي  
تكون قد تحركت نحوه على حين تكون الكتلة  
التي على يساره قد تحركت بعيداً عنه .

٣٩ - صدع منحرف  
Diagonal fault (oblique fault)  
صدع متجهه مائل بالنسبة لمتجه الطبقات  
المحيطة به .

٤٠ - فواصل منحرفة Diagonal joints.  
فواصل يقع متجهها بين متجه الميل وميل  
الطبقات التي توجد فيها .

٤١ - طيات اخراقية Diapir folds.  
طيات محدبة ينتج عنها اخراق طبقات اللب  
للصخور التي تعلوها والتي هي أكثر منها  
قصفة .

٣٠ - بلوتونات متوافقة

Concordant Plutons.

كتل بلوتونية تتدخل بين الصخور القديمة  
موازية للطبقات ، ومن أمثلتها الجدد الموازية  
واللاكوليت والفاكوليت .

٣١ - صفائح مخروطية Cone sheets.

وحدات من الجدد القاطعة التي يغلف  
بعضها البعض وتكون في هيئة مخروطات  
مقلوبة وتنشأ عادة فوق قمة جسم نارى في  
الأعماق وتتسع إلى أعلى .

٣٢ - طيات مطابقة Congruous folds

الطيات الثانوية أو طيات الانزلاق التي  
يعتمد حدوثها على الطيات الكبيرة وتكون  
في درجة انحدارها واتجاهها مماثلة للطيات  
الكبيرة .

٣٣ - هامة الطية المحدبة Crest of fold.

هي الخط الذي يربط أعلى نقط على السطح  
العلوى للطية كما تحدده إحدى طبقاتها .

٣٤ - المستوى الهامى للطية Crestal plane.

هو السطح الذي يمكن تخيله داخل الطية  
المحدبة بحيث يمر بهامات جميع الطبقات التي  
تكون الطية .

٣٥ - دُردور قشرى Crustal vortex

مظاهر جغرافية تتميز بتراكيب بنائية  
دوامة الشكل تنشأ عن حركات أرضية عنيفة

٤٨ - طيات انزلاقية Drag folds.

طيات صغيرة ثانوية تحدث في الطبقات الضعيفة المحصورة بين طبقتين صامدتين وتتميز بأن الطبقات العليا فيها تنزلق بعيداً عن محور الطية المقعرة الكبيرة بالنسبة للطبقات السفلى والعكس بالعكس :

٤٩ - حد المرونة Elastic limit.

هو الحد الذي إذا تعدته الضغوط والجهود الواقعة على جسم ما، فإنه يتشوه ولا يرجع إلى شكله الأصلي إذا رفعت عنه هذه الضغوط.

٥٠ - الصلوع والطيات المجاوزة

Enèchelon, (Faults and Folds.)

مجموعات من الصلوع أو الطيات الصغيرة التي لا تمتد إلى مسافات طويلة ويجاوز بعضها أطراف بعض .

٥١ - بنيات جوانية Enterolithic structures

بنيات متشابهة تنشأ في بعض الصخور كالرواسب الملحية والحجر الجيري وتسبب زيادة أو نقصاناً في حجم الصخور وتنتج من بعض التغيرات الكيميائية التي تطرأ عليها .

٥٢ - ترسب قارى المنشأ

Epeirogenic sedimentation.

هو الترسب الذي يحدث في التفرعات الإقليمية في أثناء مراحل تكونها الابتدائية والوسطى وهو يتميز بحالات ثلاث متتالية تدل على : تقدم البحر والغمر والانحسار ه

٤٢ - تصبغ Digitation.

طيات محدبة مضطجعة ثانوية تذكع من طية مضطجعة رئيسية وتشبه الأصابع .

٤٣ - صدع الميل Dip fault

هو الصـدع الذي يمتد موازياً لميل الطبقات :

٤٤ - متجه الانفصام Directrix.

الاتجاه العام الذي يحدث فيه الانفصام والتشقق في الطبقات المطوية .

٤٥ - بلوتونات متخالفة

Discordant Plutons.

كتل بلوتونية تتدخل بين الصخور القديمة قاطعة للتراكيب البنائية لتلك الصخور من أمثلتها الحدود الفاصلة والأعناق البركانية .

٤٦ - طيات لاتناسقية Disharmonic folds.

طيات لا يكون شكلها على نسق واحد على طول العمود الاستراتيجرافي الذي تتكون فيه وذلك إذا ما تبعناها بالحفر إلى أسفل .

٤٧ - الإلتواء والتمدد

Distortion and dilation.

الالتواء - في الجيولوجيا البنائية - هو التغيير في الشكل الذي يحدث من عملية الانفعال والتمدد هو التغيير في الحجم الناتج من نفس العملية :

٥٨ - نافذة Fenestra.

منطقة متأكلة في بنية تركيبية ترى من خلالها الصخور التي هي أقدم عمراً :

٥٩ - التفسخ Fissility.

ميل بعض الصخور الطباقية الدقيقة الحبيبات إلى الانفصال على أسطح الطباقية .

٦٠ - طي الانثناء - الإنضغاط

Flexure folding = Compression folding

نوع من الطي ينشأ عن الضغط وتعمل فيه القوة موازية لأسطح الطباقية .

٦١ - طي الانسياب Flow Folding

نوع الطي الذي يحدث في المناطق التي تغلب فيها الصخور الضعيفة ( غير الصامدة ) فتكون أهم العوامل المساعدة على تكون بنيات الطي هي لدونة مادة الصخور :

٦٢ - الجدار السفلي Foot wall.

كتلة الصخور التي توجد على الناحية السفلى من سطح الصدع .

٦٣ - أرض المقدمة Foreland.

كتلة الأرض الثابتة نسبياً من القارة والمناخمة للمحيط وتتحرك نحوها وتضغط عليها رواسب التفرعات الإقليمية أثناء حركات بناء الجبال :

٥٣ - تغيرات المنسوب العام

Eustatic movements.

التغيرات الشاملة التي تنتاب مستوى سطح البحر في الأزمنة الجيولوجية المختلفة وتنشأ عن ارتفاع أو هبوط في قيعان المحيطات أو عن حبس المياه في قلاوس الجليد أو تصرفها منها .

٥٤ - تألف الصخر Fabric of rocks.

النظام الذي تتخذه الوحدات المكونة للصخر والذي تعينه الحركات والضغط التي يتعرض لها الصخر ويتحكم في مظهره الخارجي :

٥٥ - توسم الطبقات Facing of strata

محاولة تعيين الأسطح العليا الأصلية للطبقات . ولذلك أهمية كبرى في حالة الطبقات ذات البنيات المعقدة التي قد يتخذ فيها هذا السطح أوضاعاً شاذة :

٥٦ - الطيات المروحية Fan folds.

طيات يكون فيها كلا الجانبين مقلوبا . ففي حالة الطيات المحدية يميل كل جناح نحو الآخر وفي حالة الطيات المقعرة يبتعد كل عن الآخر :

٥٧ - فواصل ريشية Feather joints.

مجموعات من الفواصل الصغيرة تشعب على جانب صدع كبير . في هيئة الريشة .

التشقق تكون القارات الحديثة : أفريقية وأمريكة الجنوبية واسترالية وجنوبي آسية والقارة القطبية الجنوبية .

٦٩ - طين الصدوع Gouge.  
المادة الصخرية المسحوقة التي تتكون نتيجة لحركة الصدوع وطحنها للصخور وهي من العلامات الطبيعية التي يستدل بها على وجود الصدوع :

٧٠ - الصدوع الخسيفة Graben faults.  
مجموعات الصدوع التي تهبط بتأثيرها كتسلة وسطية من الصخور عما حولها فتصير بنية تركيبية تشبه الأخدود .

٧١ - صدع الجاذبية Gravity fault.  
هو الصدع الذي يتحرك فيه الجدار المعلق إلى أسفل بفعل الجاذبية بالنسبة للجدار السفلي فيؤدي إلى زيادة في المساحة التي تشغلها الطبقات .

٧٢ - مهوى الصدع Hade of fault.  
هو مقدار الزاوية التي تنشأ من تقاطع سطح الصدع مع المستوى الرأسي .

٧٣ - الجدار المعلق Hanging wall.  
كتلة الصخور التي توجد على الناحية العليا من سطح الصدع .

٦٤ - هزمة قارية Fossa  
انخفاض قليل عريض مغطى بالماء يحيط بالكتل القارية تتجمع فيه المواد الفتاتية الواردة منها ، واستمرار هذه العملية على طول الأحقاب الجيولوجية من شأنه أن يؤدي إلى استمرار هبوط قاع الهزمة حتى يصير مصدر ضعف في هذا المكان من القشرة الأرضية مما قد يؤدي إلى تشقق الكتلة القارية نفسها .

٦٥ - طيات متزايدة Generative folds.  
هي الطيات التي تزداد في الدرجة مع تتابع الطبقات إلى أعلى ويصاحب هذا الازدياد كذلك ازدياد في سمك الطبقات .

٦٦ - دروز الأرض Geosutures.  
نطاقات ضيقة إلى حد ما غير مستقرة تنحصر بين الكتل الثابتة ذوات الجوانب المتوازية من صخور القساع في القشرة الأرضية .

٦٧ - طي جرمانى Germanotype folding.  
بنيات الطي الكبرى التي تعيد طي الصخور في السلاسل الجبلية القديمة تكونت من طي ألبى سابق .

٦٨ - جندوانة Gondwana land.  
قارة عظيمة يعتقد أنها كانت وحدة برية في الأزمنة الجيولوجية القديمة ( الحقب القدم ) ونشأ عن تشققها وانجراف نواتج

٨٠ - مماس التدخل Intrusive contact.

هو السطح الذي تلتقي فيه الصهارة مع صخور المنطقة فتحدث فيه درجة معينة من التحول أو تلتقط قطعاً منه تدججها في مادتها .

٨١ - الجناح المقلوب ( للطية )

Inverted limb (of fold)

هو جناح الطية عند ما يتعرض للحركات الأرضية فيألف بزواوية أكثر من ٩٠ درجة حتى يبلغ وضعه الحالي :

٨٢ - طية متماثلة الميل Isoclinal fold.

طية يتماثل جناحها في الاتجاه وزاوية الميل :

٨٣ - المعابر الأرضية Land bridges

اتصالات أرضية قديمة ضيقة قبل وجودها بين أفريقية ومدغشقر والهند وأمريكا الجنوبية فيما قبل العصور الجيولوجية الحديثة لتعليل التشابه بين صور الأحياء القديمة في هذه الأقاليم .

٨٤ - لوراسية Laurasia

قارة عظيمة قديمة يعتقد أنها كانت تؤلف وحدة برية واحدة ونشأ عن تشققها وانجراف بقاياها القارات الحديثة الثلاث : أوروبا وآسية وأمريكا الشمالية .

٨٥ - صدع طولي Longitudinal fault.

صدع متجه مواز لمتجه البنية الإقليمية التي هو بها :

٧٤ - صدوع الميل العالي

High angle faults.

الصدوع التي يزيد مقدار ميلها عن ٤٥ درجة .

٧٥ - أرض المؤخرة Hinterland.

كتلة الأرض غير المستقرة والتي ينشأ عن حركتها ضغط رواسب التفرعات الإقليمية نحو أرض المقدمة ومن ثم طيها وتصدعها وبرزها في هيئة سلاسل جبلية .

٧٦ - البنية المترابكة Imbricate structure.

بنية تتكون من عدد من صدوع الدفع التي تميل كلها في اتجاه واحد فتتراكب كتل الصخور بعضها على بعض :

٧٧ - الطبقات الضعيفة Incompetent beds.

الطبقات التي تستجيب بسهولة لعوامل الطي ومن أمثلتها الطين والطفل والشست .

٧٨ - لكوايت تخالفي

Interformational Laccolith.

كتل نارية تحقن بين مجموعتين متخالفين من الطبقات .

٧٩ - التصدع المتقطع

Intermittent faulting.

التصدع الذي يحدث على مراحل متعددة تفصل بينها فترات من الهدوء .

واستقرت فوق صخور أخرى غريبة وتنتج هذه الحركة عن حدوث طيات على مقياس هائل .

٩٣ - أعناق بركانية. Necks, volcanic.

صخور بركانية تتصلب في قصبات البراكين القديمة وكثيرا ما تتآكل الصخور التي حولها وتترك أجزاء منها نائمة . وفي بعض المناطق مكنت أعمال البحث عن الخامات من تتبع هذه الأعناق إلى أعماق بعيدة جدا كما في مناطق مناجم الألماس بجنوب أفريقية .

٩٤ - الإزاحة الكلية. Net slip.

هي مقدار الإزاحة التي يحدثها الصدع في الصخور وتقاس على سطح الصدع بين نقطتين على جداريه كانتا أصلا متجاورتين قبل حدوث الصدع .

٩٥ - قباب الملح غير الناقبة

Non-piercement salt domes.

مكونات ملحية تندفع وتمدد تحت الصخور الطباقية فتحولها إلى بنية في شكل القبة ولكنها لا تثقبها .

٩٦ - صخر لا تكتوني. Non-tectonite.

صخر رسوبي أو نارى لم يقع تحت تأثير الحركات الأرضية وعوامل التشويه والتي تعزى أوضاعها القائمة إلى تحرك مكوناتها بحيث يكون كل جزء مستقلا عن الآخر .

٨٦ الإلتهام الصهاري

Magmatic stopping.

اندفاع الصهارة داخل صخور المنطقة وتمثل الأخيرة فيها .

٨٧ - الصخور الما بعد النارية

Meta-igneous rocks.

الصخور المتحولة ذات الأصل الناري .

٨٨ - الصخور الما بعد الرسوبية

Metasediments.

الصخور المتحولة ذات الأصل الرسوبي .

٨٩ - الصخور الما بعد البركانية

Metavolcanics.

الصخور المتحولة ذات الأصل البركاني .

٩٠ - وحيد الميل. Monocline.

بنية توجد في مواضع معينة في الطبقات الأفقية حيث تكون الطبقات مائلة ميلا موضعيا في ناحية واحدة .

٩١ - بنية عمادية. Mullion structure.

تألف صخرى يتكون من أعمدة متوازية على شكل العصي وقد تبلغ عدة أقدام في القطر وعدة أقدام في الطول وتتكون هذه الأعمدة من صخور متحولة .

٩٢ - الصخور المغترية. Nappe.

أجسام هائلة من الصخور تحركت من مواضعها الأصلية مسافات لا تقل عن الميل



ملاحظة : يعدل عن ترجمته : (تراكب)  
لأنها ترجمة لمصطلح آخر هو : Imbrication

١٠٢ - خرائط ما قبل التشوة  
Palinspastic maps.

خرائط جيولوجية تبين توزيع الصخور  
وأوضاعها قبل أن تنتابها حركات الطي  
والتصدع .

١٠٣ - أم القارات Pangea.

الكتلة القارية الأولى التي يعتقد أنها  
تشققت وأخذت أجزاؤها في الانجراف  
بعيداً بعضها عن بعض على طول الأزمنة  
الجيولوجية فكانت القارات الحالية .

١٠٤ - أبو المحيطات Panthalassa.

المحيط العالمي الأول الذي يعتقد أنه  
تجول إلى المحيطات الحالية لتفتت أم القارات  
وانجراف الكتل الناشئة عن ذلك .

١٠٥ - بنيات الميل المتشعب  
Periclinal structures.

بنيات كالقباب أو كالبنيات القصعية  
يكون فيها ميل الطبقات في اتجاهات متشعبة  
من نقطة مركزية في البنية أو بعيداً عن هذه  
النقطة .

١٠٦ - التحليل التآلي Petrofabric analysis.

الدراسة الجيولوجية التي تهدف إلى تفهم  
أصل وطريقة ترتيب الوحدات التي تتكون  
منها الصخور وكذلك الحركات المتسببة في  
ذلك .

٩٧ - عينة مبيّنة الاتجاهات

Oriented specimen.

عينة صخرية تؤخذ من الجبل وتوضح  
عليها الاتجاهات التي كانت عليها في الطبيعة  
في داخل الصخر بحيث تسهل دراستها  
والرجوع إلى الاتجاهات الطبيعية التي كانت  
عليها .

٩٨ - ترسب جبلي المنشأ

Orogenic sedimentation.

الترسب الذي يحدث في المراحل المتأخرة  
من تاريخ تكون التفرعات الإقليمية والتي  
يصاحبها حركات نشوء الجبال ويتميز هذا  
الترسب بالرواسب الفتاتية الحشنة الناشئة  
من حت سلاسل الطيات الصاعدة .

٩٩ - طية متكئة Overfold.

طية يكون فيها محور الطي مائلاً وبميل  
جناحها في نفس الاتجاه .

ملاحظة : يعدل عن التعريف السابق  
وضعه لهذا المصطلح .

١٠٠ - الظلية Overhanging.

قباب الملح حين تتخذ شكل المظلة وتوصف  
عادة بأنها تشبه نبات عيش الغراب .

١٠١ - المجاوزة Overlap.

تجاوز الصخور الرسوبية الحديثة الحدود  
التي بلغتها صخور أقدم منها . وتحدث هذه  
الظاهرة بسبب طغيان البحار .

١١٣ - الطي المتكرر Refolding.

تعرض الصخور القديمة المشوهة لحركات طي جديدة فتنشأ عن ذلك مجموعتان أو أكثر من التشوهات المختلفة في القَدَم .

١١٤ - فواصل التفسخ Release joints.

الفواصل التي تنتج عن تفسخ الصخور بسبب زوال الضغط الواقع عليها .

١١٥ - صدع معكوس Reverse fault.

صدع يميل فيه سطح الصدع نحو جانب المرمى العلوى وينتج من الضغط .

١١٦ - وادى الخسف

Rift valley=Ramp valley.

بنية جيولوجية تتخذ شكل الأخدود الطويل وتنشأ عن نشاط قوى الشد في القشرة الأرضية في منطقة بها مجموعتان متوازيتان من الصدوع العسادية تذهبان في اتجاهين متقابلين .

وأشهر أمثلة أودية الخسف هو ذلك المنخفض الممتد مسافة ٤٥٠٠ كيلو مترا من سورية إلى شرق أفريقيا ويتكون من البحر الميت وخليج العقبة والبحر الأحمر ومتسلسلة من البحيرات في شرق أفريقيا . وتوجد أمثلة أخرى لأودية الخسف في العالم ولكنها أقل كثيرا في الطول مثل الوادى الأوسط باسكتلندة ووادى الراين وأخدود أوسلو .

١٠٧ - قباب الملح الثابتة

Increment salt domes.

مكونات ملحية تندفع وتمدد تحت الصخور الطباقية فتحولها إلى بنية في شكل القبة وتحترق عددا منها عند قممها .

١٠٨ - صدع مدارى محورى

Pivotal fault.

صدع عادى تدور فيه كتلتا الصخور اللتان على جانبيه درجة صغيرة في اتجاهين متضادين على محور عودى تقريبا على السطح.

١٠٩ - طية منحدره

Plunging fold.

طية يميل فيها محور الطي عند المستوى الأفقى .

١١٠ - بلوتونات

Plutons.

أجسام الصخور النارية أو الشبيهة بالنارية تتكون تحت سطح الأرض إما من تصلب الصحارة أو التأثير الصهارى في صخور قديمة . ملاحظة : يعدل عن ترجمة المصطلح (Plutonic rocks) بالصخور الجوفية لتكون الترجمة ( صخور بلوتونية ) .

١١١ - بلوتونات تالية التكتونية

Post-tectonic Plutons.

كتل بلوتونية زمن تدخلها لاحق لزمن حدوث الحركات الأرضية .

١١٢ - بلوتونات سابقة التكتونية

Pre-tectonic Plutons.

كتل بلوتونية تتدخل بين صخور المنطقة قبل حدوث الحركات الأرضية .

وقباب الملح بنيات هامة من الناحية الاقتصادية إذ تعمل مصائد لحجز زيت البترول كما يستغل منها الملح والكبريت المختلط بها .

١٢٢ - منغزلات صهارية Segergations. أجسام صخرية مستديرة أو غير منتظمة الشكل تتفاوت أطوالها من بضعة سنتيمترات إلى عدة أمتار وقد تبلغ مئات الأمتار عرضاً . وتنشأ عن تركيز واحد أو أكثر من معادن الصخر الناري الذي توجد فيه .

١٢٣ - الجس الزلزالي Seismic methods. طرق للكشف عن البنيات الجيولوجية والحامات المعدنية تحت سطح الأرض بالاستعانة بإحداثيات هزات أرضية صناعية في المنطقة التي يراد بحثها ثم دراسة تأثير هذه الهزات في مستويات الصخور تحت السطح .

١٢٤ - طي الانعصام Shear folding. بنيات الطي التي تنشأ عن انقسام الطبقات وحركتها لاحتوائها على تصدعات كثيرة متوازية ومتزاحمة .

١٢٥ - براكين درعية Shield volcanoes. براكين تتكون من مخروطات واسعة من طبقات اللابة ذات الانحدار الجانبي البسيط بسبب درجة سيولتها الكبيرة في أثناء الاندلاع وأشهر البراكين من هذه الطائفة ما تتكون منه جزر هاواي .

١١٧ - مدليات السقوط Roof pendants. بقايا متخلفة من صخور المنطقة توجد في هيئة أعمدة مدلاة في أعلى الأجسام النارية الكبيرة المتخلفة المتدخلة في هذه الصخور .

١١٨ - نوائى الصخور Roof salients. بروز من صخور الأجسام النارية الكبيرة توجد مندسة في صخور المنطقة التي تتدخل فيها هذه الأجسام .

١١٩ - قاعدة السبعات Rule of V's تبدو مظاهر الطبقات المائلة في الخرائط في شكل الرقم « ٧ » وهذه القاعدة تبين العلاقة بين ميل الطبقات وانحدار سطح الأرض والاتجاه الذي تتخذه رأس شكل الرقم « ٧ » لمظاهر هذه الطبقات في الحالات المختلفة لتلك المتغيرات .

١٢٠ - برك الهبوط Sag ponds. برك تتكون في المنخفضات الناشئة عن هبوط كتل الصخور بتأثير الصدوع النشطة .

١٢١ - قباب الملح Salt domes. بنية في الصخور الرسوبية تنشأ عن تدخل طبقات الملح الصخرى فيها فتدفعها إلى أعلى في هيئة القباب . وقد تحترق قباب الملح ما فوقها من صخور أو تدعى إلى طيها فتدعى .

١٣٢ - خريطة تَسامُمية بنائية

Structure contour map.

خريطة توضح بواسطة الخطوط التساممية التركيب البنائي للصخور التي تحت السطح.

١٣٣ - طية مترققة Supratenuous fold.

طية تتكون في أثناء ترسب الصخور وتكون الطبقات فيها أرق ما يمكن عند هامات التحديدات وأغلظ ما يمكن عند قيعان التفرعات .

١٣٤ - جُدد احتشادية Swarm dikes.

مصطلح يطلق على الحدد القاطعة عند ماتوجد بوفرة ملحوظة في هيئة حشود أو مجموعات كبيرة متوازية أو متشعبة .

١٣٥ - الجَرَنَة التَّجَابِلِيَّة

Synorogenic Granitization.

١٣٦ - الجَرَنَة التَّحَارَكِيَّة

Syntectonic Granitization.

تحول الصخور القديمة إلى صخور جرانيتية أو شبه جرانيتية في خلال حقبة جيولوجية تنشط فيها عمليات التشوه .

١٣٧ - بلوتونات متزامنة

Syntectonic (synchronous) Plutons.

كتل بلوتونية يصاحب تدخلها في صخور المنطقة حدوث الحركات الأرضية .

١٢٦ - طي الانزلاق Slip folding.

( أنظر طي الانقسام "Shear folding" )

١٢٧ - نوابط Squeeze ups.

مناطق في قشرة الصخور اللابية تمثل أماكن انبثاق لابة لزجة في خلال بعض الفتحات في القشرة الصلبة .

١٢٨ - الصدوع الدَّرَجِيَّة Step faults.

مجموعات من الصدوع متوازية متدرجة تشبه السلم أو الدرج ذات اتجاه واحد .

١٢٩ - الإجهاد والانفعال في الصخور

Stress and Strain of rocks.

يعرف الإجهاد في الجيولوجيا البنائية بأنه القوة التي تؤثر على وحدة المساحات ويعرف الانفعال بأنه التغير في الشكل والحجم الذي ينشأ عن ذلك .

١٣٠ - صدوع المتجه Strike faults.

الصدوع التي تجري متجهاتها في موازاة متجهات الطبقات المصابة بها .

١٣١ - شرفة بنائية Structural terrace.

بنية تنشأ عن وجود أجزاء أفقية في طبقات مائلة ؛

١٤٣ - صدع مستعرض

Transverse fault.

صدع متجهه متعامد أو مائل قليلا على متجه البنية الإقليمية الموجود بها .

١٤٤ - النطاق الشاطر

Twin zone of earth

نطاق يحيط بالكرة الأرضية مارا بأمريكا الوسطى ومخترقا شمال أفريقيا ثم منحنيا نحو الجنوب الشرقى إلى المحيط الهندي ماراً بجزر الهند الشرقية . وهو من الناحية التركيبية يعتبر نطاق تماس هزمى القارتين الشمالية والجنوبية وهو يفصل كذلك بين القارتين القديمتين جندوانة ولوراسية .

١٤٥ - نظرية التموج

Undating theory. نظرية في الجيولوجيا البنائية محصلها أن السبب في بناء الجبال هو حركات رفع القاع الصخرى وما فوقه من غطاء رسوبى ثم انسياب الغطاء الرسوبى وانزلاقه فوق سطح القاع الصخرى المائل مما يسبب طيه وتصدعه في هيئة سلاسل من الجبال .

١٤٦ - شوكات بركانية

Volcanic spines. نواقي صخرية مذبية تنشأ من الصخور البركانية أو تسد فوهات البراكين وقد تكون صغيرة لإبرية الشكل لا يزيد طولها على عدة سنتيمترات ، أو ضخمة هائلة مثل شوكة بركان مونت بيليه البالغ طولها نحو ٤٠٠ متر .

١٣٨ - التيارات الأرضية

Telluric currents.

تيارات كهربية طبيعية تسرى في خلال الغلاف الصخرى للقشرة الأرضية ويعزى أصلها إلى الشمس :

ويستفاد منها في الجس الكهربي للصخور في الأعماق التي تزيد على ٢٠٠٠ متر حيث لا يمكن استعمال طرق الجس الكهربية الصناعية :

١٣٩ - رمية الصدع

Throw of fault. مسافة الإزاحة الرأسية للطبقات على جانبي الصدع وتنشأ من انزلاق الصخور على سطحه :

١٤٠ - صدع الدسر

Thrust fault. صدع ينشأ من الضغط الشديد الذى يؤدي إلى تحرك علوى للجدار المعلق بالنسبة للجدار السفلى :

١٤١ - طية مُحْكَمَة

Tight fold. طية تبلغ فيها قوة التشوه مدى يؤدي إلى انسياب الصخور الضعيفة حتى أن طبقاتها تزداد غلظا في بعض المواضع وترق في مواضع أخرى

١٤٢ - الكتل المائلة

Tilt blocks. كتل من الصخور تنشأ عن حدوث الصدوع البارزة بحيث تستقبل ضغطا على أحد جوانبها أكثر مما يستقبله الجانب الآخر فيؤدي ذلك إلى ميلها .



# الفاظ الحصة

---

أقرها مؤتمر المجمع في جلسته العاشرة ( بتاريخ ١٩٦٢/٣/٢٧ )





## LE BUREAU حجرة المكتب

٦ - الصورة أو الشاهدة Copie de lettre-duplicata.	١ - مسندة الكتب Appui-jivers. , أداة تسند بها الكتب .
٧ - قطعة الورق - المقطع Coupe-papier. paper knife.	٢ - خزانة الكتب - أو المكتبة Bibliothèque.
أداة لفتح الرسائل والصحائف .	وقد تأتى Bibliothèque بمعنى دار الكتب أو مجموعة من المؤلفات فى موضوع واحد .
٨ - الملف أو الإضبارة Dossier.	٣ - مكتبة دوارة Bibliothèque tournante
٩ - الحبر ، أو المداد Encre-Ink.	٤ - المكتب Bureau.
١٠ - الدواة - المحبرة Encrier-Ink pot.	وللمكتب ٤ معان :
ما يستمد منه الحبر .	( أ ) قطعة من الأثاث يوضع فيها الأوراق ويجلس عليها الإنحان لمناجاة أعماله .
١١ - دبوس Epingle.	( ب ) الحجرة أو المكان الذى يضم المكتب .
١٢ - دبوس مشبك Epingle de sûreté-safety pin.	( ج ) يطلق على المكان الذى يضم فئة تقوم بعمل معين كمكتب المحامى .
١٣ - مساحة القلم Essuie-plumes.	( د ) مكتب التعليم أو الكتاب أو المدرسة الصغيرة التى يتكلم فيها الأطفال .
خرقة أو قطعة من الإسفنج لتنظيف المداد.	٥ - المنفضة أو الطفاية Cendrier.
١٤ - الملزمة Fascicule.	الوعاء الذى تطفأ فيه لفائف الدخان وتلقى فيه الأعقاب .
١٥ - خلالة ( ج . خلائل ) - دباسة Fastner.	
آلة تشبك الأوراق بعضها ببعض بالسلك .	
١٦ - الجزازة Fiche.	

٢٤ - ورق كربون - أو الورق المحبر Papier carbone.	١٧ - الصماعة Flacon à colle. زجاجة فيها لصوق للورق .
٢٥ - الخرامة Perce-papier-Paper punch آلة تشبه المخرز تتخذ لخرم الورق .	١٨ - ممحاة Gomme. قطعة من المطاط تزال بها الكتابة .
٢٦ - القلمة Plumier. وعاء الأقلام .	١٩ - المكشط Grattoir. مديّة صغيرة أعلاها أعرض من أسفلها تستعمل لكشط الكتابة .
٢٧ - المثقلة أو الثقالة . Presse-papier ما يثقل به الورق فوق المكاتب .	٢٠ - الأصل Originale. ما ينتسخ منه .
٢٨ - ورق الشمع . Stencil. الورق المشمع أو المهرق .	٢١ - الضمام - أو : المشبك : Paper-clip. ما يضم به الورق بعضه إلى بعض
٢٩ - البراية - أو المبراة Taille-crayon. أداة لبري الأقلام الرصاص ونحوها يلدارتها .	٢٢ - الوراق Paper holder. أداة من الخشب أو نحوه ذات عيون أو ذات أقسام توضع فيها الأوراق .
٣٠ - الختامة . Tampon.	٢٣ - النشافة . Papier buvard.
٣١ - الدرج Tiroir-drawer.	
٣٢ - الآلة الكاتبة Typewriter-Machine à écrire.	

## قاعة الاستقبال LE SALON

Euentail-fan.	٨ - المروحة	١ - ظلة المصباح (أبجورة)	Abat-jour.
Fauteuil-arm-chair.	٩ - المتكأ	٢ - صوان فضية - أو دولاب فضية	Argentiére.
Lustre-chandelier.	١٠ - النجفة أو الثريا	٣ - صوان التحف	Armoire à bibelots.
Serviette de table	١١ - فوطة (ج فوط)	٤ - الأريكة (كنبة)	Canapé-sofa.
Sucrier.	١٢ - السكرية	مقعد طويل يتسع لجلوس بضعة أشخاص وله عادة ظهر يعتمد عليه في الجلوس .	٥ - المضجع أو كرسى طويل .
Tasse.	١٣ - القدح (لشاي)	Chaise longue.	٦ - كرسى بحر .
Verre.	١٤ - الكوب (للماء)	Chaise pliante-deck-chair.	٧ - الكأس (للشرب)
		Coupe.	

## حجرة الطعام Salle à manger

Nappe.	١٣ - مفرش السفرة	Assiette.	١ - الطبق - الصحن
	١٤ - الملقطة .	Barman.	٢ - الساقى
Pince à sucre. —sugar tongs.		Bavette.	٣ - مرولة - ميدعة
Plat-dish.	١٥ - الصفحة		٤ - الزبدية ( أى سلطانية صغيرة ) .
	( طبق سويس ) يطاف به على الآكلين .	Bol-bowl.	
Plateau-Tray.	١٦ - الصينية .	Buffet.	٥ - صوان السفرة
	١٧ - مهروس البطاطس .		دولاب يحتوى على أدوات السفرة من ملاعق وأشواك وأطباق وغيرها :
Pomme de terre purée.		Caviar.	٦ - كافييار أو بطارخ
	١٨ - طاس الأنامل		٧ - التوابل أو الأفاويه أو الأباذير
Rince-Doigts-finger bowl.		épices-spices.	
	١٩ - المِلحة - الملاحه	Filtre-filter.	٨ - المرشح
Salière-Saltcellar.		Frigidaire.	٩ - الثلاجة الكهربائية
Saucisse.	٢٠ - السجق	Garçon de table.	١٠ - النادل أو الغلام
Soucoupe-saucer.	٢١ - طبق فنجان	glacière-ice chest	١١ - ثلاجة
Soupière-Tureen.	٢٢ - السلطانية	Huiliier-cruet.	١٢ - حامله التوابل
Table.	٢٣ - المنضدة ( ترايزة )		
	٢٤ - المائدة أو السفرة أو الخوان		
Table à manger.			

Chambre à coucher حجره النوم

Matelas-mattress.	٩ - مرتبة	١ - صوان أو دولاب ( لحفظ الملابس )
	حشية من القطن للنوم .	Armoire.
	١٠ - ناموسية .	Chiffonnière.
Moustiquaire-mosquito-net.		٢ - صوان
	نسيج رقيق يحيط بالفراش ويعلوه	قطعة أثاث ذات أدراج تستعمل في حجره
	ليمنع دخول الناموس .	النوم لحفظ الملابس .
Oreiller - cushion.	١١ - المخدة	٣ - صوانة
	حشية صغيرة .	Commode.
		قطعة أثاث صغيرة توضع عادة بجانب
		السريـر .
		Coussin-Pillow.
		٤ - الوسادة
		حشية مستطيلة .
Paravent.	١٢ - ساتر أو دريئة أو حاجب	٥ - غطاء السريـر .
		Couverture - coverlet.
Portemanteau - peg.	١٣ - شاعة أو مشجب	٦ - بطانية
	قطعة أثاث تعلق عليها الملابس .	Couverture de laine - Blanket.
		٧ - الملاءة
		Drap de lit - bed sheet.
	١٤ - التسريحة	٨ - اللحاف
Toilette-coiffeuse - toilet table		Edredon-eider-down
	قطعة أثاث توضع فوقها أدوات للترين .	غطاء للنوم يصنع من كيس رقيق
		يحشى بالقطن أو غيره .

الحمام  
Sall de bain

٥ - حوض الغسل Lavabo-wash-basin. حوض صغير يصب فيه الماء من حنفية أو أكثر للغسل .	١ - حوض الحمام Baignoire-Bath-tub. حوض كبير يتسع للجسم بالجملة :
٦ - اللوفة - الليفة . Luffa.	٢ - السخان Chauve-bain-geyser. جهاز لتسخين ماء الأنابيب الموصولة بالحنفيات .
٧ - صندوق الطرد Siphon	٣ - الدش أو الرشاش Douche-douche.
٨ - الصبابة Soap box.	٤ - الإسفنجة . Eponge-Sponge.

## المطبخ La cuisine

Decanter.	١٠ - الشفشق	Bouilloire. Boiler.	١ - الغلاية
وعاء الماء من الزجاج واسع الفوهة ولا عنق له وقد يكون له أذن.		ما يغلى فيه الماء ،	
Egg-whisk. Fouet.	١١ - الخاضة	Butagaz.	٢ - موقد غاز
آلة ساكية تمخض البيض ليربو ويؤيد .		ذو شعلة أو شعلتين أو أكثر .	
Farcis-Stuffet.	١٢ - الحشو	Butter milk.	٣ - اللبن الخفيض .
قرع أو باذنجان ونحوهما يحشى بالرز واللحم المفري .		هو ما يتبقى من اللبن بعد انتزاع الدسم والزبد منه .	
Fourneau-Oven.	١٣ - الفرن	Carafe.	٤ - الدورق
موقد للخبز وغيره .		وعاء الماء من الزجاج وهو طويل العنق ضيق الفوهة .	
Frying-pan.	١٤ - المقل	Casse-noisettes. nut cracker.	٥ - الكسارة
Garde-manger-meat safe.	١٥ - الثلية	آلة لتكسير البندق واللوز والجوز .	
صوان يحفظ فيه الطعام تلاحظ فيه وسائل التهوية .		Chopping knife.	٦ - المخرطة
Gargoulette.	١٦ - القلة ( ج . القلل )	Cooking pot.	٧ - الطاجن
آنية للشرب من الفخار طويلة العنق .		وعاء من الخزف لإنضاج الطعام في الفرن .	
Gouge.	١٧ - المقورة	Coupe de fruits.	٨ - الفاكهة
أداة تقور القرع والباذنجان ونحوهما .		حاملة الفواكه :	
Grater.	١٨ - المبشرة	Cuisine-Kitchen.	٩ - المطبخ أو المطبخ
أداة لبشر البطاطس والقرع وغيرهما .		مكان طهو الطعام .	

Panier à Pain. سلة الخبز  
سلة صغيرة يوضع فيها الخبز على المائدة.

Passoire-strainer. ٣٠ - المصفاة

Petite-marmite-small pan. ٣١ - الدقية  
حلة صغيرة يسوى فيها الطعام .

Pickles. ٣٢ - المخلل  
زيتون أو خيار ونحوهما - ينعق في الخل .

Plat (dish). ٣٣ - الطبق المسطح  
ماليس له قعر .

Plat creux-plate. ٣٤ - الطبق الغويط المقعر  
ما له قعر .

Plat Long. ٣٥ - القارب  
طبق على هيئة القارب .

Plate-Rack. ٣٦ - المطبقة  
جهاز تصف فيه الأطباق .

Plat rond et creux. ٣٧ - العادلية  
طبق مستدير واسع .

Potage. ٣٨ - الحساء - الشربة  
والأصل في شربة أنها مقدار الرى  
من الماء .

Pot à lait-Milk-jug ٣٩ - اللبانة أو الملبنة  
وعاء اللبن .

Gull. ١٩ - المشبكة أو الشواية  
ما يوضع على الفحم وتصف عليه الأسياخ.

Grillage-grill ٢٠ - المشواة أو الشواية

Hacheviande-meat-chopper. ٢١ - المقرمة أو الفرامة (أو المقررة)  
أداة لفرى اللحم ، ونطقها بالميم عامى .

Hors d'oeuvre. ٢٢ - المشهيات  
طائفة من المخللات والمملحات تقدم في  
أول الأكل .

Laddle-Louche. ٢٣ - المغرفة  
ملعقة كبيرة يغترف بها .

Lait caillé-curdled milk. ٢٤ - اللبن الزبادى  
وهو اللبن الذى تجمد بعد وضع خميرة  
فيه .

Lampe à alcool-alcohol stove. ٢٥ - موقد الكحول

Marmite-pan. ٢٦ - الحلة

moule-mould ٢٧ - القالب  
وعاء معدنى مختلف الأشكال تصب فيه  
العجينة أو غيرها .

Nuts. ٢٨ - النقل أو المكسرات  
اللوز والجوز والبندق وما إليها من كل  
ما يكسر ويؤكل له .



٤٧ - سلطانية الشربة أو : وعاء الحساء Soupière-Tureen.	٤٠ - العصارة Presse-fruits. آلة عصر الفواكه .
٤٨ - السيخ أو السفود Sprt. حديد مبرومة تنظم فيها قطع اللحم ثم توضع على الشباك .	٤١ - موقد نفط (كبروسين) Primus.
٤٩ - الموقد Stove. موضع إلقاء النار .	٤٢ - الكفتة Roasted meat. أصابع أو كرات من اللحم المفري المتبل .
٥٠ - البكرج أو الأبريق Théière. Tea pot. ما ينقع فيه الشاي .	٤٣ - الكباب Roasted meat (Kabab). قطع صغار من اللحم تشوى على النار .
٥١ - الزير Urne. جرة كبيرة مخروطية الشكل يحفظ فيها الماء .	٤٤ - السلطة Salade-salad. خلطة من الخضر أو اللبن أو الطحينة تعالج بالأفوايه .
٥٢ - الشاورمة . لحم يوضع في سفود دوار ينضج على وهج النار .	٤٥ - طقم الشاي Service à thé.-tea-set. مجموعة أواني .
	٤٦ - المقصوفة Skimmer. مغرفة مثقبة .

## في المنزل

---

Corridor. ١ - الطريقة - الممر

Entrée. ٢ - المدخل

Salle. ٣ - البهو

Vestibule. ٤ - الدهليز

# الأعلام التاريخية «

---

(١) أقرها مؤتمر الجمع في جلسته العاشرة ( بتاريخ ١٩٦٢/٣/٢٧ )



# مصطلحات الأعلام التاريخية

## مقدمة

أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف الشهير بالخوارزمي :

الخوارزمي ، أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف ( ولقبه المقرئ بالبلخي . الخطط ج ١ ، ص ٢٥٨ ) .

عاش الخوارزمي في النصف الثاني من القرن الرابع ( العاشر الميلادي ) ، ويعتبر من أقدم الكتاب المسلمين ، في تصنيف الكتب الموسوعية ، إذ ألف الكتاب المعروف باسم «مفاتيح العلوم» ( نشره فان فلوتن في ليدن سنة ١٨٩٥ ) ، وأهداه إلى أبي الحسن عبد الله بن أحمد العتبي ، الذي كان وزيراً من وزراء نوح الثاني الساماني ( ٣٦٦ — ٣٨٧ هـ ٩٧٦ — ٩٩٧ م ) . عاش الخوارزمي في بلاط السامانيين بنيسابور ، ولعله ولد في بلخ ، وتولى منصباً إدارياً : ونظراً لمقامه في خراسان ، كان خبيراً بما يجري في المشرق الإسلامي :

وكتابه «مفاتيح العلوم» بالغ الأهمية ، لأنه عالج موضوعات متباينة ، تناولها الخوارزمي في دقة وإحكام ، وأفاد فيما كتبه عن الرياضيات من جهود العلماء اليونانيين ، أمثال أقليدس ، ونيقوماخوس ، وهيرودوت ، وفيلون . ولم يشر الخوارزمي ، إلا نادراً ، إلى المصادر التي رجع إليها ، واشتمل كتاب «مفاتيح العلوم» ، على مقالتين :

تناول في المقالة الأولى : الشريعة وما يتصل بها من العلوم ، كالفقه ، والكلام ، والنحو ، والكتابة ، والشعر ، والعروض ، والأخبار ( التاريخ ) .

أما المقالة الثانية : فتضمنت الفلسفة ، والمنطق ، والطب ، والحساب ، والهندسة ، والفلك ( النجوم ) ، والموسيقى ، والحيل ، والكيمياء .

وأشار الخوارزمي إلى أنه أورد في كتابه ما خلت منه كتب اللغة في زمنه ، من المواضع والاصطلاحات التي اختص بها كل طبقة من العلماء، وذلك لحاجة الأديب والكاتب إلى معرفة هذه الاصطلاحات .

وفي التمهيد الذي كتبه المرحوم الأستاذ محمد شفيق غربال ، عن جهود لجنة المجمع للمصطلحات التاريخية والجغرافية يشير إلى ما للخوارزمي من أهمية، فيما أورده من هذه المصطلحات . ولذا قامت اللجنة بضبط وشرح الألفاظ الاصطلاحية الواردة في كتابه .

وقام الدكتور يحيى الخشاب بتحقيق المصطلحات الفارسية، واقتصر الدكتور الاز العريني على ضبط المصطلحات العربية .

الباب الثاني

الفصل السادس

عبدة الأصنام من العرب وأسماء أصنامهم

أساف — إساف : أساف ونائلة كانا على الصفا والمروة (الحوارزمي ٣٩)

وفي (الكلي ٢٩) أساف ونائلة، وكان أحدهما يلبصق الكعبة ، والآخر في موضع زمزم . فنفلت قريش الذي كان يلبصق الكعبة إلى الآخر . فكانوا ينحرون ويلبسون عندها .

سعد : ابني ملكان بن كنانة (الحوارزمي ٣٨)

وجاء في (الكلي ٣٦٠) وكان لملك وملكان ، ابني كنانة بساحل جدة . وفي تلك الساحية صنم يقال له سعد . (٣٧) وكان صخرة طويلة .

سواع : كان لهذيل . (الحوارزمي ٣٩)

وجاء في (الكلي : الأصنام ١٠) لم أسمع لهذيل في أشعارها له ذكراً إلا شعر رجل من اليمن . . وكانت سدنته بنو لحيان .

(الحوارزمي « مفاتيح العلوم — ٣٩ » ) .

عزرى : (لقريش وجميع بني كنانة) .  
(الحوارزمي ٣٩)

وفي (الكلي ص ١٧) وهي أحدث من اللات ومناة ( ص ١٨ ) وكانت بواد من نخلة الشامية ، عن يمين المصعد إلى العراق من مكة وكانت العرب وقريش تسمى بها عبد العزرى . وكانت أعظم الأصنام عند قريش . وكانوا يزورونها ، ويهدون لها ، ويتقربون عندها .

اللات : لثقيف بالطائف (الحوارزمي ٣٩) وفي (الكلي ص ١٦) واللات بالطائف وهي أحدث من مناة . وكانت صخرة مربعة وكان يهودى يلت عندها السوق . وكان سدنتها من ثقيف ، بنو عتاب بن مالك .

وكانوا قد بنوا عليها بناء . وكانت قريش ، وجميع العرب ، تعظمها . وبها كانت العرب تسمى زيد اللات وتيم اللات وكانت في موضع منارة مسجد الطائف اليسرى اليوم . . ( ص ١٧ ) فلم تزل كذلك حتى أسلمت ثقيف فبعث رسول الله صلى الله عليه وسلم المغيرة بن شعبة فهدمها وحرقها بالنار .

مناة : للأوس والخزرج وغسان .  
(الحوارزمي — ٣٩)

وفي (الكلي ١٣) أن العرب كانت تسمى عبد مناة ، وأنه كان منصوباً على ساحل البحر من ناحية المشلل بقديد ، بين مكة والمدينة .

نسر : لدى كَلّاع بأرض حمير .

( الخوارزمي ٣٩ )

وفي ( الكلبي - ١١ ) واتخذت حمير نسرأ فعبده بأرض يقال لها بلخع . ولم أسمع حمير سمت به أحداً . ولم أسمع له ذكراً في أشعارها ولا أشعار أحد من العرب ، وأظن ذلك كان لانتقال حمير أيام تُبَيْع من عبادة الأصنام إلى اليهودية .

هبل : كان في الكعبة ، وكان أعظم أصنامهم ( الخوارزمي ٣٩ )

وفي ( الكلبي ٣٨ ) فإذا اختصموا في أمر ، أو أرادوا سفراً ، أو عملاً ، أتوه ، فاستقسموا بالقداح عنده . فما خرج ، عماوا به وانتهوا إليه . . .

ود : كان لكلب ( الخوارزمي ٣٩ )

وجاء في ( الكلبي : الأصنام . ص ١٠ ) واتخذت كلب ودأ ، بدومة الجندل ، وهو مضبوط هكذا في القرآن . وجاء في القاموس أنه يجوز نطقه بضم الواو .

يعوق : لهمدان . ( الخوارزمي - ٣٩ )

( وفي الكلبي ١٠ ) واتخذت خيوان يعوق ، فكان بقرية لهم يقال لها خيوان ، من صنعاء على ليلتين مما يلي مكة . ولم أسمع همدان سمت به ، ولا غيرها من العرب . ولم أسمع

لها ولا غيرها ، فيه شعراً . وأظن ذلك لأنهم قربوا من صنعاء واختلطوا بحمير فدانوا معهم باليهودية أيام تهود ذونؤاس .

يغوث : ملذحج وقبائل من اليمن . وكان بدومة الجندل . ( الخوارزمي ٣٩ )

وجاء في ( الكلبي ١٠ ) واتخذت مذحج وأهل بجرش ، يغوث .

## الباب الرابع

### الفصل الأول

أسماء الذكور والدفاتر والأعمال المستعملة

### في الدواوين

الاستقرار : عمل يعمل ، لما يستقر عليه من الطعام ، بعد الإثبات .

والفك والوضع والزيادة والخط والنقل والتحويل ونحو ذلك . ( الخوارزمي ٥٧ )

وفي لسان العرب :

الطعمة : شبه الرزق ، ويريد به ما كان له من النعم وغيره وجمعها طعم .

البراءة : حجة يبينها الجهيد أو الخازن للؤدى بما يؤديه إليه . ( الخوارزمي ٥٥ )



الرجعة الجامعة : يرفعها صاحب ديوان الجيش لكل طمع من صنوف الإنفاق .  
( الخوارزمي ٥٦ )

وفي لسان العرب :

الطمع رزق الجند . وأطاع الجند أرزاقهم ويقال أمر لهم الأمير بأطاعهم أى بأرزاقهم وقيل ، أوقات قبضها .

السجل : كتاب يكتب للسرل أو الخبّر أو الرّحال أو غيرهم . بإطلاق نفقته حيث بلغ فيقيمها له كل عامل يجتاز به . والسجل أيضاً المحضر يعقده القاضي ، يفصل القضاء يقال سجل الحاكم لفلان بكذا تسجيلاً .  
( الخوارزمي ٥٧ )

الصك : عمل يعمل لكل طمع ، يجمع فيه أسامى المستحقين ، وعدتهم ومبلغ ما لهم ، ويوقع السلطان في آخره بإطلاق الرزق لهم .  
( الخوارزمي ٦٥ )

يعمل أيضاً لأجور السريانيين والجمالين ونحوهم .  
( الخوارزمي ٥٧ )

والسريان حسبما جاء في قاموس Steingass هو الجمال .

الترقين : خط يخط في التاريخ أو العريضة إذا خلا باب من السطر ، لكي يكون الترتيب محفوظاً به وهو بمنزلة الصفر في حساب الهند وحساب الجمل . واشتقاقه من : رقان وهو بالنبطية الفارغ .

( الخوارزمي ٥٨ )

وفي قاموس Steingass الترقين من رغن والمقصود وضع علامة — أما النبطية فالمقصود بها : الأرامية . وما أورده Steingass مستمد فيما يبدو من الخوارزمي ، إذ يشير إلى أنه علامة بمنزلة الصفر يستخدمها جباة الضرائب أو كتاب الحساب للماء الفجوات الحالية في حساب الجمل Columns of fingers

الجائزة : علامة المقابلة ( الخوارزمي ٥٦ )

الجريدة السوداء : من دفاتر ديوان الجيش وهو تكسر ، لقيادة قيادة ، في كل سنة بأساً من الرجال وأنسابهم وأجناسهم وحلّاهم ومبالغ أرزاقهم ، وقبوضهم وسائر أحوالهم وهي الأصل الذي يرجع إليه في هذا الديوان في كل شيء ( الخوارزمي ٥٦ )  
الجريدة المسجلة : هي المختومة .

( الخوارزمي ٥٧ )

الرجعة : حساب يرفعه المعطى في بعض انعساكر بالنواحي لطمع واحد ، إذ رجع إلى الديوان .  
( الخوارزمي ٥٦ )

العريضة : شبيهة بالتأريخ ، إلا أنها تعمل لأبواب يحتاج إلى أن يُعلم فضل ما بينها فينقص الأقل من الأكثر ، من باين منها ، ويوضع ما يفضل في باب ثالث ، وهو الباب المقصود الذي تعمل العريضة لأجله مثل أن تعمل عريضة للأصل والاستخراج . ففي أكثر الأحوال ينقص الاستخراج عن الأصل فيوضع في السطر الأول من سطور العريضة ثلاثة أبواب أحدها الأصل والثاني للاستخراج ، والثالث لفضل ما بينهما . ثم يوضع في السطر الثاني والثالث والرابع إلى حيث انتهى تفصيلات الأصل والاستخراج فضل ما بينهما . ويثبت كل واحد منهما بأزاء بابه ، وتثبت جملة كل باب تحته . (الحوارزمي ٥٥)

المحاسبة : حساب جامع يرفعه العامل عند فراغه من العمل ، فإذا لم تجر الموافقة على تفصيلاته سمي محاسبة (الحوارزمي ٥٦)

المواصفة : عمل يعمل فتوصف فيه أحوال تقع ، وأسبابها ودواعيها وما يعود بثباتها أوزوالها . (الحوارزمي ٥٧)

الموافقة والجماعة : حساب جامع ، يرفعه العامل عند فراغه من العمل ، ولا يسمى موافقة ما لم يرفع باتفاق بين الرافع والمرفوع إليه فإن انفرد به أحدهما دون أن يوافق

الآخر على تفصيلاته سمي محاسبة

(الحوارزمي ٥٦)

المؤامرة : عمل تجمع فيه الأوامر الخارجية في مدة أيام الطمع . ويوقع السلطان في آخره بأجازه ذلك . وقد تعمل المؤامرة في كل ديوان تجمع جميع ما يحتاج إليه من استثمار واستدعاء توقيع (الحوارزمي ٥٦) والائتمار والاستثمار حسبما ورد في لسان العرب : المشاورة .

#### الباب الرابع

##### الفصل الثاني

« مواضع كتاب ديوان الخراج »

أخماس الغنائم : من أبواب المال .

(الحوارزمي ٥٩)

أخماس المعادن : من أبواب المال .

(الحوارزمي ٥٩)

اعتبر أبو يوسف من الغنائم ما أصيب في المعادن من الذهب والفضة والنحاس والحديد والرصاص . فإن في ذلك الخمس في أرض العرب كان ، أو في أرض العجم .

(الخراج طبعة بولاق ص ١٢)

وفي لسان العرب المستعمل في باب الخراج  
وقال ابن دريد لا أحسبه عربياً صحيحاً .  
يقال أوغر العامل الخراج أى استوفاه ويقال  
الإينار أن يوغر الملك للرجل الأرض يجعلها  
له من غير خراج . وقد يسمى ضمان الخراج  
إيغاراً .

وقيل الإيغار أن يسقط الخراج عن صاحبه  
في بلد ، وبحول مثله إلى بلد آخر . فيكون  
ساقطاً عن الأول وراجعاً إلى بيت المال .

وقيل سمي الإيغار لأنه يوغر صدور الذين  
يزداد عليهم خراج لا يلزمهم من الخراج

الباقى : ما هو باق من الخراج على الرعية لم  
لم يستخرج بعد . ( الخوارزمي ٦٠ )

التسويغ : أن يسوغ الرجل شيئاً من خراجه  
في السنة ( الخوارزمي ٦٠ )

كأن يرفع عنه شيء من الخراج ، ومن  
الالتزامات المفروضة على الأرض في الكلف  
والسخر والمطالبات . ( رسائل مجد الدين ابن  
الأثير ٥٥ ب ) .

التقرير : من الإقرار ( الخوارزمي ٦٠ )

قرر العامل القوم بالبقايا ، فأقروا بها ،  
ثم يسقط ذكر القوم ، فيقال قرر العامل  
بالبقايا .

إغلاق الخراج : الفراغ من جبايته .  
( الخوارزمي ٦٠ )

افتتاح الخراج : الابتداء فيه .  
( الخوارزمي ٦٠ )

التريكة : من مظاهر التسويغ  
( الخوارزمي ٦٠ )

وفي لسان العرب من التركة ، وهي الشيء  
المتركة : ومنه حديث علي عليه السلام رأيتكم  
تريكة الإسلام ، وبقية الناس .

التريكة الروضة التي يغفلها الناس ، فلا  
يرعونها .

الإستان : المقاسمة . ( الخوارزمي ٥٩ )

والمقصود ما يؤخذ من الخراج مقاسمة  
على ما بيد المزارعين من الأراضي - أى من  
نفس المحصول :

الإقطاع : أن يقطع السلطان رجلاً أرضاً  
فتصير له رقبته . وتسمى تلك الأرضون  
قطائع ، واحدها قطيعة .  
( الخوارزمي ٦٠ )

الإيغار : هو الحماية . وذلك أن تحمي الضبيعة  
أو القرية ، فلا يدخاها عامل ويوضع  
عليها شيء يؤدي في السنة لبيت المال ،  
في الحضرة أو في بعض النواحي .  
( الخوارزمي ٦٠ )

الركاز كل مال وجد مدفوناً من ضرب الجاهلية في موات ، أو طريق سابل ، يكون لواجده وعليه خمسة يصرف في مصرف - الزكاة ، لقول النبي صلى الله عليه وسلم : وفي الزكاة الخمس .

الطَّعْمَة : هي أن تدفع الضبيعة إلى رجل ليعمرها ويؤدي عشرها . وتكون له مدة حياته فإذا مات ارتفعت من ورثته . والقطيعة تكون لعقبه من بعده . ( الخوارزمي ٦٠ )

وفي لسان العرب - الطعمة المسأكة ، والجمع طعم - ويقال جعل السلطان ناحية كذا طعمة لفلان أي مأكلة له .

والطعمة شبه الرزق يريد به ما كان له من النوى .

العبرة : ثبت الصدقات لكورة كورة ، وعبرة سائر الارتفاعات هي أن يعتبر ارتفاع السنة التي هي أقل ريعاً ، والسنة التي هي أكثر ريعاً وبجمعان ويؤخذ نصفهما ، فتلك العبرة بعد أن تعتبر الأسعار وسائر العوارض الواقعة .

( الخوارزمي ٥٩ - ٦٠ )

العشر : ما يؤخذ من زكاة الأرض التي أسلم أهلها عليها ، والتي أحيها المسلمون من الأرضين أو القطائع .

( الخوارزمي ٥٨ - ٥٩ )

التَّلْجَةُ : أن يلجىء الضعيف ضيعته إلى قوى ليحامي عليها ، وجمعها الملاجىء والتلاجىء . وقد يلجىء القوى الضبيعة وقد ألبأها صاحبها إليه . ( الخوارزمي ٦٢ )

الحاصل : ما يكون في بيت المسال ، أو على العامل . ( الخوارزمي ٦٠ )

الحَزْر : تقدير غلات الزروع ( الخوارزمي ٦١ )  
وفي لسان العرب - هو الحرص ، وهو تقدير بظن لا إحاطة .

الحَشْرَى : ميراث من لا وارث له : ( الخوارزمي ٥٩ )

الحَظِيطة : مثل التسوين . ( الخوارزمي ٦٠ )

وفي لسان العرب - الحظيطة ما يحيط من جملة الحساب فينقص منه .

الخراج : ما يؤخذ من أرض الصلح . ( الخوارزمي ٥٨ )

الخَرْص : تقدير ثمار النخل والكروم خاصة ( الخوارزمي ٦١ )

الرائج من المسال : ما يسهل استخراجُه . ( الخوارزمي ٦١ )

الركاز : دفين الجاهلية ( الخوارزمي ٥٩ )  
وفي الأحكام السلطانية ( طبعة الحلبي ص ١٠٦ ) .

الْمُنْكَسِر من المال : مالا يطمع في ،  
استخراجه لغيبة أهله أو موتهم أو نحو  
ذلك . ( الخوارزمي ٦١ )

الموقوف : ما يوقف من المال لينظر عليه  
العامل أو ليستأمر السلطان في حسبه أو رده  
النفقات الراتبية : هي الثابتة التي لا يهد منها .  
( الخوارزمي ٦١ )

النفقات العارضة : التي تحدث والمقصود  
الطارئة . ( الخوارزمي ٦١ )

جزاء : من أبواب المال جزاء رعوس  
أهل الامة جمع جزية وهو معرب وهو  
الحراج بالفارسية . ( الخوارزمي ٥٩ )

سَيْبُ البحر : هر عطاء البحر كالؤلؤ  
والمرجان والعنبر ونحوه .  
( الخوارزمي ٥٩ )

قال أبو يرسف ص ٣٩ هو ما يخرج من  
البحر من الحلية والعنبر وفيه الخمس .

صدقات الماشية : وهي زكاة السوائم من  
الإبل والبقر والغنم ، دون العوامل  
أو المعلوفة . ( الخوارزمي ٥٩ )

وفي الأحكام السلطانية ص ١٠١ وزكاة  
المواشي يجب بشرط أن تكون سائمة ترعى  
الكلاً ، فتقل ، وتوتها ويتوفر درها ونسائها  
فإن كانت عاملة أو معلوفة لم يجب فيها زكاة .

النوء : ما يؤخذ من أرض العنوة .  
( الخوارزمي ٥٨ )

الشَّرَاع : ما يؤخذ من الزكاة في الدواب  
لا غير . ( الخوارزمي ٥٩ )

المتعذر والمتحير والمتعذر : ما يتعذر  
استخراجه من المال ، لبعده أربابه أو لإفلاسهم .  
( الخوارزمي ٦١ )

المحسوب : ما يحسب للعامل من المال  
بعد الموافقة على تفصيلات حسابه .  
( الخوارزمي ٦١ )

المردود : ما يرد على العامل من المال  
ولا يحسب له . ( الخوارزمي ٦١ )

المفارقة والموافقة والمصادرة والمصالحة :  
مقاربة المعاني . ( الخوارزمي ٦٢ )

وفي لسان العرب وقد فارقت فلاناً من  
حسابي على كذا وكذا ، إذا قطعت الأمر  
بينك وبينه على أمر وقع عليه اتفاقكما ،  
وكذلك صادرتة على كذا وكذا .

المُكْس : ضريبة تؤخذ من التجار في  
المراسد ( الخوارزمي ٥٩ )

وفي لسان العرب المرصد والمرصاد ،  
الطريق والمرصد الموضع الذي ترصد الناس  
فيه ، والمقصود الموضع التي تؤخذ فيها  
الضريبة من التجار .

والمقصود بعبارة ورد للعامل وإخراج إلى المرتزق أن هذا المال يحسب من خراج العامل ومن نفقات المرتزق .  
والورد النصيب .

التوظيف : أن يوظف على عامل يحمل مال معلوم إلى أجل مفروض . فالمال هو الوظيفة . ( الخوارزمي ٦٢ )

الحبة : سدس سدس مثقال ربع تسع مثقال . ( الخوارزمي ٦٣ )

الحُمُول : الأموال التي تحمل إلى بيت المال واحداً يحمل . ( الخوارزمي ٦٢ )

الدِّينَار : أربعة وعشرون طسوجا .

عشرون قيراطاً في أكثر البلدان . ست وثلاثون حبة .

مائة وثمانى شعيرات . ( الخوارزمي ٦٣ )

الشَّعيرة : ثلث الحبة .

ثلث ربع تسع مثقال .

وقد تختلف هذه المقادير باختلاف البلدان لكن ذكر ما هو أهم وأشهر .

التَّيراط : ربع خمس مثقال . ( الخوارزمي ٦٣ )

مال الجوالى : من أبواب المال ، جمع جالية وهم الذين جلوا عن أوطانهم . ويسمى في بعض البلدان ، مال الجاهم وهي جمع جمجمة ، وهي الرأس .  
( الخوارزمي ٥٩ )

وفي لسان العرب

قيل لأهل الذمة الجالية لأن عمر بن الخطاب أجلاهم عن جزيرة العرب ، فسموا جالية ولزمهم هذا الاسم أين حلوا ثم لزم كل من لزمته شروطها لخزية من أهل الكتاب بكل بلد وإن لم يجلبوا عن أوطانهم .

#### الباب الرابع

#### الفصل الثالث

« مواضع كتاب ديوان الخزن »

وهو حسبها ورد في Steingass

الخزانة Treasury

التَّسْبِيب : أن يسبب رزق رجل على مال متعذر ليعين المسبب له العامل على استخراج ، فيجعل وردا للعامل ، وإخراجاً إلى المرتزق بالقسم .  
( الخوارزمي ٦٢ )

وفي لسان العرب التسبب كل شيء يتوصل به إلى غيره . وكل شيء يتوصل به إلى الشيء فهو سبب . وتسبب مال الشيء أخذ من هذا لأن المسبب عليه المال جعل سبباً للوصول المال إلى من وجب له من أهل الشيء .

الباب الرابع

الفصل الرابع

« أَلْفَاظ تستعمل في ديوان البريد »

السَّكَّةُ : الموضع الذي يسكنه الفيَّوج المرتبون ،  
من رباط أو قبة أو بيت ، أو نحو ذلك  
( الخوارزمي ٦٤ )

والفيَّوج جمع فيج وهم حسبها ورد في  
Steingass الرسل والخسلم وحراس  
السجن .

وفي Dozy

السكة المسافة بين محطتين من محطات  
البريد ، وقدرها أربعة فراسخ ( محطات )  
ولعل المقصود المواضع التي جرت إقامتها عند  
رأس كل مرحلة ويسكنها فيوج ( رسل )  
مرتبون من قبل السلطان .

المَوْقِع : الذي يوقع على الأسكندار ، وهو  
المنَّرج الذي يكتب فيه عدد الخرائط  
والكتب الواردة والنافذة وأسمى أربابها ،  
إذا مر به بوقت وروده وصدوره .

( الخوارزمي ٦٤ )

وفي لسان العرب المنَّرج ، الذي يكتب فيه  
وكذا المنَّرج .

الباب الرابع

الفصل الخامس

في مواضع كتاب ديوان الجيش

إقامة الطَّعَم : هو وضع العطاء ، أي الابتداء  
فيه . ( الخوارزمي ٦٥ )

وفي لسان العرب .

الطعم رزق الجند .

وأطماع الجند أرزاقهم .

وقيل أوقات قبضها .

الإثبات : أن يثبت اسم الرجل في البحرية  
السوداء ويفرض له رزق .

ومن دفاتر ديوان الجيش البحرية السوداء  
وهي تكسر لقيادة قيادة في كل سنة بأسمى  
الرجال وأنسابهم وأجناسهم وحلهم ومبلغ  
أرزاقهم وقبوضهم وسائر أحوالهم . وهو  
الأصل الذي يرجع إليه في هذا الديوان في  
في كل شيء . ( الخوارزمي ٥٦ ، ٦٤ )

الأطماع : تسمى الرِّزَقَات في ديوان  
العراق ، راحلتها رزقة لأنها المرة الواحدة من  
الرزق . ( الخوارزمي ٥٦ )

<p>المَقَاصَّة: أن يحبس من القابض ماله، ما كان تَلَمَّظَةً واستسلفه . وربما يقاص من رزقه بحق بيت المال قباه من خراج أو نحوه فيجعل ما استسلفه إخراجاً إليه، وورداله.</p> <p>أُخْل: الذى قد أُخْل بمكانه ولما يوضع بعد.</p> <p>(الخوارزمي ٦٥)</p> <p>النَّقْل: أن ينقل بعض ماله، إلى جارى رجل آخر .</p> <p>(الخوارزمي ٦٤)</p> <p>الْوَضْع: أن يخلق على اسمه، فيوضع عن الجريدة</p> <p>(الخوارزمي ٦٤)</p> <p>والمقصود حسبما ورد في قاموس Dozy</p> <p>رفع الاسم من الجريدة، وطرده من الخدمة.</p> <p>(من الأرزاق في ديوان خراسان)</p> <p>حساب الجند: وهو الديوان—وهو طمعان في السنة</p> <p>(الخوارزمي ٦٥)</p> <p>حساب المرتزقة: وهو في كل سنة ثلاثة أطباع</p> <p>(الخوارزمي ٦٥)</p> <p>أصناف الأرزاق في ديوان خراسان... منها حساب العشرينية: وهى أربعة أطباع في السنة.</p>	<p>التحويل: أن يحول من جريدة إلى جريدة .</p> <p>(الخوارزمي ٦٥)</p> <p>والجريدة حسبما ورد في Dozy السجل أو القائمة ومنها جريدة العسكر وجريدة الخراج ورجال الجرائد .</p> <p>التَلْمِظ: أن يطلق لطائفة من المرتزقين، بعض أرزاقهم، قبل أن يستحقوها .</p> <p>(الخوارزمي ٦٤)</p> <p>الزَّيَادَة: أن يزداد للجندى في جاريه شيء معلوم .</p> <p>(الخوارزمي ٦٤)</p> <p>والجاري والرزق بمعنى واحد والمقصود به الراتب (الوزراء طبعة امندروس ص ١١٩)</p> <p>السَّاقَط: الذى يموت من الجند أو أويستغنى عنه فيوضع عن الجريدة (الخوارزمي ٦٥)</p> <p>السَّلَف: أن يطلق لطائفة من المرتزقين أرزاقهم كلها، قبل أن يستحقوها</p> <p>(الخوارزمي ٦٦)</p> <p>الْفَلَك: هو أن يصحح اسم الجندى ورزقه في الجريدة، بعد ما وضع يقال فلك بمن اسم فلان في الجريدة كأنما فلك من الحلقة.</p> <p>(الخوارزمي ٦٤ - ٦٥)</p> <p>المتأخر: الذى يتأخر عن مجلس الإعطاء وقت التفرقة .</p> <p>(الخوارزمي ٦٥)</p>
--	--



الفصل السادس

« ديوان الضياع والنققات »

الأشـل : ستون ذراعاً طولاً فقط .

( الخوارزمي ٦٦ )

وفي المنازل السبعة لأبي الوفا محمد بن محمد البوزجاني المهندس مخطوطة بدار الكتب ( ٤٢ رياضة م - ورقة ٧٤ ب )

الأشـل جبل أو سلسلة طولها ستون ذراعاً بذراع المساحة والأشـل مقدار من الذراع ، معلوم بالبصرة ، والأشـول الجبال كأنه يذرع بها - ( نبطية القاموس ) .

الإصـبع : ثلث ثمن الذراع هذا كله في الطول وحده ، وفي العرض وحده وفي المنازل السبعة ( ٧٤ ب ) .

والباب ( القصبة ) ستة أذرع والذراع ست قبضات والقبضة أربعة أصابع . ( الخوارزمي ٦٦ )

فصارت المراتب في أعمال المساحة خمسة ، وهي الأشـل والباب والذراع والقبضة والإصبع

الجـريب : وهو أشـل في أشـل ، ومعناه ، ستون ذراعاً طولاً في مثلها عرضاً يكون تكسيـرها ثلاثة آلاف وستائة ذراع مكسرة ( الخوارزمي ٦٦ )

( علم التكسير والحساب = استخراج مقدار المساحة ) Dozy-Supp Lict

مكاييل خراسان

الجـريب : ويختلف عيـاره في البلدان . وهو عشرة أقفزة . والجـريب في أرباع نيسابور خمسة وعشرون منا . وفي بعض رسايقها خمسة عشر منا . وفي بعض البلدان خلاف ذلك ( الخوارزمي ٦٧ )

وفي مفاتيح العلوم للخوارزمي ( ص ١٤ ) والمنا وزن مائتين وسبعة وخمسين درهماً وسبع درهم :

وبالمثاقيل مائة وثمانون مثقالاً ، وبالأواني أربع وعشرون أوقية .

الذراع المكسرة : أن يكون طولها ذراعاً وعرضها ذراعاً . ( الخوارزمي ٦٦ )

<p>— والقفيز عياره تسعة أمناء ونصف . ( الخوارزمي — ٦٨ )</p> <p>القَفِيز : ( في العراق ) عشرة أعشر أو خمسة وعشرين رطلاً بالبغدادى . ( الخوارزمي — ٦٧ )</p>	<p>العَشِير : عُشر القفيز . وهو ستة وثلاثون ذراعاً مكسرة . هذا على ما يستعمل بالعراق وقد يختلف ذلك في سائر البلدان ، إلا أن حسابه يدور على هذا ، وإن اختلفت الأسماء ونقصت المقادير . ( الخوارزمي — ٦٦ — ٦٧ )</p>
<p>القَتَقَل : ( في العراق ) هو ضعف الكر المعدل . ( الخوارزمي — ٦٧ )</p>	<p>القَالَج : خساً الكر المعدل . ( من مكابيل العراق ) . ( الخوارزمي — ٦٧ )</p>
<p>الكرُّ المعدَّل : من مكابيل العراق ، وهو ستون قفيزاً .</p>	<p>القَبَب : أربعة مكابيك وهو خمسة أعشر ( من مكابيل العراق ) . ( الخوارزمي — ٦٧ )</p>
<p>الكر الهاشمي ثلث المعدل . وكذلك الكر الهاروني والأهوازي . ( الخوارزمي — ٦٧ )</p>	<p>القَبْصَة : سدس الذراع . ( الخوارزمي — ٦٦ )</p>
<p>المُخْتَم : سدس القفيز المعدل ( في العراق ) . ( الخوارزمي — ٦٧ )</p>	<p>القَفِيز : ( في خراسان ) عشر الجريب . وهو ثلاثمائة وستون ذراعاً مكسرة .</p>
<p>المكوك : سبعة أمناء ونصف . ( الخوارزمي — ٦٧ )</p>	<p>والقفيز يختلف عياره فأما قفيز قصبية نيسابور فهو سبعون منا حنطة وقفيز بعض أرباعها منوان ونصف وفي بعض رسائيتها القفيز منا ونصف .</p>
<p>الساب : ست أذرع طولاً . ( الخوارزمي — ٦٦ )</p>	<p>— ولأهل تَسَف مكبال يسمى الغار وهو مائة قفيز .</p>

## الباب الرابع

### الفصل السابع ديوان الماء

الأزالة : مقدار يقاطع عليه الحفارون . وهي  
مائة ذراع مكسرة طولاً وعرضاً وعمقاً ،  
مثال ذلك عشرة أذرع طولاً في ذراعين  
عرضاً . في خمس أذرع عمقاً . يكون مائة  
ذراع مكسرة . وهي الأزلة .

( الخوارزمي - ٧٠ )

البخسى : مالا يسقيه إلا المطر .

البخس : هي التي تزرع ولا تسقى من الأرض  
( الخوارزمي - ٧١ )

وفي المخصص ج ٩ ص ١٥٢

البخس أرض تنبت من غير سقى

البعل : ما تسقيه السماء .

( الخوارزمي - ٧١ )

وفي لسان العرب - البعل الأرض المرتفعة  
التي لا يصيبها مطر إلا مرة واحدة في السنة  
- وقيل البعل كل شجر أو زرع لا يسقى -  
والبعل من النخل ما شرب بعروقه من غير  
سقى ولا ماء سماء وقيل هو ما اكتفى بماء  
السماء .

الدالية : من أدوات الاستقاء :

( الخوارزمي - ٧٦ )

( وفي المخصص ٩ ص ١٦٢ - ١٦٣ )

الدالية : جذع طويل في رأسه مغرفة عظيمة  
من خوض أو نحوه تأخذ ماء كثيراً .  
الدراقات : مقسم الماء في بلاد ما وراء النهر

( الخوارزمي - ٦٩ )

الدولاب : من آلات الاستقاء .

( الخوارزمي - ٧٧ )

( وفي المخصص ٩ - ١٦٢ )

الدولاب من آلات الاستقاء التي تدور ،  
وعلى قراها مشدان ، كل مشد مجموع طرفاه  
وقد ربطت بينهما كيزان كالدلاء الصغار من  
الخواص ، وهما مقدران على قدر بعد الماء  
من موضع مصب تلك الدلاء فإذا دار الدولاب  
أصعد الدلاء من جانب وهبطت التي تقابلها  
من الجانب الآخر فاغترفت الفارغة ، وعلت  
المملوءة وأفرغت ما فيها في جدول تدور عليه  
المنجنون وتدبر المنجنون الإبل أو البقر  
أو الحمير .

الزرنوق : وفي لسان العرب .

( الخوارزمي - ٧١ )

الزرنوقان حائطان بينيان على رأس البئر  
من جانبها فتوضع عليهما النعامة ، وهي  
خشية تعرض عليهما ثم تعلق فيهما البكرة .  
فيستقى بها .

الطراز : مقسم الماء في النهر .  
وتسمى مقاسم المياه في بلاد ما وراء النهر  
الدركات والمزقات .

( الخوارزمي - ٦٩ )

العنبري : ما تسقيه السماء .

( الخوارزمي - ٧١ )

وفي لسان العرب .

— هو من النخل الذي يشرب بعروقه  
من ماء المطر ، يجتمع في حفيرة — وقيل  
هو العنبري — وقيل هو من الزرع ما سقى  
بماء السيل والمطر وأجرى إليه الماء  
في المسابيل وحفر له عاثور يجري فيه الماء  
إليه .

العنبري : ما تسقيه السماء .

( الخوارزمي - ٧١ )

وفي لسان العرب .

— وقال ابن سيده في ترجمة عنبري : العنبري  
اسم للموضع الذي ينبت في الصيف والشتاء  
من غير نبع ماء — والعنبري الزرع الذي  
لا يسقى إلا من ماء المطر لبعده من المياه  
وقيل العنبري من النخيل ما سقته السماء .

العنبري : طاحونة تنصب في سفينة رجمها

عرب .

( الخوارزمي - ٧١ )

السرقفة : جزء من ستين جزاء ، من شرب  
يوم وليلة ، ويكون أقل وأكثر على ما يقع  
عليه الاصطلاح بين الشاربة .

( الخوارزمي - ٧٠ )

السقي من الزرع : ما سقى بآلة وبغير آلة .

( الخوارزمي - ٧١ )

السواني : الإبل التي تمد الدلاء وكذلك  
النواضح واحداها ناضحة وسانية .

( الخوارزمي - ٧٢ )

وفي المخصص ج ٩ ص ١٦١

السانية: البعير أو الثور أو الحمار يربط به  
الرشاء يجره فيخرج الغرب والسقي عليها  
يسمى السناوة .

وفي لسان العرب

الغرب الراوية التي يحمل عليها الماء ،  
والغرب دلو عظيمة من مسك ثور — أي  
جلده — والناضح البعير ، أو الثور أو الحمار  
الذي يستقى عليه الماء .

السقيج : ما على ظهر الأرض من الماء ،  
يسقى من غير آلة ، من دولاب أو دالية  
أو غرافة أو زرنوق أو ناعورة أو منجنون  
وهذه الآلات معروفة تسقى بها الأرضون  
العالية .

( الخوارزمي - ٧٠ - ٧١ )

الغرب : ما يسقى بالدلاء

(الحوارزمي - ٧٢)

(وفي المخصص ٩ - ١٦٤)

الغرب الدلو العظيمة من مسك ثور يجرها  
الهيبر .

الغيل : مثل أجمة ونحوها يجتمع فيها المياه ،  
ثم تسقى الأرض منها .

(الحوارزمي - ٧١)

وفي لسان العرب

الغيل الشجر الكثير الملتف الذي ليس  
بشوك .

المزروعات : مقسم المياه في بلاد ما وراء  
النهر أنظر الدركات .

(الحوارزمي - ٧٠)

الكظام : المياه الجارية تحت الأرض مثل  
اللقى .

(الحوارزمي - ٧٩)

— وفي لسان العرب الكظام قنطرة في باطن  
الأرض يجري فيها الماء وجمعها كظام .

المفريضة : مفيض في نهر منصوب « ترسل  
فيه فضول الماء عند المد ويكون سائر الأيام  
مسدوداً » .

(الحوارزمي - ٦٩)

الآرار : جنس من الحبال وجمعه أميرة .

(الحوارزمي - ٦٩)

الملّاح : متعهد النهر وصاحب السفينة .

(الحوارزمي - ٦٩)

المنجنون : من أدوات الاستقاء .

(الحوارزمي - ٧٩)

وفي المخصص ٩ - ١٦٣

كل الدوالي التي تغرف بالدور تسمى  
المنجنونات — الواحدة منجنون ومنجنين  
وتدير المنجنون الإبل أو البقر أو الحديد .

النّاعورة : تسقى بها الأرض العالية

(الحوارزمي - ٧٠)

وفي المخصص ٩ - ١٦٢ من أدوات  
الاستقاء سميت بذلك لأن لها صريفاً  
في دورها :

## الباب الرابع

### الفصل الثامن

#### « ديوان الرسائل »

الإخلال : في غير التقسيم فكما كتب  
بعضهم أن المعروف إذا زجا ، كان أفضل  
منه ، إذا كثر ، وأبطأ ، وكان يجب أن  
يقول إذا قل وزجا . وعكس الإخلال  
من عيوب الكلام ، أي يؤتى فيه بزيادة  
لفظة تفسد المعنى كما قال قائل والأمر والنهي ،

الاشتقاق : هو الذى يسمى فى الشعر  
المجانسة وهو مثل قول القائل ترى الجاهل  
إلا مُقَرَّطاً أو مُقَرَّطاً . وكقول بعضهم إن  
هذا الكلام صَدَرَ عن صَدْرٍ وطَبَعَ طَبَعٍ  
وقريحة قريحة وجوارح جريحة .

( الخوارزمى ٧٢ )

الانتقال : من عيوب الكلام . . .

وهو أن يقدم ألفاظا تقتضى جوابا .  
فلا يأتى فى جوابها بتلك الألفاظ بأعيانها  
بل ينقلها إلى ألفاظ أخرى ، فيغير معناها ،  
كما كسب بعضهم فإن من اقترف ذنبا عامدا  
أو اكتسب جرما قاصدا لزمه ما جناه وحاق به  
ما توشاه . وكان الأحسن أن يقول لزمه  
ما اقترفه ، وحاق به ما اكتسبه ، وليس  
هذا من التكرير المذموم

( الخوارزمى ٧٧ )

الإنشاء : وهو عمل نسخة يعملها الكاتب ،  
فتعرض على صاحب النديوان ، ليزيد فيها  
أو ينقص منها أو ينفدها على حالها أو يأمر  
بتحريرها .

( الخوارزمى ٧٨ )

التبديل : كقول بعضهم فى دعائه  
اللهم أغنى بالفقر إليك ، ولا تفقرنى  
بالاستغناء عنك .

( الخوارزمى ٧٣ )

المعنى كما قال قائل والأمر والنهى ، لو ذقتهما ،  
ظبيان ، فقلوه لو ذقتهما فضل يومهم أنه  
لو لم يذقهما لما كانا طيبين .

( الخوارزمى - ٧٦ )

الإرداف : الإرداف - من نعوت  
المبالغة - وهو أن يدل على معنى يردف  
يردفه ، بما لا يخصه نفسه ، كما يقال  
فلان لا تخمد ناره أى يكثُر الإطعام .  
وأبلغ من هذا فلان كثير الرماد .

( الخوارزمى - ٧٣ )

الاستعارة : كقولك خمدت نار الفتنة :  
ووضعت الحرب أوزارها والتي الحق  
جرائه .

( الخوارزمى - ٧٣ )

الإشارة : وهى أن تدل بلفظ قليل ، على  
معان كثيرة .

( الخوارزمى - ٧٨ )

وفى نهاية الأرب ( ج ٧ ص ١٤٠ ) ،  
وهى أن يشتمل اللفظ القليل على معان  
كثيرة بإيماء إليها ، وذكر لحة تدل عليها  
كقولته تعالى : « فأوحى إلى عبده ما أوحى  
فغشيه من اليم ما غشيه » .

( الخوارزمى - ٧٨ )

التميم : أن يؤتى بجميع المعاني التي تم  
بها جودة الكلام ، كقول عمر بن الخطاب  
في صفة الوالي يجب أن يكون معه شدة ،  
في غير عنف ، ولين في غير ضعف .  
( الخوارزمي -- ٧٤ )

النحرير : كأنه الإعتاق ، وهو نفل الكتاب  
من سواد النسخة إلى بياض نقي .  
( الخوارزمي - ٧٨ )

الترصيع : أن يكون الكلام مسجماً متوازن  
المباني ، والأجزاء التي لبست بأواخر الفصول  
مثل قول أبي علي البصير حتى عاد تعريضك  
تصريحاً وتمريضك تصحيحاً .  
( الخوارزمي - ٧٢ )

وفي النهاية الأرب ج ٧ ص ١٠٤  
أن تكون الألفاظ مستوية الأوزان متفقة  
الأواخر كقوله تعالى :

« إن إلينا إيابهم ثم إن علينا حسابهم » .  
التسجيع : معروف لا يحتاج إلى إيراد  
مثال فيه .  
( الخوارزمي - ٧٢ )

وفي نهاية الأرب ( ج ٧ ص ١٠٣ )  
وأما السجع فهو أن كلمات الاسجاع  
موضوعة ، على أن تكون ساكنة الأواخر

موقوفاً عليها لأن الغرض أن يجانس بين  
قرائن . ولا يتم ذلك إلا بالوقف .  
ألا ترى إلى قولهم ما أبعد ماغات وما أقرب  
ما هو آت .  
( الخوارزمي - ٧٢ )

التضريس : هو ضد الترسيع . وهو  
ألا تراعى موازين الألفاظ مثل كلامه :  
ولا تشابه مقاطعها .  
( الخوارزمي - ٧٢ )

التكرير : من عيوب الكلام - وهو  
إعادة الألفاظ وحروف الصلوات والذوات  
في مواضع متقاربة في مقاطع انفصول .  
( الخوارزمي - ٧٧ )

التثيل : من نعوت المبالغة - وهو أن  
يقال قلب له ظهر احزن إذا خالف .  
( الخوارزمي - ٧٧ )

التبث : أن تنسخ الكتب بأعيانها وحواسنها  
ونكتها .  
( الخوارزمي - ٧٨ )

المبالغة : من نعوت الكلام . وهو أن  
يعبر عن معنى بما لو اقتصر عليه . كان  
كافياً . ثم يؤكد ذلك بما يزيد حسناً وجودة .  
كما قال بعضهم يصف قوماً لهم جود كبير .  
اتسعت أحوالها ويأس ليوث تبعها أشبانها .  
وهم ملوك انفسحت آمالها ، وفخر صبي  
شرفت أعمامها وأحوالها فكل فصل من دله  
الفصول فيه مبالغة وتأكيد .  
( الخوارزمي - ٧٦ )

جودة التقسيم : أن تستوفى الأقسام كلها .  
(الخوارزمي - ٧٤)

صحة المقابلات : أن تراعى الأضداد  
أو الأشكال فتقابل كلا منها بنظيره  
المقابلات على ثلاثة أرجه من جهة المعنى  
وهي الإضافة كالأب والابن . والمضادة  
كالأبيض والأسود . والوجود والعدم  
والأعمى والبصير .

فأما من جهة اللفظ فالنفي والإثبات  
كقولك زيد جالس وزيد ليس بجالس .  
فساد التفسير : مثل ما كتب بعض الكتاب  
ومن كان لأمر المؤمنين كما أنت له في  
الذب عن ثغوره والمسارة الى ماندبك  
إليه ، من صغير خطب وكبيره ، كان  
جديرا بنصح أمير المؤمنين في أعماله  
والاجتهاد في تشيير أمواله . فليس ما قدمه  
من الحال مما سيده أن يفسره بما فسر به .  
لأن ذلك الشرط لا يوجب ما اتبعه إياه .  
(الخوارزمي - ٧٤)

فساد التقسيم : يكون إما بتكرير المعاني ،  
كما كتب بعضهم فكثرت مرة في عزلك ،  
أخرى ، في صر فك تقليد غيرك . وإما بدخوله  
الأقسام بعضها في بعض ، كما كتب الآخر  
فن جريح مضر ج بدماثة وهارب لا يلتفت

المساواة : وهي أن تكون الألفاظ كالقوالب  
للمعاني لا تفضلها ولا تقصر عنها .

(الخوارزمي - ٧٨)

المضاربة : أن يكون شيها بالاشتقاق  
ولا يكونه . كما قال بعضهم ما خصصتني  
ولكن خسستني .

(الخوارزمي - ٧٣)

وفي نهاية الأرب ج ٧ - ص ٩٤

وهي أن تجمع بين كلمتين متجانستين  
لاتفاوت بينهما إلا بحرف واحد من الحرف  
المقاربة كقوله صلى الله عليه وسلم . الخيل  
معقود بنواصيها الخير . .

المعاظلة والتعقيد : من عيوب الكلام -  
وهي مداخلة بعضه في بعض ، حتى لا يفهم  
إلا بكلمة الخاطر وتكرار السماح أو النظر .

(الخوارزمي - ٧٧)

المكافأة : شبيهة بالتبديل إلا أنها في المعنى ،  
وإن لم تتفق الألفاظ ، كما قال المنصور  
في خطبته عند قتله أبا مسلم يا أيها الناس  
لا تخرجوا من عز الطاعة إلى ذل المعصية  
وهذا في الشعر يسمى المطابقة .

(الخوارزمي - ٧٨)

جودة التفسير : أن تفسر ما قدمته على  
ما يقتضيه الكلام المتقدم .

( الخوارزمي - ٧٤ )



الباب السادس

الفصل السابع

الفتوح والمغازي وأخبار عرب الإسلام

الأخماس : هم أهل العالية خمس ،  
وبنو تميم خمس ، وبكر بن وائل خمس ،  
وعبد القيس خمس ، والأزد وكنده خمس ،  
ورؤساء الأخماس رؤساء هذه القبائل .  
(الحوارزمي ١٢١)

وفي لسان العرب :

العالية ما فوق أرض نجد إلى أرض تهامة  
وإلى ما وراء مكة وهي الحجاز وما والاها .  
الأفخاذ : قلى البطون .

وفي العقد الفريد ( ج ٢ ص ٥٥ )

قال ابن الكابي الشعب أكبر من القبيلة ،  
ثم العمارة ، ثم البطن ، ثم الفخذ ، ثم  
العشيرة ، ثم النصيلة .

الأرحاء : القبائل التي تستقبل ، كل  
قبيلة بنفسها ، وتستغنى عن غيرها .

وفي العقد الفريد ( ج ٢ ص ٥٥ - ٥٦ )  
كانت أرحاء العرب ستا . بمصر منها الثنتان .  
ولربيعه الثنتان . والثنتان في مصر تميم بن مرة  
وأسد بن خزيمه والثنتان في اليمن كلب بن  
وبرة رطى بن أدد .

إلى ورائه . وقد يكون الجريح هارباً  
والهارب جريحاً . وإما بإخلال كما كتب  
بعض رؤساء الكتاب إلى عامله :

أنك لا تخلو من هربك من صارفك من  
أن تكون قدمت إساءة خفت منها أو خنت  
في عملك خيانة وهبت تكشيفه إياك عنها  
فإن كنت أسأت إليه فأول راض سنة من  
يسيرها وإن كنت خنت خيانة فلا بد من  
مطالبتك بها - فكتب هذا العامل تحت هذا  
التوقيع . . قد بقي من الأقسام ما لم تذكره  
وهو أتى خفت ظلمه إياي بالبعد منك  
وتكثيره على بالباطل عندك ، ووجدت  
المهرب إلى حيث يمكنني فيه دفع ما يتخرصه  
أننى للظنة عنى والبعد عنى لا يؤمن ظلمه  
إياي أولى - بالاحتياط لنفسى . فوقع  
للكتاب تحت ذلك قد أصبت فصر إلينا آمنا  
ظلمه عالماً بأن ما يصح عليك فلا بد من  
مطالبتك به .

فساد المقابلات : مثل أن تقول لم يأتني  
من الناس أسود ولا أسمر ولا خير ولا سارق  
والصواب أن تقول لم يأتني أسود ولا أبيض  
ولا خير ولا شرير .

(الحوارزمي - ٧٤)

التجدير : أن يترك الجند بإزاء العدو  
طويلا  
(الخوارزمي - ١٢١)

وفي لسان العرب . تجدير الجيش جمعهم  
في الثغور وحبسهم عن العود إلى أهلهم .

كل قوم يصيرون لقتال من قاتلهم ،  
لا يخافون أحدا ولا ينضمون إلى أحد .

الثغور : من بلاد الشام هي التي تصاقب  
بلاد الروم .

(الخوارزمي ١٢٢)

وفي لسان العرب . الثغر الموضع الذي  
يكون حدا فاصلا بين المسلمين والكفار ،  
وهو موضع المخافة من أطراف العدو .

الحربة : حربة كان النجاشي ملك  
الحبيشة أهداها إلى رسول الله صلى الله عليه  
وسلم ، وكانت تقدم بين يديه إذا خرج إلى  
المصلى يوم العيد ، وتوارثها الخلفاء ، وهي  
الحربة التي قتل بها النبي صلى الله عليه وسلم  
أبي بن خلف ، بيانه يوم أحد ، تسمى العترة

(الخوارزمي ١١٨)

وفي لسان العرب - عصا في قدر نصف  
الرمح أو أكثر شيئا . فيها سنان مثل سنان  
الرمح ، وقيل في طرفها الأسفل زُجٌّ كثر  
الرمح وقد طعن أبي بن خلف بالعترة

إنما سميت هذه أرحاء ، لأنها أحرزت  
دورا ومياها ، لم يكن للعرب مثلها ، ولم  
تبرح من أوطانها ، ودارت في دورها  
كالأرحاء على أقطابها ، إلا أن ينتجع بعضها  
في البرحاء وتمام الجذب ، وذلك قليل منهم .

البردة : بردة كان كساها رسول الله  
صلى الله عليه وسلم كعب بن زهير الشاعر  
فاستراها منه معاوية . والخلفاء تتوارثها .

(الخوارزمي ١١٩)

وفي لسان العرب - البردة كساء يلتحف به  
شعلة من صوف مخططة .

البطون : تلى العمائر

(الخوارزمي ١٢٢)

( وفي نهاية الأرب ج ٢ ص ٢٨٤ )  
هي التي تجمع الأفخاذ .

وفي صريح الأعشى ( ج ١ ص ٣٠٨ )  
البطن ما انقسم فيه أنساب العمارة كبنى عبد مناف  
وبنى مخزوم ،

البعث : الجماعة يبعثون ليلا ونهارا .

(الخوارزمي ١٢١)

وفي لسان العرب والبعث الجيش  
يقال خرج في البعوث .  
والجنود يبعثون إلى الثغور .

الحمراء : الأعاجم

( الخوارزمي ١١٨ )

وفي لسان العرب - وفي الحديث بعثت إلى الأحمر والأسود يعني العجم والعرب . فالغالب على ألوان العرب السمرة والأدمة وعلى ألوان العجم البياض والحسرة .

( الخوارزمي ١١٩ )

الرابطة : الأعراب الذين لهم دواب . وفي لسان العرب - الربط ما ارتبط من الدواب - خلف فلان في الثغر خيلا رابطة .

( الخوارزمي ١١٩ )

السارية : النفر الذين يبعثون نهارا وجمعها سوارب .

( الخوارزمي ١٢١ )

وفي لسان العرب - السرية جماعة ينسلون من العسكر فيغيرون ويرجعون .

( الخوارزمي ١٢١ )

السرية : هم النفر يبعثون ليلا للتنافر بالبيانات ، اشتفت من السرى والجمع سرايا .

( الخوارزمي ١٢١ )

الشرطة : العلامة وجمعها شرط ، والشرطيون أصحاب أعلام سود ورئيسهم صاحب الشرط

( الخوارزمي ١٣١ )

وفي لسان العرب - سموا بذلك لأنهم أعدوا لذلك رأوا علموا أنفسهم بعلامات .

الشعوب : جمع شعب للعجم مثل القبائل للعرب ، ومنه قيل للذي يتعصب للعجم شعوبي وقيل بل هي للعرب والعجم . فبنو قحطان شعب . وبنو عدنان شعب . ( الخوارزمي ١٢٢ )

وفي العقد الفريد ج ٢ ص ٢٥ . الشعب أكبر من القبيلة وفي المخصص ج ٣ ص ١٣٠ الشعب الأجيال المختلفة كالعجم والعرب والهند والترك .

وفي صبح الأعشى ج ١ ص ٣٠٨ : الشعب النسب الأبعد الذي تنسب إليه القبائل كعدنان ويجمع على شعوب وسمى شعبا لأن القبائل تتشعب منه .

العادية : المدين تعدو خيولهم .

وفي لسان العرب - يقال للخيل المغيرة عادية ، قال الله تعالى : "والعاديات صَبُحًا" .

والمقصود بالعاديات الخيل .

العشيرة : تلى القصيلة .

( الخوارزمي ص ١٢٢ )

وفي نهاية الأرب ج ٢ ص ٢٨٤ العشيرة هم الذين يتعاقلون إلى أربعة آباء . قال الله تعالى : « وانذر عشيرتك الأقربين » . ردعا النبي صلى الله عليه وسلم علياء قريش إلى أن اقتصر على بني عبد مناف ، وهم يجتمعون معه في الجلد الرابع .

قريش وثقيف ، والقبائل يقال فيها  
بنو فلان مثل بنى تميم .  
(الخوارزمي ١٢٢)

وفي نهاية الأرب ج ٢ ص ٢٤٣  
القبيلة دون الشعب وتجمع العماائر  
ولانما سديت قبيلة لتقابل بعضها ببعض  
واستوائها في العدد .

القبط : أهل كور مصر .

(الخوارزمي ١٢٧)

المسالك : الأسير الذي يمسكه الرجل مما  
يخصه من السبي .

( الخوارزمي )

وضائع الجند : الشحن والمسالح واحداها  
وضيعة

(الخوارزمي ١٢٢)

وفي لسان العرب . الوضيعة قوم من  
الجند يوضعون في كورة .

والوضيعة قوم كان كسرى ينقلهم من  
أرضهم فيسكنهم أرضا أخرى حتى يصيرا بها  
رضيعة أبدا ، رهم الشَّحَن رالم الح .

العماائر : تلى القبائل واحداها عمارة .  
(الخوارزمي ١٢٢)

وفي صبح الأعشى ج ١ ص ٢٠٨ .  
العمارة ما انقسم فيه أنساب القبيلة كقريش  
وتجمع على عماائر ، وتشمل البطون

العواصم : التي خلف الثغور ، وعوادل  
الثغور التي عدلت عنها .

( الخوارزمي ١٢٤ )

وفي الخراج لقدامه ص ٢٥٣ (طبعه ليدن)  
عواصم هذه الثغور الإسلامية وما وراءها  
إليها من بلدان الإسلام ، ولانما سمي كل  
واحد منها عاصما لأنه يعصم الثغر ويمده في  
أوقات النفير . ١١

( الخوارزمي ١٢٤ )

الفصائل : واحداها فصيلة تلى الأفخاذ . وفي  
نهاية الأرب ج ٢ ص ٢٨٥ واحداها  
فصيلة وهم أهل بيت الرجل وخاصته .  
قال الله تعالى : « يود المجرم لو يفتدي من  
عذاب يومئذ ببنيه وصاحبته وأخيه  
وفصيلته التي تؤويه » .

القبائل : واحداها قبيلة مشتقة من قبائل  
الأس ، هي عظامه ، الفرق بين الحى  
القبيلة أن الحى لا يقال فيه بنو فلان نحو

## الباب السادس

## الفصل الثامن

طبقات الناس عند العرب في الجاهلية

الأقيال : القواد باليمن وكانوا درن  
النوين

(الخوارزمي ١٢٨)

وفي المخصص (ج ٣ ص ١٣٥) -  
القبيل : الملك من ملوك حمير - تقيل أباه  
إذا أشبهه كأن كل ملك يشبه الآخر  
في ملكه .التبابعة : ملوك اليمن ، واحده تبج - تبج  
لما كان يتبع الآخر .

(الخوارزمي ١٢٨)

رفى صبح الأعشى (ج ٥ ص ٢١) التبابعة  
لما بمعنى أن الناس يتبعونهم ، ولما  
بمعنى أنه يتبع بعضهم بعضا .الردف : هو خليفة ملك الحيرة ، وكان  
له المرباع في الغنائم وكان يجلس على يمين  
الملك ، ويشرب بعده قبل الناس كلهم ، -  
والردافة الخلافة.

(الخوارزمي ١٢٧)

وفي المخصص (ج ٢ ص ١٣٨) أرداف  
الملوك في الجاهلية الذين كانوا يخلفونهم .  
وفي النقائض (ج ١ ص ٢٨٩) أرداف  
الملوك في بني يربوع ، وأراد المنذر بن  
ماء السماء أن يجعل الردافة في بني دارم  
فأبى - بنو يربوع ذلك عليه . ولم تزل  
الردافة في بني يربوع حتى قتل كسرى  
أبرويز النعمان الأصغر ، وهو النعمان بن المنذر .الدرون : كانوا درن التبابعة . والدرون  
والأذراء جمع ذر . . . وذلك أن ملوكهم  
كانوا يلقبون بذى المنار وذى الأعواد  
( الخوارزمي ١٢٨ )السوقة : عوام الناس . اسم يقع على  
الواحد والجماعة مشتق من السياقة .  
(الخوارزمي ١٦٧)وفي لسان العرب - السوق بمنزلة الرعية  
التي تسوسها الملوك - السوق من الناس الرعية  
السوق من الناس من لم يكن ذا السلطان .  
الصنائع : خواص الملوك .

(الخوارزمي ١٢٨)

رفى النقائض - ( ج ١ ص ٤٥٢ ) كان  
الحارث الملك ابن عمرو آكل المزار قد فرق

الباب السادس

الفصل التاسع

في أخبار ملوك الروم

الأسقف : من أصحاب المراتب في الدين —  
يكون في كل باء من تمتد بد المطران  
وهو يقابل لفظة Episcopus اللاتينية وشتقاته  
في اللغات الأوروبية قريبة من هذه الصيغة .  
( الخوارزمي ١٣٠ )

أصحاب الألحان : من يد القراء وليسو  
من أصحاب المراتب ( الخوارزمي ١٣٠ )

— يقابل هذا لفظ Chorists في الإنجليزية  
— ويقابل أيضا لفظ Choir والمقصود «  
جماعة من الملحنين يشهدون الطقوس الدينية  
( الصلاة ) .

البطريرك : أعظم أرباب المراتب في الدين .  
وإذا رب قيل بطريق وهم أربعة في  
ممالكهم . أعظم ينجم بالتقسيمات الإدارية والداني  
برومة والثالث بالبلاد كبرى والرابع بالطائفة  
وتسمى هذه البلاد الكرسي واحدتها كرسي  
( الخوارزمي - ١٣٠ )

— وهذا منطبق على الواقع التاريخي في  
القرن السابع الميلادي على أبهى تقدير .

بنيه في قبائل العرب ، فصار شرحبيل  
في بكر بن وائل . وصار سلمة في بني  
تغلب ومع سلمة الصنائع وهم رجال يكونون  
مع الملوك من شذاذ الناس أى طرداء  
الأحياء .

العباد : هم خدم الملوك وكان كل من يسكن  
المدر بالخير سموه العباد .

( الخوارزمي ١٢٨ )

وفي لسان العرب العباد قوم من قبائل شتى  
من بطون العرب اجتمعوا على النصرانية  
فأنفوا أن يتسموا بالعبيد . وقالوا نحن العباد  
والنسب إليه عبادى — نصارى نزلوا بالخير  
وقيل هم العباد بالفتح .

المخاليف : كور اليمن واحدها مخلاف ولكل  
مخلاف منها اسم يعرف به .

( الخوارزمي ١٢٨ )

الوضائع : هم المسالحي ( الخوارزمي ١٢٨ )

وفي لسان العرب — الوضيعة قوم من  
الهند يوصعون في كورة لا يغزون منها —  
الوضيعة قوم كان كسرى ينقلهم من أرضهم ،  
فيسكنهم أرضا أخرى حتى يصيروا بها  
وضيعة أبدا — هم الشحن والمسالحي .

الشَّماس : من تحت يد القسيس  
(الحوارزى ١٣٠)  
يقابل هذا اللفظ Deacon في الإنجليزية، وهو  
يلي القسيس في الإكليروس المسيحي

الدمستق : أكبر البطارقة ورئيسهم هو  
خليفة الملك .  
(الحوارزى ١٣٠)

— ويقابل هذا اللفظ Domesticus وهو  
يطلق عامة على قائد قوات اللواء .

— وتطلق عبارة Domestic of the schola  
أو Grand Domestic على القائد العام  
للجيش .

أنظر

Camb - Med. Hist. IV. P. 731 - 739

الطُرَّخان: تحت يد البطريق على خمسة آلاف  
رجل . (الحوارزى ١٢٩)

وفي ابن خرداذبه ص ١١١ الطرماخ وهو  
على خمسة آلاف رجل ومع كل بطريق  
طرماخان وهو المعروف عند البيزنطيين باسم  
Turmarch والمعروف أن كل لواء من ألوية  
الدولة البيزنطية كان مقسماً إلى أقسام كل منها  
يسمى Turma وجمعها Turmae ولذلك ينبغي  
تصويب هذا اللفظ الوارد عند الحوارزى  
وجعله الطرماخ .

الجائليق : ويكون تحت يد البطريق .  
ومقام الجائليق في حضرة الإمام ببلد العراق .

البطريق : القائد من قراد الروم يكون  
تحت يده عشرة آلاف رجل . وهم اثنا عشر  
بطريقاً . ستة منهم أبداً عند الطاغية في  
كور المملكة . (الحوارزى ١٢٨)

(ويشير ابن خرداذبه ص ١٠٩) إلى أن  
سنة منهم يقيمون بالقسطنطينية بحضرة الطاغية  
وسنة في الأعمال . وهم بطريق عمورية  
وبطريق أنقرة وبطريق الأرمنيانيق وبطريق  
نراقية وهي خلف القسطنطينية وبطريق  
صقاية وبطريق سردانية وهو صاحب جزر  
البحر كلها .

— وهو لقب من ألقاب الشرف ينعم  
به الإمبراطور على الواحد من كبار موظفي  
الدولة البيزنطية ومثال ذلك الإنعام على حاكم  
اللواء Theme وهو المعروف بالاسترانييخوس  
Stietegus بلقب بطريق ، والإنعام على قائد  
البحرية بهذا اللقب كذلك Cambridge

Medieval History Vol. IV p 730, 733.

الدَّاقَرخ : على عشرة نفر (الحوارزى)

— ويشير Baynes في كتاب

The Byzantine Empire ص ١٣٦ إلى  
وجود وحدات صغيرة بالجيش البيزنطي  
يتألف كل منها من عشرة رجال عليهم داقرخ  
Dekarkhes ويقابل الأمباشى Corporal

The Byzantine Empire ص ١٣٦ إلى  
مايقابل خمسة قنطرخين بلفظ Pentarkhai  
وتكون تحت يد القومس وتشمل مائتي  
رجل وتنقسم إلى خمسة أقسام تحت قيادة  
Pentakontarchai

القومس : على مائتي رجل .

(الحوارزمي ١٢٩)

ويشير ابن خرداذبه ص ١١١ إلى أن كل  
طرنجار معه خمسة قماسة كل قومس على  
مائتي رجل—يقابل هذا اللفظ Count, comes  
وهو حسبما ورد في (Camb-Med. Hist  
Vol IV p. 734 موظف إداري يحكم قسما  
من الأقسام الإدارية متى ينقسم إليها الطوما  
والقومس كذلك أحد الموظفين المساعدين  
لحاكم اللواء Strategus

الكرسي : أطلق الحوارزمي هذا اللفظ على  
البلد الذي تكون فيه إقامة البطريرك الرسمية  
فقال عن البطارقة

«هم أربعة في معالمهم أحدهم يقيم  
بالقسطنطينية والثاني برومية والثالث  
بالإسكندرية والرابع بأطاكية وتسمى هذه  
البلدان الكراسي واحدها كرسي ويقابل  
هذا اللفظ في اللاتينية Sedes وفي الفرنسية  
Siege وفي الإنجليزية (See)».

مدينة السلام فيكون تحت يد بطريق  
أنطاكية (الحوارزمي ١٢٩)

— على أن الصيغة الأولى هي الأقرب  
للأصل Katholikos وهو كما ورد في  
Camb. Med-Hist. Vol. IV

الرئيس الديني في مملكة أرمينيا المسيحية  
وبلى ملكها مباشرة وتقابل وظيفته وظيفة  
البطريق في غير أرمينية من البلاد المسيحية،  
القراء : تحت يد الشماس وليسوا من أصحاب  
المراتب الدينية .

(الحوارزمي ١٣٠)

ويقابل هذا اللفظ Lay readers في  
الإنجليزية .

القسيس : تحت يد المطران وهو من أصحاب  
المراتب الدينية . — يقابل هذا اللفظ  
Priest في الإنجليزية Pretre في الفرنسية  
(الحوارزمي ١٢٣)

القنطرخ : على أربعين رجلا :

(الحوارزمي ١٢٩)

(وفي ابن خرداذبه ١١١) مع كل قومس  
خمس قنطرخين — ويقابل هذا اللفظ  
Centarch وهو من الموظفين المساعدين  
لحاكم اللواء — ويشير Baynes في كتاب



<p>الوزير الأكبر Grand logothee وناظر الخزانة وناظر الجيش وناظر الاصطبلات والضياع الإمبراطورية . المطران : تحت يد الجاثليق ويكون مقام مطران خراسان بمرو . ( الخوارزمي ١٢٩ ) يقابل هذا اللفظ Metropolitan في اللغة الإنجليزية أي الرئيس الديني في عاصمة من العواصم المسيحية الإقليمية . خدم المذبح : ليسوا من أصحاب المراتب في الدين .</p>	<p>الكتبت : وزير الملك وهو صاحب عرض الكتب . ( الخوارزمي ١٢٩ ) ( وفي ابن خردادبة ص ١١٢ ) هو صاحب ديوان الخراج وصاحب عرض الكتب والحاجب وصاحب ديوان البريد ويقابل هذا اللفظ Logothete . وكان بالدولة البيزنطية أربعة من كبار الموظفين يطلق عليهم هذا الاسم - وهم حسبما جاء في : Camb-Med-Hist Vol. IV p. 731.</p>
---	--

أشرف على إعداد هذه المجموعة السادة :

الأستاذ الدكتور إبراهيم مذكور : الأمين العام للمجمع .

الأستاذ إبراهيم خليل : المراقب العام .

الأستاذ محمد عبد الحليم عبد الله : رئيس التحرير .

الأستاذ سعد عبد الكريم : رئيس قسم التسجيل العلمي .

أسهم في مراجعة التجارب من محررات ومحررى المجمع :

السيدة غنايات إبراهيم مصطفى والسيدة فريدة حسنى والسيدة خيرية أحمد والآنسة إيفون صموئيل والأستاذ عبد الله اسماعيل نبيه والأستاذ ضاحى عبد الباقي .

---

قام بمتابعة تجارب الطبع والتصحيح لهذه الطبعة :

السيدة خيرية عبد الغنى احمد - مراقب اللجان العلمية والأستاذ شعبان عبد العاطى

المحرر بالمجمع بإشراف الأستاذ أحمد عبد الرحمن خليل المراقب العام للمعجمات العامة ،

والسيدة فريدة إبراهيم حسنى مراقب المعجمات العلمية

---

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رئيس مجلس الإدارة  
مهندس/ رجاء الهادى محمد عناره

١٩٨٠ - ٢٠٠٠ - ١٢٣٥٠  
رقم الايداع ٢٦٤١ / ٨١



